



Schloffruine zu Hapfal.

Das

1328

Schloß zu Hapsal

in der Vergangenheit und Gegenwart.

Rachrichten

aus Geschichte und Sage

gesammelt

bon

c. Rugwurm.

E. U.S., POHIALA"

EA ... A.U. GO.

8/6.
5-66 2-94

Reval, 1877.

Tartu Riikilku Ülikooli Raamatukogu 19752

Berlag von Frang Rluge.

Das Schloß zu Kapsal.

I. Die Schlofruine.

Eine ber ältesten und schönsten Ruinen ber Oftseeprovinzen Rußlands ist unstreitig das alte Schloß zu Hapsal in Chstland. 1) Auf einem Hügel am flachen Strande der Wief erbaut, ist es mit seinen alterthümlichen, halbzersallenen Mauern und seinem hohen Thurme von der See aus weit sichtbar und trägt nicht wenig dazu bei, dem freundlichen, jährlich von Hunderten hülsesuchender Badegäste belebten Städtchen durch die Erinnerung an eine thatenreiche Verzangenheit einen ganz eigenthümlichen Reiz zu verleihen. 2)

Das Hauptgebäube, aus festem Kalkstein aufgeführt, ist auf zwei Seiten von Wällen und das Ganze von einer Ring-

¹⁾ Das Schloß liegt unter 58° 53' N. Br. und 41° 18' D. L. v. Ferro. Bgl. über Hapfal: (Carlblom) in ber Esthona 1828, Nr. 39 ff. — U. H. Neus im Julande 1852, Nr. 26 f. — Dr. C. A. Hunnius, Seebäder Hapfals (1853), S. 74 ff. — Die Geschichte Hapfals 1224—1859 [von N. Gf. Rehbinder] in Dr. Hunnius Badeführer II. Riga 1865. — C. Ruswurm Sibosolke 90. Sagen aus Hapfal 1856, S. 36.

²⁾ Wenn bie aus einer Hanbschrift von 1628 von Gustav Bergmann 1817 genommene Copie der Ansicht des Schlosses zuverlässig wäre, so müßte dasselbe einen sehr stattlichen Anblick gewährt haben. Das erwähnte Mscr. scheint eine Abschrift der Chronik von Jürgen Helms gewesen zu sein, die 1797 verbrannt ist, von der aber Brotze Auszüge mit Zeichsnungen angesertigt hat, s. Winkelmann 1628. Bgl. S. 15, Anm. 2.

mauer mit Thürmen umgeben. Daher erscheint es zur Drientirung geeignet, die einzelnen Bestandtheile, die Kirche, die Wohnungen, den Thurm, die Wälle, und die Ringmauer genauer ins Auge zu fassen.

A. Die Rirde.

Die St. Johannis= oder Schloffirche nimmt die füdliche Ceite des Sauptgebäudes ein, mit beffen übrigen Theilen fie durch eine Wand an der Bestseite verbunden ift. Bon ber ben inneren Hof (16) umschließenden Mauer (17) an der Oftseite und einem an berselben gebauten Thurm (18) sind noch Spuren bemerkbar. In edlem gothischem Style erbaut, erscheint das Gotteshaus mit seinen zum Theil noch wohl er= haltenen drei Gewölben 1) als ein würdiges Denkmal der Baufunft des Mittelalters. Es hat mit den Mauern eine Länge von 155 und eine Breite von 60 engl. Fuß oder 66 und 26 Arschinen, der innere Raum also eine Fläche von etwa 1200 🗆 Arschinen ober 6000 🗆 Fuß. Die 7 bis 9' dicken Mauern erheben sich an ben schmalen Seiten zu einer Sobe von 60 Juß, die breiten Seiten bis zu dem 1873 zum Schute der Gewölbe gelegten Dache sind etwa 50' hoch. Un der sud= westlichen Ede (2) ift ein ftarker Pfeiler, 20' breit und ebenfo bid, angebaut, an der füdöstlichen Ede schließt fich ein Raum, die sogenannte Safriftei (5), und daneben eine hohe runde Rapelle (4) an die Rirche. Auf der nördlichen Seite im Sofe lehnte ein Rreuzgang (9) sich an die Wand, und noch vor 50 Sahren waren mehrere Gewölbe desselben erkennbar. Ueber diesen war wieder ein Gemach, deffen Fußboden in einer langen Rinne der Kirchenwand seinen Anschluß gefunden

¹⁾ Die beiben westlichen Gewölbe find etwa 45' lang und eben so breit; bas Chorgewölbe, welches schon große Lücken zeigt, tritt um einige Fuß in die westliche Mauer hinein.

haben wird. Die Stelle des Daches ist durch einen Absat bezeichnet, aus welchem zahlreiche Gebüsche von Ebereschen und Wachholder hervorwachsen. In der Mauer führt eine Wendeltreppe (7) auf den Kirchenboden, der sehr geräumig und hoch war, daher wohl auch zu Zimmern, etwa zur Aufstellung der Bibliothek oder zur Ausbewahrung von Kirchengewändern und anderen Geräthen, benutzt worden seine andere kleine Treppe in der Mauer führt zu einer Deffnung (8), die den Ueberblick der Kirche gestattete, vielsleicht auch ein Heiligenbild enthielt.

In die Kirche tritt man durch das einfache Hauptportal (1), über dem in einer Nische das Bild des Schutheiligen oder der Jungfrau Maria gestanden zu haben scheint. Das Innere ist jetzt gänzlich leer, auch vom Altar ist kein Rest geblieben. Die Diele war sonst mit Leichensteinen bedeckt, und noch 1841 waren auf mehreren derselben die Inschriften einigermaßen zu lesen.

Es waren folgende:

1. Johannes Schütte ober Sagittarius 2), † 1278 am 15. Juni. Die Umschrift sautet:

hIQ.JAQET.JO'hANES.SAGITTARII.PROPOSITVE. EQQE.OSILIER: QVI OBIIT.ARO.DRI.O.O.Q.O.LXXVIII. J. PROFESTO'QORPIS.XPI.O.

Hier liegt Johannes Sagittarius, Dompropst ber öselsschen Kirche, welcher starb im Jahre 1278 [am Vorabende] bes Fronleichnamfestes (am 15. Juni). Betet [für ihn]!

In der Mitte des Steines war eine wenig erkennbare

²⁾ Eigentlich: Des Sagittarins Sohn. Statt Propositus ist zu lesen: prepositus. Im 13. Jahrhundert ist sonst kein Sagittarius bekannt. Wenn die Jahreszahl 1378 zu lesen wäre, so könnte der Propst Johannes Schütte gemeint sein, der 1376 17/6 Schiedsrichter war, s. Livs. U. B. III, Nr. 1118. Bis. I, 63.

menschliche Figur, und neben derselben ein Wappen, nämlich in einem vierectigem Schilde ein auf beiden Seiten gezinnter Querbalken, ähnlich dem Schildzeichen der Familie Fahrens-bach. Auf dem Helme sah man einen menschlichen Kopf mit dreispitziger Mütze und am Halse der Figur den gezinnten Balken des Schildes. Der Stein ist leider jetzt ganz zerstrümmert. 3)



2. Johannes Shutte, Bischof von 1423 — 38.4)
Anno.dm.m.cccc.xxx. vui.mel'.leptebris.die.
æ ii.ø.vēe 'rabil'.pr.dūs.iohes 'schüite.
hur. ecclie.epus.orate.

Am 12. September [1438] ftarb ber ehrwürdige Bater und Herr Johannes Schütte, dieser Kirche Bischof. Betet [für ihn]!

3) Die Zeichnung hat Baron Karl Ungern-Sternberg angefertigt und H. Go. Babst revibirt. Der Helmschmud hat Aehnlickeit mit bem auf bem Wappen ber Fam. Holzschuher in Rürnberg, vgl. S. 79.

⁴⁾ Der Bischof Joh. Schütte wird noch erwähnt am 25. Juli 1438, war aber 29/9 todt, s. Index 3398. Bfl Ib, 161. Sein Todestag war bisher unbekannt.



Auf dem Steine, der jett verschwunden ist, war ein Bischof mit dem Bischofsstabe, zu seinen Füßen ein Wappenschild, welches in der Mitte viermal längsgespitt ist. In den Ecenstanden in Kreisen die Symbole der vier Evangelisten, Engel, Löwe, Stier und Adler.

3. Johann Orghas, + 1500 5).

Int s jar s'm s cccccsdones starf s joh 'ans orghas's bidet s got s var s em.

Im Jahre 1500 da starb Johann Orghas; bittet Gott für ihn!

In ben Ecken sind Blumen, das Bild war eine unbeutliche Figur, zu deren Füßen sich ein Schild mit drei Rauten befand. Der Stein ist zerschlagen; ein Stück liegt in der Treppe eines Hauses am Markt.

4. In der runden Kapelle (4) ist um 1850 ein leider befecter Stein gefunden, auf dem eine männliche Figur mit Barret und langem Mantel zu sehen ist; daneben steht ein nackter Tod. Der Name und das Wappen des hier Beerdigten sehlt, doch scheint er ein Geistlicher gewesen zu sein. In den Ecken sind ein Engel und ein Abler, die Attribute der Evangelisten Matthäus und Johannes, zu erkennen.

Von der Umschrift ift Folgendes erhalten:

Ano, dm, m, vol zix, nos, novebris, obut,....

Im Jahre 1519 am 5. November starb ber öfels schen Kirche. Betet für ihn!

⁵⁾ Da ber Bischof Job. Orgbas erft 1515 starb, muß bier ein Berwandter gemeint sein. Das ganz übereinstimmende Wappen bes Bischofs findet sich über ber kleinen Eingangsthur ber Rirche zu St. Martens.

Dazu kommen noch:

- 5. Von einem großen schön gearbeiteten Steine, auf welchem nur die Jahreszahl $m \cdot ccc \cdot lrrw$ angegeben war, hat sich eine Zeichnung des Hofraths v. Daevel von 1781 erhalten, die Karl Baron Ungern-Sternberg fünstlerisch ausgeführt und dem Dr. J. Burchard geschenkt hat, mit dessen Sammlungen sie 1870 in das Prov. Museum in Neval gekommen ist. 6) Das Wappen zeigt einen Halbmond und neun Sterne.
- 6. Mehrere Bruchstücke von Grabsteinen enthielten nur unzusammenhängende Buchstaben oder Zahlen. Auf dem Steine vor der Thür der Stadtsirche ist nur die Zahl m·ccc·xlv zu erkennen. 7) Auch der große Stein vor der Thür des Rathhauses soll ein Grabstein aus der Schloßkirche sein und eine Inschrift enthalten.

Ohne Zweifel haben in der Kirche früher viele ähnliche, namentlich bischöfliche Steine gelegen, theils aber sind sie durch die Sinwirkung der feuchten Niederschläge verwittert, theils durch Achtlosigkeit abhanden gekommen oder zu Bauten in der Stadt benutzt.

Die bischöflichen und abelichen Begräbnisse, beren noch im 17. Jahrhundert erwähnt wird, sind wohl zerstört wors den, als man 1726 die Schloßtirche verließ. Im Kirchensbuch werden namentlich erwähnt das Tiesenhausen'sche 8),

⁶⁾ S. G. v. hansen, S. 59. Die Jahreszahl fonnte verlefen fein ftatt 1474. Die Bebeutung bes Wappens ift unbefannt.

⁷⁾ Ginige ber jest in ber Stadtfirche liegenden Leichenfteine mogen aus ber Schloftirche übergeführt worben fein.

⁸⁾ Dasselbe murde 1724 bem Landrath Guftan Chriftian Baron v. b. Pahlen gur Erweiterung bes Ungern-Sternberg'ichen Begrabniffes eingeräumt, f Rb. von 1724.

das Burhöwden'sche 9), das Ungern-Sternberg'sche 10) Begräbniß, und die der Pastoren Wassermann und Sellius.

Hinter der Altarstelle der Kirche (6) befindet sich ein großes gothisches Fenster, welches früher Glasmalereien gezeigt haben foll. Gegenüber ist über dem Portal (1) ein rundes Rosenfenfter, beffen Scheiben in leicht und geschmadvoll gewundenen Steinrahmen befestigt waren, die jett fast gang zerftort find. Bon ben vier fleinen gothischen Fenftern an ber Subseite ift eins wegen bes Anbaus bes Raumes über der Safriftei fpater vermauert. Aus den Banden treten als Stüten der Gewölbe vier runde Säulen halb hervor. Sie bestehen aus gelblichem Sandstein und zeigen an ben Rapitälern geschmackvolles Blätterwerk, find aber leider durch Vandalismus der Straßenjugend zum Theil zerftört. Auf ihnen ruben die Gurtbogen der Gewölbe, deren im Chor acht, an den übrigen Gewölben vier sich in der Mitte ver= einigen. Neben der Stelle des Altars war in die Mand ein Schrant (7) eingelaffen, das Sanctuarium, in welchem wohl die heiligen Gefäße, Monstranzen und Kelche verwahrt waren. Die Deffnung besselben ift durch einen gothisch bearbeiteten Stein umrahmt. 11) Auf der füdlichen Seite (3) fieht man eine längliche große Bertiefung, in ber ein filberner Sara geftanden, aber in Rriegszeiten von einem Offizier entwandt worden sein soll. 12) Un der Westwand (bei 1) sieht man die

⁹⁾ Frau Gertr. Kath. v. Knorring, Wwe. Buxhöwden, auf Ballifer, machte 1691 ⁴/₁₀ Ansprüche auf bas Grabmal bes hochsel. Bischofs Reinhold v. Buxhöwden († 1557). Kb.

¹⁹⁾ Darin wurden u. A. Heinrich († 1630), Otto v. Ungern († 1646), der Oberjägerm. Reinhold († 1713) und f Sohn Fabian B. Ungernseternberg († 1710) begraben, f. U. St. Nachrichten I, 169. 260. 386.

¹¹⁾ Alchnliche Mefichränke fanten fich fast in allen fatholischen Kirchen. In ber Schloftirche zu Arensburg ift bas Sanctuarium bem in Hapfal gang ahnlich, nur ift ber Stein feiner ausgearbeitet.

¹²⁾ Bas Alexander v. Sternberg in ben Erinnerungeblättern

Treppe zu der 1658 von Magnus Gabriel De la Gardie verehrten Orgel nebst den Balkenenden der Diele. Das Orgelswerk wurde zum Theil bei der Ausbesserung der von dem Baron Reinhold UngernsSternberg geschenkten Orgel in der Stadtkirche benutzt¹³); doch fand man noch im Anfange dieses Jahrhunderts einzelne Pfeisen und Theile des Werks in der verlassenen Kirche.

Die sogenannte Sakristei (5) ist in schwedischer Zeit zur Rüstkammer eingeräumt; ein schmales Fenster nach Süden hin, welches als Schießscharte zu dienen bestimmt gewesen ist, scheint noch aus der Ordenszeit zu stammen, ebenso wie die schmalen Schießscharten in der Mauer über den jetzt eingestürzten Gewölben. In der Waner über Aest einer Treppe zu dem oberen Raume, und in der Kirchenwand ein Kamin, in welchem man vielleicht die Kanonenkugeln glühend machen mochte. Unter demselben ist eine Grube, aus der einst italienische Mönche einen großen Schatz gehoben haben sollen 14).

Die an die Kirche angebaute runde Kapelle (4), in welcher man noch Spuren früherer Malerei sieht, hat im Durchmesser etwa 30 Fuß und scheint in ihren Nischen Nebenaltäre enthalten zu haben, in welchen zu verschiedenen Zeiten Messen gelesen wurden. Zur Abhaltung solcher Seelenmessen waren

⁽Berlin 1855) aus seinem Leben ergählt, baß er in ber Wand einen versmauerten Ritter gesunden habe, bessen Leiche beim Zutritt ber äußeren Luft alsbald zu Staub zerfallen sei, ist eine Fabel, die aus einer Reminiscenz an ben in Arensburg 1785 gefundenen eingemauerten Ritter nach Hapfal verlegt sein mag. Bgl. S. 77. Dr. Hunnius Babes II, S. 3. Mon. Liv. IV, 123. Rutenberg II, 301 f. N. Misc. XIII, 506 f. XVIII, 574 ff. Eine Zeichnung desselben befindet sich im ehstl. Museum zu Reval, j. Hansen Museum, S. 55.

¹³⁾ S. Hapfal Ab. — Reinhold Bar. U. St., Obriftlt. u. Ritterfc. Hauptmann, herr auf Alein-Lechtigall, Kiwidepä und Hobenfors, † 1683, f. U. St. Nadr. I, S. 272 ff.

¹⁴⁾ S. 88. Bgl. Rugwurm: Sagen aus Sapfal I, Mr. 6.

besondere Vicare angestellt, und es werden Altäre der Heiligen, des Martinus, der 11000 Jungfrauen (1519), des Petrus und Paulus, der Jungfrau Maria, der heil. Dreieinigkeit (1521), der h. Barbara, des h. Hieronymus und des h. Kreuzes, der beiden h. Johannes (1522), des h. Antonius, der h. Anna, aller Heiligen (1523), des h. Laurentius u. A. erwähnt. ¹⁵) Das Gewölbe ist gut erhalten, und auf demselben wachsen nebst einem Tannenbäumchen mehrere Sträucher und Erdeerstauden. Am Boden der Kapelle liegt der erwähnte erst kürzlich aus dem Schutt besreite, leider unvollständige Leichensstein ¹⁶).

B. Die Bellen, Bimmer und Reller.

In dem zur Wohnung der Domherren eingerichteten Theile des Schlosses sind an der Seite nach dem Markte zu fünf große Fenster zu unterscheiden, von denen die drei mitteleren dem Resectorio oder Speisesaale (14) angehört haben sollen. Das Gemach, welches durch das daneben liegende östliche Fenster Licht erhielt, soll das Königszimmer (15) gesheißen haben. Das Eczimmer (13) auf der anderen Seite des Speisesaals, welches durch den Einsturz der darunter liegenden Gewölbe schwer zugänglich geworden ist, bietet durch seine beiden Fensteröffnungen eine vorzügliche Aussicht über die Stadt und das Meer mit seinen Inseln und den Küsten von Nuckö und Worms.

Zwischen diesen Räumen und der Kirche sind in zwei Stagen die Reste der Zellen, in denen anfangs die Domsherren gewohnt haben mögen; doch ist die Sintheilung ders

¹⁵⁾ Die Nachrichten barüber finden sich im geh. Archiv zu Kopenhagen. Es ist nicht klar, ob nicht einige dieser Altäre sich in Arensburg besunden haben; doch wird durch ecclesia cathedralis Osiliensis in der Regel die Kirche zu Hapsal bezeichnet.

¹⁶⁾ S. ob. S. 5.

selben nicht mehr zu erkennen. Durch eine kleine Thüröffnung (12) in einem der unteren Zimmer konnte man sonst auf einer jetzt verschütteten Treppe einige Stusen hinabsteigen. Die Sage läßt von hier aus einen unterirdischen Gang unter der See hindurch dis zu dem drei Werst entsernten Gute Neuenhof führen. Neben dem Thurme (C) sieht man in der Nähe des hochemporragenden Schornsteins (11) in ein tieses vierectiges Loch hinab, welches als Burgverließ gedient haben soll. Sin gewöldtes Thor führt neben dem Thurme ins Freie. Unter dem ganzen Gebäude sinden sich ausgedehnte Keller, jest theilweise zu Vier- und Siskellern mit unschönen Singängen verwerthet. Lon der äußeren Seite kann man durch ein Loch in der Mauer (10) in drei verbundene wohlerhaltene Kellerräume gelangen, die sich unter dem Thurm entlang nach Süden erstrecken.

C. Der Glochenthurm.

Zwischen dem Refectorium und der Kirche steht der runde Thurm, der einen Umfang von etwa 100' hat und 130' hoch ist. Die Mauern sind unten sieden, bei den Glocken fünf Fuß dick. Auf einer steinernen Bendeltreppe gelangt man zunächst auf sechs Stusen in ein freundliches helles Zimmer mit Spuren alter Malerei auf den weiß getünchten Wänden. Von hier hat man nach zwei Seiten hin aus drei Fenstern schöne Aussichten. Die Bendeltreppe hat noch mehrere Stusen nach oben, ist aber jest vermauert, und ein anderer Singang (11) mit theils graden, theils gewundenen Treppen führt zum Ihrwerf und zu den Glocken, die man auf 88 steinernen Stusen erreicht. Die vier Luken dieses Raumes gewähren eine weite Aussicht über das Land und das Meer dis nach Dagden, wo man die Kapelle zu Palloküll deutlich unterscheiden kann.

In früheren Zeiten hatte Hapfal schöne große Glocken, die aber von den Schweden 1563 weggeführt und zu Kanonen

umgearbeitet werden sollten, doch gelang es mit Genehmigung des Statthalters Swante Sture den Vorstehern der St. Nisfolaikirche in Reval, zwei derselben gegen zwei alte schadhafte einzutauschen.!) Die in schwedischer Zeit wieder angeschafften Gloden wurden in dem großen Brande von 1688 vernichtet, doch sorgten die Kirchenvorsteher sogleich für den Umguß aus dem geretteten Metall und angekauftem Material. Schon im folgenden Jahre konnten zwei Gloden auf den inzwischen wiederhergestellten Thurm gehoben werden, und noch jetzt werden dieselben sonntäglich geläutet. 2)

Die Snidriften in Uncialen lauten: 1. GOTT · ZU · EHREN · NACHDEM · DAS · SCHLOSS · IM · MERZ · ZU · HAPSAL · WAR VERBRANDT · MICH · GOSS · IM · MAY · DES · MEISTERS · HAND · AUS · DREIEN · EINS · DVRCH · VORSORGE · M · IOACHIMI · SELLII · PAST · PRAEP · V · ADSESS · C. R.

Am Mande: DVRCH FEVER BIN ICH GEFLOSSEN. CHRISTOFFER GRVBB HAT MICH GEGOSSEN IN REVAL ANNO 1622.

2. GOTT ZU EHREN UND DIESER KIRCHEN ZUM BESTEN HAT DIESE GLOCKE DIE GANZE GEMEINE ANGESCHAFFET. DETLOF RIEDEWEG IN REVAL ANNO 1683. ②aneben daß Bild Chrifti. Auf der einen Seite ift eingegraben: ANNO × 1622 × DEN × 1. × JVNI × HAT × DER × HERR × MAIOR × BARON × MAGNUS · WILHELM × NIEROTH · ZUR × EHRE · GOTTES × DER · SCHLOSSKIRCHEN · IN · HABSAL × DIESE × GLOCKE · VEREHRET.

D. Die Wälle.

An der Ost- und Westseite des Hauptgebäudes erheben sich die Wälle dis zu einer Höhe von etwa 25 Fuß, senken sich dann aber steil gegen 40 F. tief in den umgebenden

¹⁾ S. Busch Ergang. II, 1072. Hansen 27. Die größere mog 5684, bie kleinere 3542 Pfund.

²⁾ Gine fleine Glode hangt im Thurm ber Stadtfirche, f. S. 69.

Graben 1) (30. 34) hinab. An ber Nordseite sind die Erhöhungen nicht so bedeutend, doch hat man daselbst den Boben, um einen freien Plat (24) zu gewinnen, zulet noch 1858, wobei viele Mauerreste zum Vorschein kamen, absichtlich geebnet. Man pslegte diesen Raum den Turnierplat zu nennen und hat ihn in neueren Zeiten häusig zu Concerten und Feuerwerken benutt. Es ist nicht unwahrscheinlich, daß diese Wälle eine alte Ehstenburg umschlossen haben. Unter der Regierung der Kaiserin Katharina wurde hier 1785 ein Gebäude (25) errichtet, welches als Kornmagazin für die Stadt diente, jest aber leer steht.

Unter dem südlichen Walle führt von der Ecke (39) aus ein unterirdischer gewöldter Gang etwa 60 Schritte weit bis zu der Mitte (43) desselben, wo er durch den Sinfturz des Gewöldes geschlossen wurde. In früheren Zeiten war er jedenfalls länger und soll sich nach den Berichten älterer Leute sogar unter der Ringmauer durch in schräger Richtung nach Weißenseld zu noch weiter erstreckt haben. Wahrscheinlich diente dieser Gang, der vielleicht erst später gegraben sein mag, als Kasematte zur Ausbewahrung von Munition und in Zeiten der Belagerung zu einer gesicherten Verbindung der einzelnen Theile des Schlosses.

Ob der westliche Wall (38) einen ähnlichen Gang gehabt habe, ist ungewiß, doch wahrscheinlich, da unter dem am Ende desselben stehenden Mauerthurme (36) sich ein großes Thor befindet, welches direct auf den Wall zuführt und vielleicht zu Ausfällen benutzt worden sein mag. An die innere Seite des füdlichen Walles schließen sich in der Gegend des neuerzdings daselbst angelegten Pulverkellers (42) fünf niedrige Wälle, etwa 36 Fuß lang, in einer Entsernung von zehn

¹⁾ In benfelben fturzte vor etwa 40 Jahren ein Rnabe hinab und fiel mit bem Ropfe auf einen Stein, fo bag er fich tobtlich verlette.

Schritten von einander (40. 41). Offenbar sind diese Wälle aus den Zwischenmauern der Pferdeställe entstanden. Da sowohl in bischöflicher Zeit, als auch später im Schlosse eine nicht unbedeutende Anzahl von Schwarzenhäuptern und Hofleuten die Besatung bildete, so mochten wohl an 100 Pferde für dieselben erforderlich gewesen sein, welche in den bezeicheneten Käumen bequem hatten untergebracht werden können.

Der ganze innere Raum mit den Wällen lag bis zum Jahre 1858 wüfte, wurde aber dann durch die Bemühungen des Dr. C. Hunnius mit Unterstützung Sr. Kaiserl. Hoheit des verst. Eff. Thronfolgers Nikolai Alexandrowitsch und einiger Badegäste mit Bäumen und Sträuchern bepflanzt und in einen lieblichen, schon jetzt recht schattigen Park verwandelt.

E. Die Ringmauer.

Die den ganzen Raum umgebende Mauer bilbet ein unregelmäßiges Fünfeck, dessen Umfang 383 Faden oder 1150
Arschin beträgt und einen Flächenraum von 8400
Faden
einschließt. Die Mauer ist im Durchschnitt vierzig Fuß hoch
und hat an der südlichen und westlichen Seite noch die alten
Binnen mit dem daran entlang führenden Gange für die
Vertheidiger. Das Material ist, wie bei dem Hauptgebäude,
ein sester Kalkstein aus den Steinbrüchen von Linden und
Weißenseld. Der verbindende Mörtel ist steinhart geworden
und hat unzerstört Jahrhunderte überdauert. Nur an einigen
Stellen, besonders in den halbrunden Thürmen, sind durch
Biegelsteine die Lücken ausgefüllt.

Lon der nördlichen Wand des Hauptgebäudes aus geht die Mauer dis zu der N. W. Ecke (35), hat aber in der Mitte einen Thurm (36), unter welchem das oben erwähnte Ausfallsthor sich befindet. Auf dem hohen Rande des Grabens entlang zieht sich die westliche Mauer (72 Faden lang) bis an die südwestliche Ecke (32). In der Mitte ist nach Ers

findung des Bulvers ein halbrunder Thurm von 45' Durchm. angebaut (33), aus beffen 5 Ranonenlöchern die Festung gegen Ungriffe von der See aus vertheidigt werden konnte. Reben bem Thurme ift die Mauer eingestürzt und hat im Falle ein in der Nähe gebautes Sauschen in der Stadt zerfiort, wobei eine Magd das Leben verlor. In Folge diefes Unfalls nußte noch ein Theil der Mauer abgeriffen werden. Auch der vier= ectige Thurm an der judlichen Mauer (31) wurde abgeriffen, weil er den Einsturg drohte. Un die westliche Mauer haben fich früher zwei Baufer von mehreren. Stodwerken und pon 6 bis 7 Faden Länge angelehnt, ebenso an die füdliche 105 Faben lange Mauer (30. 31. 33. 34), doch find dieselben ganglich verfallen, und nur die Fenster und die Bertiefungen in den Mauern zeugen noch von dem chemaligen Vorhandenfein dieser Gebäude. Wie sich aber die Fundamente berselben zu dem tiefen Graben verhalten haben mögen, der jest nahe an der Mauer entlang geht, bleibt rathielhaft. Un einer Stelle (29) zeigt die Mauer eine deutliche Ede, die mit ber Wand des Sauptgebäudes oder dem davorstehenden Thurm correspondirt, und auch auf dem Walle waren früher noch Spuren einer Verbindungsmauer zu bemerken. Etwa vierzig Schritte bavon hat die Mauer eine ähnliche wohlerhaltene Ece (28), die auf den großen runden Thurm (21) hinweist. Der Raum zwischen ben beiben Eden ift von einer niedrigen Mauer ausgefüllt, die allerdings früher höher gewesen fein muß, aber nie fest mit ben Eden verbunden gemejen zu fein scheint.

Diese Beobachtung stütt die Vermuthung, daß früher das Schloß in zwei Theile getheilt und durch einen breiten Weg getrennt gewesen sei. Ein weiterer Beweis dafür ist die Bezeichnung des bischöflichen Schlosses als castrum majus, welches auf ein castrum minus schließen läßt 1), und die

¹⁾ S. d. Urk. von 1383 in U. B. III, 1197. Aehnlicher Weise wurde ber Antheil ber Burgmänner und bes Bischofs von Reval am Dom

freilich unzuverläffige Zeichnung v. 1628 in Jürgen Helms Chronik²), in welcher man ebenfalls zwei gesonderte Theile des ausgedehnten Bauwerks erkennt.

Bon bem an ber füboftlichen Ece ftehenden Thurme (27), den man noch ersteigen kann, um die Aussicht von da in den Schlofgarten und über Weld und Wald bis zur Kirche von Röthel zu genießen, geht die Mauer etwas gebogen bis an den runden Thurm und hat in der Mitte einen dem gegenüberliegenden gang ähnlichen halbrunden Thurm (23), ber aber nur 20' im Durchmeffer hat, in zwei Stagen mit je drei Kanonenlöchern versehen ift und 1648 zu einem Bulverthurm eingerichtet wurde. Neben ihm scheint die große und am Ecthurm die kleine Gartenpforte (44, 26) gewesen 3u fein. 3) Der vieredige Thurm an der Nordostede (22) hat in zwei Stodwerken je 3 Schießicharten für hafenbüchsen. Der runde Thurm, der ebenfalls Kanonenlöcher zeigt, mag früher als Wartthurm an ber Ringmauer geftanden haben, wie es mit manchen ähnlichen frei stehenden Thurmen in Reval, Weißenstein und anderen alten Schlöffern der Fall gewefen ift. 4) Im Innern bes Thurms find im Schutte fteis nerne und eiferne Ranonenkugeln gefunden.

Ganz in der Nähe des runden Thurms führt eine grö-Bere Pforte (20), von einem halbrunden steinernen Bogen ge-

castrum majus, bat grote Slot, das gegenwärtige Schloß aber, in welschem der dänische Hauptmann und später der Komtur residirte, castrum minus genannt. Bielleicht war auch in Hapsal ein Theil des Schlosses zeits weilig dem Orden eingeräumt. Oder sollte ein Theil dem Bischof, ein anderer dem Kapitel gehört haben?

²⁾ Eine Copie hat 1817 24/7 Guftav Bergmann in Arrajch angefertigt, auch ift in ber Stadtbibliothet ju Riga eine Zeichnung v. Brobe.

³⁾ Rechnung hinrich Anorring's, Mfer. in ber Bbl. gu Lund.

¹⁾ Auf einer Zeichnung des Schlosses von 1797 ist der Thurm noch als vollständig mit einem hervorstehenden Rande dargestellt. Dieselbe befand sich unter ben Sammlungen bes Barons Karl Ungern-Sternberg,

schlossen, nebst einer kleineren Thur ins Innere des Schlosses. Beide Eingänge konnten sonst durch Fallgatter geschlossen werden, welche vermittelst der in den beiden Vorsprüngen besindlichen Winden emporgehoben und bei drohenden Gefahren, so wie beim Einbruch der Nacht herabgelassen wurden.

Durch eine Mauer ist der runde Thurm mit dem Haupt= gebäude verbunden, und der Bischof Joh. Kivel 5) hat wohl



nach einer größeren Reparatur im Jahre 1515 über bem Thore (20) einen Denkstein einmauern lassen. Dieser zeigt zwei Schilber, das eine mit dem Wappen der Familie Kivel, den drei Sternen, das andere mit dem Symbol des Bisthums Desel, dem Adler des St. Johannes, aus welchem auch das Wappen der Städte Arensburg und Hapsal hervorgegangen

schien aber nur ein flüchtiger Abrif zu sein, ba fie manche Unrichtigkeiten enthielt. Nach bers. Zeichnung war ber Wallgraben auf beiben Seiten ber Eingangsthur von einem Gelander eingefaßt.

⁵⁾ Johann Rivel mar Bischof von 1515 bis 1527, f. Bft. I b, 164.

ift. Ueber den Schildern sieht man die Zeichen ber weltlichen und geistlichen Macht des Bischofs, das Schwert und den Krummstab.

An die schräge Mauer, welche die beiden früher gesons derten Theile des Schlosses zu einem Ganzen verbunden zu haben scheint, ist an der inneren Seite ein Haus (19) anges lehnt gewesen, dessen Fenster und Schornsteine noch vorhanden sind, wahrscheinlich das Porthus (Pfortenhaus), mit einer 1648 erwähnten Kammer, die der Wachtmeister bewohnte. Auch findet sich unter dieser Stelle ein Keller, welcher in neuerer Zeit wiederum zur Benutzung eingerichtet ist.

Rings um die Mauer zog sich ein tiefer, an der Westsjeite jetzt ausgefüllter Graben (44—48), der im Osten mit den Teichen im Schloßgarten (48) in Verbindung gestanden haben mag. Auf derselben Seite lag der Kirchhof (44), der jetzt zu dem Garten gezogen ist, und in welchem man bei tieferem Graben noch mitunter auf menschliche Gesbeine stößt.

Die schönen Dimensionen der Kirche und die Festigkeit ihrer Mauern haben öfter den Wunsch rege gemacht, das herrliche Bauwerk restauriren und dem kirchlichen Gebrauche wiedergeben zu können 6), doch haben bis jest die sehr des deutenden Unkosten die Ausführung solcher Pläne verboten 7). So zweckmäßig eine solche Verwendung des alten Mauerwerks sein möchte, so würde doch dadurch der Schönheit der in ihrer Art einzigen Ruine Eintrag gethan.

Die glänzende Erleuchtung bes alten Schloffes am 27.

⁹⁾ Der beabsichtigte Neubau 1788 scheint fich auf die damals baufällige Stadtfirche bezogen zu haben, doch reichten die Mittel kaum zur Reparatur aus. Kirchenb.

⁷⁾ Nach bem Anschlage eines Architeften murben bie Untoften ber Restauration auf etwa 30000 Rbl. berechnet.

Juli 1852, als dem Geburtsfeste J. R. Maj. (bamals Großfürstin) Maria Alexandrowna, bot einen wahrhaft feen= haften Anblid bar. Alle äußeren Umriffe des herrlichen Baues, bie Fenfter, Thuren, Binnen und Mauern waren mit Taufenden von Lampen erleuchtet, die nur mit großer Schwierig= feit auf die fast unersteiglichen Blate gebracht waren und bas Bild ber Ruine im Dunkeln mit scharfen Feuerlinien bezeichneten. Die Kirche war inwendig erleuchtet, überall auf ben Bällen brannten Theertonnen mit gewaltigen Flammen, und bengalische Feuer zeigten von Zeit zu Zeit Alles in rothem, grunem, blauem und weißem Lichte. Beim Gintritt ber Erhabenen Gäfte in den inneren Schloghof ftieg eine Rakete, eine Glode ichlug in einzelnen Tonen an, und im Innern der Schloffirche begann eine Symne, begleitet von Blasinstrumenten, die auf das Täuschendste die Tone einer Orgel wiedergaben. Der Eindruck war überwältigend und ward zum lauten Jubel, als nach dem Schluffe des Gefanges plöglich die Bolkshymne in ihren wundervollen Rhythmen rauschend und brausend im Rlange ber Militärmusik ertonte: Боже царя храни! 8)

Plan

des Schlosses zu Hapfal 1877.

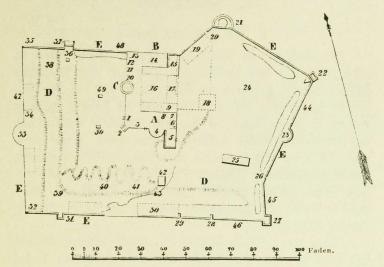
- A. Die Rirche.
- B. Die Bohnungeräume und Bellen.
- C. Der Glodentburm.
- D. Die Balle.
- E. Die Ringmauer.
- 1. Eingangsthur gur Rirche.
- 2. Edpfeiler.

- 3. Bertiefung; filb. Garg.
- 4. Sobe Rapelle.
- 5. Gafriftei.
- 6. Stelle bes Altars, gothisches Fenfter, Wenbeltreppe.
- 7. Schrant für beil. Befage.
- 8. Nifche mit Treppe.

⁸⁾ S. Rebbinder in hunn. Babeführer II, 61. In ben Jahren 1856, 57 und 59 wurde biefe Illumination in abnlider Beise wieberholt.

- 9. Berfallener Rreuggang.
- 10. Schornftein, Burgverließ, Fenfter jum Reller.
- 11. Aufgang jum Thurm.
- 12. Thur jum unterirbifden Bange.
- 13. Edzimmer.
- 14. Refectorium.
- 15. Rönigezimmer.
- 16. Junerer Sof, Rellereingange.

- 17. Berftorte Mauern.
- 18. Fundament eines Thurms.
- 19. Abgeriffenes Saus. Reller.
- 20. Sauptpforte nebft Nebenthur, Winten. Bischofsmappen.
- 21. Runder Thurm.
- 22. Bierediger Edthurm.
- 23. Salbrunder Thurm, baneben bie große Gartenpforte (?).



- 24. Turnierplat.
- 25. Magazin.
- 26. Rleine Gartenpforte, vermauert.
- 27. Edthurm jum Garten.
- 28. 29. Eden ber Ringmauer.
- 30. 34. Spuren von Gebäuden.
- 31. Jest abgeriffener viered. Thurm.
- 32. Sober Ball an ber GB. Ede.
- 33. Salbrunder Thurm gur Ctabt.
- 35. Nordweftede mit Spuren von Gebäuben.

- 36. Sauschen auf bem Ball, f. 40.
- 37. Thurm mit einem verm. Thore.
- 38. 43. Graben.
- 39. Sügel, Bang bis 43.
- 40. Allee auf bem Ball, f. 36.
- 41. Refte ber Zwischenmauern.
- 42. Bulverfeller.
- 44. 45. Rirchhof, Schlofigarten.
- 46-48. Meußerer Graben.
- 49. Brunnen.
- 50. Leichenftein bes Batermörbers.

II. Geschichtliches.

1. Die Wiek und Sapfal.

Die buchtenreiche Westküste Chstlands wurde schon in alter Zeit von den seefahrenden Nationen des Baltischen Meeres besucht, und nach der Sage hat zur Zeit des Augustus der König Frotho III. von Dänemark die Festung **Rotala** erobert, 1) deren Name an den des Districts Rotalia und des Kirchspiels Köthel anklingt. Stwa 1000 Jahre später zogen Wikinger Skandinaviens nach Astalant (oder Enstland), Kyrialant (Karelien), Finlant, Virlant, Refalant und Listand, auch Bikum (Wiek), Cyspssel (Inselbezirk, Desel) und Adalssssel vurde mit Heeresmacht bedroht und durch Plünderungen heimgesucht.

Diese dem späteren Schlosse Hapsal benachbarte Gegend hat sicher von dem für kleinere Schiffe so geeigneten flachen Meerbusen den Namen Wiek? erhalten. Heinrich von Lettland giebt ihr die Benennung Maritima, Meeresstrand, oder auch

¹⁾ Saxo Gramm. ed. Klotz p. 27. 59. Ruftwurm, Sagen aus ber Wief, S. V. und 28.

²⁾ Bahricheinlich das Desel gegenüber liegende Festland, wo die alte Bauerburg Battel früher durch eine Strafe mit dem Meere in Berbinsbung gestanden haben soll, f. Eibof. 37. 70.

³⁾ Im Schwebischen wie im Niederbeutschen heißt die Meeresbucht wiif, vit ober wiek; auch in ber livl. Reimchronik (Bers 1449. 7821. 3210) wird biese Landschaft wik, wie ober wich genannt.

Rotelewic, die röthelsche Wief. 4) Beide Ausdrücke haben eine weitere und eine engere Bedeutung, indem entweder die ganze Wief mit ihren sieben Kilegunden oder Districten und 1900 Haken Landes, oder nur eine einzelne Kilegunde darzunter verstanden wird. 5) Die Wief (tota Maritima) erstreckte sich dis an den Pernaufluß, der früher Embeke oder mater aquarum genannt wurde 6); die Kilegunde Maritima hat wohl die Gegend am nördlichen Ufer dieses Gewässers und der Ort Maritima Altpernau oder Perona bezeichnet 7). Dagegen mag die Kilegunde Rotalia auch die Gegend von Hapfal mit umfaßt haben. 8)

Der Name **Sapsal** kommt bei Heinrich nicht vor, obgleich er bei der Beschreibung der Züge nach Rotalia und der verunglückten Beschung Leals durch die Schweden (1220) wohl die Gelegenheit nicht verabsäumt hätte, wenn dem Orteschon dieser Name gegeben oder einige Bedeutung beizulegen gewesen wäre. ⁹)

Doch ift nicht unwahrscheinlich, daß an der Stelle der heutigen Stadt Hapfal eine Bauerburg gelegen habe, deren

⁴⁾ H. L. XVIII 5. Liber census Daniae (c. 1240) 41 b im U. B. I. Anh. — Bgl. Baucker Lib. cens. D. S. 31.

⁵⁾ heinrich unterscheibet illam Kylegundam, quae Maritima vocatur, (am pernauischen Meerbusen?) von ber alia tota Maritima, zu ber auch Rotalia (Rotesewic) und Sontagana (St. Michaelis) gehörten, s. XXIX; vgl. XXVIII 2. XVIII 5. E. Pabst Beitr. I, 177.

⁶⁾ S. Henr. L. XXX 3. Bgl. Emihoch und Emmageffe, U. B. VI 2721. 2758. 3112 a.

⁷⁾ S. U. B. I, 156. VI, 2731: civitas Maritimae Perona.

⁸⁾ Langebek versteht unter Notelewik nur den nördlichen Theil ber Wiek mit den sieben darin gelegenen Kirchspielen. Doch ist Kilegunde keineswegs mit Kirchspiel identisch; auch wird ausdrücklich Leal zu Rotalia gerechnet, s. H. L. XXIV 3. 6.

⁹⁾ S. H. L. XXI 5. XXIV 3.

Wälle später bei der Befestigung des Schlosses benutt worden sein werden. Der Name Sapsas 10) wird am Richtigsten als "heiliger Espenhain" gedeutet, 14) und die Eingeborenen mögen hier unter Bäumen ihren Göttern geopfert haben.

Neber die Zeit der Gründung des Schlosses Hapsal sind bestimmte Data nicht vorhanden; die unbestimmten Angaben Rüssow's und Kelch's 12) und die aus denselben von Arndt u. A. gezogenen Schlüsse 13) entbehren jeder urkundlichen Begründung; denn abgesehen von der Unwahrscheinlichseit der Erbauung eines Schlosses im Jahre 1228 in einer noch ganz unsicheren, halbheidnischen Gegend durch den Meister des Schwertsordens Volquin 14), sindet sich in keinem Document eine Spur von einer solchen für ganz Ehstland so wichtigen Begebenheit. Erst fünfzig Jahre später (1279) ist von der vollendeten Domfirche die Rede 15); das Schloß, welches wohl

¹⁰) Die ältesten Formen bes Namens sind: Hapfalla (1276), Hapasella (1284), Hapsell (1293), Hacpsel (1294) und Hopisal (1302), s. U. B. 461, 490, 2760, 629, 606.

¹¹⁾ Die Espe, Populus tremula, heißt ehstn. haab, Gen. haawa, gespr. aab, aawa. Die sinnische Form, ber die ältere ehstnische ähnlich gewesen sein wird, lautet hapa. Die in Ortsnamen häusig wiederkeherende Endsilbe "sal" bezeichnet ein Wäldchen, vorzugsweise einen heiligen hain, ehstn. salt, Gen. salgu.

¹²⁾ Rüffow berichtet (S. 4 b), baß zur Zeit ber Expedition ber Schweben nach Leal (1220), die er irrthümlich in das Jahr 1208 verlegt, ber Dom zu Altpernau gewesen und später nach Hapfal verlegt sei. Jahreszahlen giebt er wohlweislich nicht an. Kelch (S. 72) setzt die Ersbauung des Schlosses mit der Eroberung Desels (1227) in Berbindung.

¹³⁾ Arnbt (II, 341) läßt bas Schloß vom Bischof und bem Orben 1228 erbaut werden, was ihm später ohne weitere Prüfung nachgesprochen ist, ohne daß irgend ein Beweis basür gegeben wäre.

¹⁴⁾ Bolquin († 1236), den Kelch Schent v. Winterstädt nennt, war nicht, wie Rehbinder S. 5 meint, Meister bes Deutschen, sondern bes Schwert-Ordens.

¹⁵⁾ S. Urf. B. I, 461.

gleichzeitig gebaut sein wird, kommt urkundlich erst in den Jahren 1293 und 1302 vor. 16)

Nähere Auskunft giebt uns, wenn auch noch ohne bestimmte Jahreszahl, der von Professor C. Schirren im gespeimen Archiv zu Kopenhagen aufgefundene Fundationsbrief der Kathedrale zu Altpernau vom Jahre 1251 ¹⁷), welcher die bisher unverständliche Angabe Rüfsow's über die Verlegung des Doms von Altpernau nach Hapsal bestätigt. Doch wird es nöthig sein, zunächst uns mit der Gründung und der Geschichte des Bisthums Leal-Desel einigermaßen bestannt zu machen.

2. Bas Bisthum Peal = Gefel.

Mit unermüblichem Sifer hat Albrecht von Buxhöwden, ber britte Bischof von Livland, der nach der Gründung von Riga (1201) sich Bischof der Riga'schen Kirche nannte, sich bemüht, das Christenthum unter den umherwohnenden Heiden auszubreiten.

Mit Hülfe des um 1202 durch den Bruder Theodorich oder Dietrich von Thoreida, Abt zu Dünamünde, als Stellsvertreter des Bischofs, gegründeten Schwertordens i) wurde nebst Livland und Kurland auch der südliche Theil der Wiekdem Kreuze unterworfen. Um die Herrschaft des neuen Glaubens dauernd zu befestigen, weihte Albert kraft der von dem heil. Bater ihm ertheilten Bollmacht 1211 den Abt Dietrich zum Bischof für Chstland. Sein Nachfolger in Dünamünde war Bernhard Graf von der Lippe, der 1218

¹⁶⁾ S. u. B. VI, 2760. II, 606.

¹⁷⁾ C. Schirren Fünfundzwanzig Urfunden Nr. 19. U. B. VI, 2231.

¹⁾ S. H. L. VI 6. Bunge, Schwertbrüber (Lpz. 1876), S. 5 ff.
2) S. H. L. XV 4. Bergl. I 10. Wahrscheinlich sollte er Bischof über

²⁾ S. H. L. XV 4. Bergl. I 10. Wahrscheinlich sollte er Bischof über ganz Ehstland werden, vgl. XXII 1.

Jum Bischof in Semgallen geweiht wurde. 3) Als Sitz wurde Dietrich Leal 4) in der noch keineswegs vollständig unterworfenen Provinz Wief angewiesen 5), doch kam er nicht zu einem dauernden Ausenthalt in seinem Stifte, sondern machte verschiedene Reisen und mußte 1218 sich mit den Bischösen von Riga und Semgallen zum Könige Waldemar II. von Dänemart begeben, ihn um Hülfe gegen die kriegerischen Ehsten anzurusen. Der König hielt zu Johanni 1218 eine große Reichsversammlung zu Schleswig bei welcher 15 Bischöse zugegen waren 6). Hier versprach er mit einem Heer nach Ehstland zu kommen. Theodorich, der ob des gräßlichen Tobens der Heiden Livland verlassen hatte, schloß sich ihm an, und im Juni 1219 sandete das dänische Heer? in der Provinz der Revaler 8) bei der Burg Lindanise. 9) Unge-

³⁾ S. H. L. XXII 1. Das Bisthum Semgallen wurde 1251 2/3 aufs gehoben und ber Bijchof heinrich von Lützelburg zum Bischof von Kurstand ernannt, f. U. B. 219. Script. Liv. I, 404.

⁴⁾ Leal scheint eine Bauerburg gewesen zu sein, die von den Deutschen besetzt wurde, doch nennt Heinrich nicht das Jahr ihrer Eroberung; denn die 1215 eroberte Burg Lembit's, Leole oder Lecte, sag in Saccasa, s. H. L. XVIII 7. Die Schweden nahmen Leas 1220 ein, wurden aber von den Deselern überfallen, und die Burg zerstört. Noch 1225 sag das Land wüsse, s. H. L. XXIV 3. U. B. VI, 2716. Bunge Weihbisch. 17. Brevern 163.

⁵⁾ Schon 1212 naunte er sich episc. Lealensis, s. u. B. I, 23. 61. 140. VI, 2715. Tidericus, primus in Estonia episcopus, sedem suam episcopalem proposuit circa Maritimam in Leale obtinere.

⁶⁾ S. L. v. E. Babft XXII, 1, S. 237, 5.

⁷⁾ Nach H. L. XXIII 2 hatte er ein großes Heer, wenn auch nachse ber Sieg Benigen zugeschrieben wird. Nach den Annal. Ryenses (Mon. Germ. XVI, ann. 1219) waren es 1500 Schiffe, s. Hausmann 20. Nach Huitfelb (S. 184) hatte der König 500 lange (Kriegs-) Schiffe, jedes mit 120 Mann, und 500 kleinere Schiffe oder Jachten.

⁸⁾ Die Stadt Reval wurde später gebaut; sie wird urkundlich zuerst 1237 erwähnt, j. U. B. I, 148. 152.

⁹⁾ Die Burg lag auf bem jetigen Domberge. Enndanife beißt:

achtet der friedlichen Vereinbarung mit den Ehsten fielen diese am 15. Juni unversehens über die dänischen Zelte her und erschlugen unter vielen Andern auch den Bischof Theoborich.

Der unvermuthete Angriff der Ehsten brachte zuerst das dänische Heer zum Weichen, doch griffen die Slaven, welche unter ihrem tapferen Fürsten Wizlaus oder Wenzeslaus im Thale unter dem Verge standen, die Feinde muthig an und trieben sie in die Flucht. Die Dänen ermannten sich und erfochten einen großen Sieg, worauf sie die Vurg befestigten und besetzten. Nach der Sage war auf das Gebet des Erzbischofs Andreas von Lund in der höchsten Gesahr ein rothes Fähnchen mit weißem Kreuze vom Himmel gefallen 10), welches den Muth der Dänen so belebte, daß sie die Feinde überwältigten. Später wurde bei allen Feldzügen dies Banner, welches man Danebrog 11) nannte, vorangetragen, dis es 1500 in die Hände der Ditmarsen siel. 12)

An die Stelle des Theodorich setzten die dänischen Bisschöfe den Kaplan des Königs, Wescelin 13), als Bischof

in die Stadt, zur Burg, wie Istambul (Stambul), Constantinopel, aus εἰς τὴν πόλιν und Kaby (Åbo) aus κτ Abo entstanden ist, s. Neus, Revals Namen 38 ff.

¹⁰⁾ Huitfelb 184 nach Petr. Olai. — Nach bem Berichte bes Königs Erik hatte ber Papst seinem Bater zu biesem Heereszuge eine Fahne gesschickt, s. Dahlmann I, 370.

¹¹⁾ D. i. "Die bunte Dänensahne"; sie wurde später in das dänische Reichswappen aufgenommen, ist noch jetzt dänische Handelsslagge und Stadtwappen von Reval, wie es 1539 an die große Strandpforte gesetztift, sordan, die Stadt Reval, S. 8. Bienemann, Aus balt. Borzeit 66. Der nach dem Danebrog benannte dänische Orden ist 1671 gestiftet.

¹²⁾ S. Berlauff, Ueber Danebrog — in Spbel's Zeitschrift XV, 480. Dahlmann I, 371. E. Pabst zu H. L. XXIII 2, S. 252, 17.

¹³⁾ Er wird auch Guicelinus nnd Befelin genannt, welches ein Diminutiv (Roseform) von Werner zu fein scheint, f. Silbebrand Schuld-

von Chstland ein, der aber ebenso wenig wie sein Vorgänger zum Besitz seines Bisthums gelangte 14), sondern sich meistens in Deutschland auflielt 15) und um 1240 gestorben sein wird. 16)

Bischof Albert aber ernannte seinen Bruder Hermann, bisher Abt des Benedictinerklosters St. Pauli in Bremen, zum Bischof für Ehstland. Derselbe wurde 1220 von dem Bischof zu Magdeburg geweiht und vom Papst Honorius III. bestätigt. ¹⁷) Der König von Dänemark aber hinderte ihn an der Ueberfahrt nach Livland ¹⁸), obgleich Hermann sich bereit erklärte, von ihm das Bisthum als ein königliches Lehn zu empfangen; erst 1224 gestactete ihm Baldemar, der unterdessen (am 7. Mai 1223) vom Grafen Heinrich von Schwerin gesangen genommen war, sich nach Livland und in sein Bisthum Chitland zu begeben. ¹⁹)

buch XI, 1. Hansmann 20, 1. Wahrscheinlich war er ein Deutscher, ba ber 1220 ernannte Bischof von Wierland Oftradus als Tane bezeichnet wird, f. Ser. Liv. I, 245, Ann. x.

¹⁴⁾ Ob unter tem Bischof von Ehstland, welchem ber Parft Honorius III. am 19. März 1220 ersaubte, Gehülfen anzunehmen, Wescelin oder Hermann verstanden sei, ist zweiselbast; wahrscheinlich war es ber Lettere, j. U. B. I, 49. 50.

¹⁵⁾ W. war am 22. September 1225 in Magdeburg, im Decemster 1225 und am 21. März 1226 in Riga, 1227 im Erzbisthum Köln, f. U. B. 75 f. 81. Mitth. XII, 219. Bunge Weihbisch. 34.

¹⁶⁾ Wegen ber Streitigkeiten mit dem Orden verließen die Dänen 1227 Reval, vgl. Mon. Liv. III 1, 115. Gabeb. I 1, 206; daher wird er wohl nicht in seine Diöcese zurückgekehrt sein. Im Jahre 1240 wurde ihm Torchill als Nachsolger gesetzt, der ebenfalls ein episcopus in partidus insidelium blieb.

¹⁷⁾ S. H. L. XXIII 11. XXIV 3. U. B. I, 61. 63. VI, 2715.

¹⁸⁾ Die Dänen hatten ihre Ansprüche an die Wiek nicht aufgegeben, s. H. L. XXV 5, und noch 1236 behaupteten sie, baß König Waldemar bas Bisthum Leal gegründet habe, s. U. B. 146. Bgl. Stael v. H. Urf. 353, 4. S. 286.

¹⁹⁾ S. H. L. XXIII 11. XXVIII 1.

Indeffen aber hatten die Beiden aus Defel Leal zerftort, und in der Rahe des Meeres brohten den Ansiedlern neue Gefahren, auch war das Land umher durch die wiederholten Rriegs = und Raubzuge mufte geworden. Daher wies Bifchof Albert nach Bereinbarung mit bem Orben feinem Bruber am 22. Juli 1224 einige Landschaften im Innern bes Landes an, in welchen er sicherer feinen Wohnsits aufschlagen fonne. Er trat einen Theil ber ihm zugetheilten Gegenden bem Orben und die ganze Wief mit ihren 7 Kilegunden feinem Bruder Albert zum Beften der Kirche Riga 20) ab. Als aber furze Zeit nachher, im September 1224, die ruffische Festung Juriew ober Dorpat erobert murbe, verlegte Bifchof Bermann fein Bisthum dahin und nahm es am 6. November von dem römischen Rönige Beinrich zu Lehn; für sich baute er einen Bifchofssit in ber festen Burg Obenpa in Ugaunien. 3mar führte er noch eine Zeitlang (bis 1234) ben Titel eines Bischofs von Leal, doch erklärte er 1234, daß er auf Leal ver= zichtend die Kirche Dorpat zum Site des Bisthums ermählt habe. 21)

Bisher war die Macht der Bischöfe in dem ihnen zuwiesenen Sprengel Leal nur eine nominelle gewesen; keiner
derselben hatte in demselben residiren, ja kaum dauernd sich
aufhalten können. Erst als durch einen gewaltigen Heereszug der Deutschen mit den betehrten Liwen, Letten und Ehsten übers Sis nach Desel 1227 die Burgen **Mone** und **Voolde** erobert und die Heiden zur Unterwürfigkeit und zur Tause gezwungen waren, konnte daran gedacht werden, das Bisthum in der Wies wieder einzurichten und es mit den neu eroberten Landschaften zu verbinden. Daher stiftete Bischof

²⁰⁾ H. L. XXVIII 2. Urf. 61, 62, 63.

²¹⁾ Bischof von Dorpat wurde er 1224. 33. 34 und später genannt, Bischof von Leal 1224 f. 29. 31 und 33, — S. Urk. 64. 68. 129. 140. — 66. 70. 73 f. 103 f.

Albert, vielleicht noch in demfelben Jahre, das Bisthum **Desel**, zu welchem auch das Gebiet des früheren Bisthums Leal geschlagen wurde. Der erste Bischof von Desel wurde Gottsried, früher Prior des Cistercienser-Stifts zu Pforta in Thüringen und dann Abt zu Dünamünde. ²²) Dieser traf am 29. Juni 1228 eine Bereinbarung mit dem Schwertorden, indem er ihm den dritten Theil von Desel überließ ²³), ging aber dann nach Deutschland und empfing am 1. Oktober 1228 zu Wilcenburg von dem römischen Könige Heinrich die Beselehnung mit dem neu gegründeten Bisthum Desel, dessen sünft Kilegunden ihm mit den sieben Kilegunden in der Wiefen der wüsten Insel Dagenda (Dagden) zugewiesen wurzen. ²⁴)

Aus Deutschland scheint er nicht zurückgekehrt zu sein, benn eine Schenkung an das Kloster Dünamünde ließ er am 26. Juli 1229 durch seinen Syndicus aussühren. Später bat er den Papst gegen die Uebergriffe des Ordens um Schutz sür sich und die Neubekehrten seines Bisthums, worauf Gregor IX. ihm am 8. September 1232 denselben durch drei Bullen zusagte. ²⁵) Später befand er sich am Rhein und weihte in der Klosterkirche zu Burtscheid einen Altar ein. ²⁶) Der päpstliche Legat Wilhelm von Modena stellte ihm 1234 das nicht sehr schmeichelhaste Zeugniß aus, daß er die Insel Desel nie besucht habe, und nachdem er wenige Monate Bischof gewesen,

²²⁾ S. Scr. Liv. I, 239 Ann. und 245 not. x. nach Albericus Chron. 1215, p. 486. Mon. Germ. XXIII, 902. Bunge Weihbisch. 35. Ob er mit dem friegerischen Priester Godfried (H. L. XIX 8 und XXI 7) identisch sei, bleibe dahingestellt.

²³⁾ S. U. B. III, 99 a. Den Bertrag confirmirte sein Nachfolger Beinrich 1235 23/3, j. U. B. III, 141 a.

²⁴⁾ S. U. B. VI, 2178. Bgl. E. Pabft Beitr. I, 177 ff.

²⁵⁾ S. Bunge Weihbisch. 85 f. U. B. III, 101 a.

²⁶⁾ S. Urf. von 1257 im U. B. VI, 3028.

zurückgetreten sei. ²⁷) Auch habe er keine Anstalten getroffen, eine Domkirche zu bauen, und den ernannten Domherren keinerlei Einnahmen zugewiesen. Dagegen habe er die Kirchenster für Zahlung oder umsonst als Lehn vergeben und die Besitzungen des Stifts verschleubert. ²⁸) Demgemäß cassirte Wilhelm alle seine Anordnungen und Berlehnungen. Seinem Nachfolger aber trug er auf, an einem geeigneten Orte für das Bisthum eine Kathedralfirche zu gründen. ²⁹)

Da der Bischof Gottfried auf diese Weise sich seines Amtes unwerth gemacht hatte, ernannte Wilhelm von Modena am 10. September 1234 zum Bischof von Desel und der Wiek Heinrich, einen Bruder des Predigers oder Doministaners Ordens, den er am 10. November in sein Stift einssührte. 30) Dies Stift wurde fortan das Bisthum Desel genannt, wie es die Bulle des Papstes Alexander's IV. vom 13. Januar 1260 sestschen des Papstes Alexander's IV. vom Landesherren auf 32), und veranlaßte den König Abel von Dänemark, zu seinen Gunsten am 8. August 1251 auf seine Ansprüche auf Desel und die Wiek zu verzichten. 33) Später

²⁷) Paucis mensibus existens episcopus viliter ab episcopatu recessit.

²⁸) Fere omnia, quae ad episcopum pertinebant, infeudavit, vendidit ac distraxit.

²⁹⁾ S. U. B. VI, 2722; vgl. 2731. Schirren 25 Urf. Dr. 6.

³⁰⁾ S. U. B. VI, 2721 f.

³¹⁾ S. U. B. VI, 2740.

³²⁾ S. II. B. I, 234. 248. 373. Gegen bie Anfeinbungen seiner übermüttigen und ungehorsamen Basallen mußte er die Hülfe des Deutschen Ordens, mit welchem sich 1237 ½ der Schwertorden vereinigt hatte, erstitten und ihm 1238 ein Landstück seines Stifts überlassen, s. U. B. VI, 2724. 35. 36. I, 156. 170. Ihm wurde auch das vom Orden 1240 gewonnene, aber bald wieder verlorene Gebiet in Watland (Ingermanland) zu geistlicher Pflege überlassen, s. U. B. III, 169 a.

³³⁾ S. U. B. I, 228.

hielt er sich häufig in Deutschland auf und muß vor 1262 gestorben fein. 34)

3. Domkirche ju Altpernau.

Dem von dem papstlichen Legaten 1234 ihm gewordenen Auftrage gemäß ließ ber Bifchof Beinrich es fich angelegen fein, für die Erbauung einer Domkirche in seinem Stifte Vorbereitungen zu treffen. Schon 1238 hatte er für die Unterhaltung berfelben 300 Saten Landes bestimmt. Um ben Frieden mit dem Orden zu erhalten, trat er ihm Ländereien an ben Granzen seines Gebiets und auf Defel ab und schloß mit ihm und den Bischöfen von Riga und Dorpat ein festes Bündniß zu gegenseitiger Treue und Förderung; auch mag er zu bemfelben Zwecke fich 1245 ben speciellen Schut bes heil. Baters erwirft haben. 1) Nach reiflicher Ueberlegung und Untersuchung entschied er sich für die Wahl einer Stelle zwischen dem Fluffe Berona und dem naheliegenden Safen wegen der Annehmlichkeit des Ortes und anderer augenscheinlicher Vortheile. 2) Sier gründete er 1251 die Rathedrale zu Berona, feste zwölf Domherren ein und begabte fie mit Landereien. 3) Auf Anordnung des Papstes Alexander IV.

³⁴⁾ Sein Nachfolger Hermann II. v. Bekeshovede wurde am 20. August 1262 zu Lübeck geweiht, s. U. B. I. 368. Bgs. Bunge Beibb. 43 ff. 86 s. U. B. VI. Regest. 310 b. f., 314 f. S. 194.

¹⁾ S. 11. 21. VI, 2724 ff. 35. 36.

²⁾ Inter flumen Peronam (bem sausschen Bache) et portum maris illi vicinum propter loci amoenitatem et alias evidentes utilitates — fundasti ecclesiam, s. U. B. VI, 2740. Ueber Perona oder Pyronowe s. U. B. VI, 2758. 60. Der Bach heißt noch jeht Pirnejöggi.

³⁾ Altpernau ist jetzt eine Borstadt von Neus Pernau und liegt am Ausslusse ber Bernau, die früher Embeke hieß, an dem Nebenflusse ders selben, den man jetzt nach dem Stadtgute Sauk den saukschen Bach neunt, Sum. 2) und S. 21, Anm. 6).

vom 13. Januar 1260 wurde ihr hinfort der Name "die Deselsche Domkirche" beigelegt, um jede Verwirrung zu versmeiden. 4)

Bischof Heinrich stellte der Kirche 1251 einen besondern Stiftungsbrief aus, der vom Erzb. Albert am 24. März 1253 und vom Papst Alexander IV. 1260 bestätigt wurde. 5) Die Hauptbestimmungen der Fundationsurfunde, die sicher auch für Hapsal in Gültigkeit geblieben sind, waren folgende:

Die zu Ehren unseres Herrn Jesu Christi, seiner Mutter Maria und bes h. Evangelisten Johannes 6) in ber

⁶⁾ Daber führte bas Domlapitel bes Stifts Defel ben Abler bes b. Johannes im Bappen, wie es noch jett bie Stäbte Arensburg und Hapfal



gebrauchen. Das Siegel bes Kapitels (5, S. 34) von 1319 und von 1383 15/11 enthielt ebenfalls ben Abler, aber mit ber Beischrift: In principio erat verbum, s. U. B. III, 1198. Das Original ber Urkunde befindet sich im Reichsarchiv zu Stockhosm. — Auch der Komtur v. Leal führte 1320 einen Abler im Schilbe, s. Toll Siegel II, 39. Das Siegel bes Stiftsvogts der Wief (6), sowie des Mannrichters (7) zeigt ebenfalls einen Abler, 1503. 1545. U. St. Urk. 297, 1. Der Bischof von Oesel hatte das Recht, Münzen zu schlagen, doch ist aus der Ordenszeit keine Münze bekannt. Herzog Magnus ließ in Arensburg und in Hapfal Münzen prägen, die sich nur durch den Ramen des Prägeorts unterscheiden.

⁴⁾ S. U. B. VI, 2739. 40.

⁵⁾ S. U. B. VI, 2731. 34. 40.

Stadt Perona in der Wiek für unfer Stift erbaute Rathedralkirche foll ein Kapitel (conventus) von zwölf Domherren haben, die berechtigt find, fich einen Bischof zu mählen. Bu ben Domherren gehört der Propft, der Dekan, ben die Domherren wählen und der Bischof, wenn die Wahl regelmäßig (canonice) stattgefunden hat, bestätigt, der Schulherr (scholasticus), der die Briefe für die Kirche zu schreiben, die Schüler 7) zu unterrichten und fie mit Schulbüchern zu ver= sehen hat, und der Rüfter (custos), dem die Pflicht obliegt, für Lichter, Choralbücher, Salbol und die heil. Gewänder zu forgen und mit Sülfe zweier Glockenläuter (campanarii) die Kirche in Ordnung zu halten und den Gottesdienst anzufündigen. Alle Domherren haben zusammen ein Schlafge= mach und legen sich zu gehöriger Zeit und ohne Lärm (sine insolentia et strepitu) zur Rube. Wer ohne Erlaubniß bes Defans ober einen triftigen Grund die Nacht anderswo zu= bringt, wird bei der Frühmesse vom Dekan zur Rede gestellt und muß vor dem Frühstück 50 Baternoster beten. 8) Den Gottesdienst bei Tag und Nacht haben die Domherren mit

Aus Hapfal hat die kaiferliche Eremitage in St. Petersburg einen Ferding von 1562, der etwa $^3/_4$ Solotnik oder $^1/_4$ Loth [66 Doli] wiegt. Der Avers zeigt das Brustdild des Herzogs mit der Umschrift: MAGNUS D. G. E. O. C. W. RE. d. i. Magnus Dei gratia episcopus Osiliae Curoniae, Wikiae, Revaliae. Auf dem Revers (Nr. 8) sieht man den Adler, unter dem die Spuren der Beischrift: "S. Johannes" sichtbar sind; Umschrift: MONE·NOVA·HAPSAL·62. — Außerdem kommt öfter ein Schilling, $^1/_{16}$ Loth [18 Doli] schwer; von demselben Jahre vor, der ebensals den Adler mit der Umschrift: MO. NO. HAPSAL·62 und das Wappen des Herzogsthums Oldenburg, zwei [rothe] Querbalken [in gostenem Feste], mit der Umschrift: MAGN. D. G. E. O. C. RE. 62. zeigt. Andere Schillinge sind ohne Jahreszahs.

⁷⁾ Ein Schüler Gottfried von Memele wird 1320 ermähnt, f. U. B. II, 676.

⁸⁾ So scheinen die Worte: "finiet quinquagenam" zu verstehen zu sein

Gefang und Lesen ernst und anständig (morose et decenter) zu versehen nach Gewohnheit der Kirche zu Lübeck. Wer zu einer Messe nicht erscheint, wird von dem Dekan zurechtgewiesen. Auch der Propst darf nicht ohne Genehmigung des Dekans sich von den Uebrigen absondern oder die Messe versäumen und wird, wenn er dagegen verstößt, vom Bischof zur Rechenschaft gezogen.

An allen Feiertagen, nachdem am Morgen die Lection ohne Störung (tumultu) angehört ist, genießen die Domherren gemeinschaftlich im Resectorium die Mahlzeit, welche ihnen der Küchenmeister (cellarius), so wie es die Umstände erslauben, bereitet hat. Wer in seiner Kleidung und Tonsur die Bestimmungen der allgemeinen Concilien nicht beobachtet, wird, wenn er die Ermahnungen des Bischofs nicht beachtet, durch Entziehung seiner Pfründe (benesicii) gestraft.

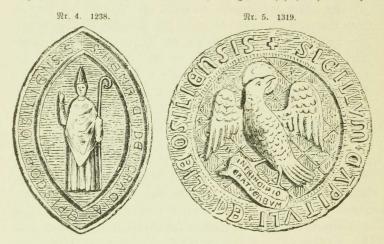
Außer ben Domherren sollen an der Kirche noch angestellt werden: Bier Priester, drei Diakonen, drei Unterdiakonen und zwei Gehülfen (acoliti, axódov&o1), die vom Bischof
ernannt werden. Ferner wählen die Domherren einen geeigneten Mann, der die weltlichen Gerichte zu halten 9), aus
den Einkünften den Einzelnen ihre Antheile anzuweisen und
dem Kellermeister die erforderlichen Summen zuzustellen hat.

Zur Bestreitung der Ausgaben sind die Einkünste von 300 Haken Landes bestimmt, und sie werden in folgender Weise vertheilt: Jeder der vier Priester erhält die Einnahme von 24 Haken, jeder Diakon von 20, jeder Unterdiakon von 18, jeder der Aboluthen von 13, der Propst von 18, der Dekan von 8, der Schulherr von 6, der Küster von 4 und jeder Glockenläuter von 5 Haken; 12 werden zum Bau und der Reparatur der Kirche und 6 zu Lichtern, Büchern und

⁹⁾ Dies Umt hatte fpater ber Mannrichter; bie Rechnungsführung war einem besonderen Beamten, bem Stiftsvogt, übertragen.

Kleidungen bestimmt. Jedem Domherrn wird ein Landgut zugewiesen, dessen Bauern aber ihrem Landpriester die gewohnten Abgaben zu zahlen und zur Vertheidigung der Burg oder zu Kriegszügen sich zu stellen haben.

Diese Urkunde ließ Bischof Heinrich, der noch anordnete, daß man den Tag seines Todes jährlich durch Messen festlich begehen und im Refectorium durch ein gemeinschaftliches Mahl



feiern solle, durch Anhängung seines Siegels bekräftigen und sie von den Geistlichen seiner Kirche wie von mehreren trefflichen Laien unterschreiben.

Die in Altpernau erbaute Kathedrale bestand nur wenige Jahre. Die Littauer, welche unter ihrem Fürsten Troynate die Wiek verheerten, zerstörten auch am 2. Februar 1263 die Kirche ¹⁰), die noch 1560 in Trümmern lag. ¹¹) Die Ruinen

¹⁰⁾ Dünam. Chronik im Archiv IV, 271: Ehfin. Berh. VII 3, 56. Livl. Reimchronik 6898 ff.

¹¹⁾ S. Renner 304: Bam olden bome steit od noch mat oldes muirmerk.

wurden später wieder hergestellt zu einer neuen Parochialsstriche, die dem h. Thomas geweiht, aber bei den mehrsachen Eroberungen der Stadt um 1600 durch Kettenkugeln bedeutend beschädigt und seitdem verlassen wurde. Die Gemeinde schloß sich an die St. Elisabeth-Kirche in der Stadt Reuspernau. Die Ruinen der Kirche wurden allmählich abgestragen und 1660 zum Bau der Stadtschule und eines Hospitals verwendet 12), so daß jest jede Spur derselben vom Erdboden verschwunden ist, und nur in der Tiese die sieden Fuß dicken Fundamente des 108 engl. Fuß langen und 49 F. breiten Gebäudes verborgen liegen. 13)

4. Domkirche ju Bapfal.

Bald nach ber Zerstörung, also etwa im Jahre 1265, muß die Verlegung ber Domfirche nach Sapfal stattgefunden haben. Der Bischof hermann wies nach Gründung ber Rathebrale den Domherren ihre Höfe an und bestimmte 1279 auch einen Ort zur Errichtung einer Stadt, beren Bewohner im Falle der Noth die Kirche vertheidigen könnten. Die Rahl ber in der Nähe angesiedelten Fischer, Ackerleute und Hand= werker mußte sich schon so gemehrt haben, daß der Bischof sich veranlaßt sah, denselben Antheil an den bischöflichen Kischereien, Waldungen, Wiesen und Weiben zu gemeinschaft= licher Benutung, so wie das Recht zuzugestehen, sich selbst durch ihre Rathmänner (consules) einen Boat (Gerichtsvogt. advocatus) zu mählen, den der Bifchof zu bestätigen sich vor= behielt. Gegen das Urtheil des Vogtes konnte zuerst beim Rathe Querel erhoben und gegen die Erkenntnisse des Raths an den Bischof appellirt werden. Die Strafgelber follten

¹²⁾ S. Mon. Liv. I, 382. Im Jahre 1613 standen nur noch die Mauern des templi ruinosi, s. B. Archiv I, 47 (42). Zange in Müller's Samml. russ. Gesch. IX, 402.

¹³⁾ S. Altpernau, Abth. 1. Manufer. v. C. Rufwurm.

zwischen dem Bischofe und dem Rathe getheilt werden, und nur das Münzrecht sollte dem Bischofe allein zustehen. 1)

Fünfzehn Jahre später (1294) gab ber Bischof Jakob von Desel ber Stadt ein besonderes Stadtrecht, welches mit dem riga'schen in manchen Punkten übereinstimmt, aber doch viele eigenthümliche locale Bestimmungen enthält. 2)

Bestätigt und erweitert wurden die 1279 ertheilten Rechte durch das Privilegium des B. Winrich vom 16. Juli 1391³), in welchem dem Nathe und dem Vogte das Gericht in der Stadt überlassen blieb, doch mußte die Bestätigung des bisch. Drosten (Hofrichters) eingeholt und, wie bisher, die Hälfte der Strafgelder in des Bischofs Schap geliefert werden.

Der Bischof verlegte nach Erbauung des Schlosses zu Arensburg 4) auf Desel seine Residenz dahin und überließ das Schloß Hapfal seinem Domkapitel; doch hielt er jährlich das selbst die Manntage und mag auch oft wegen der leichteren Verbindung mit den übrigen Landesherren in Hapfal oder auf seinen Gütern in der Wiek, wie Lode, Leal, Audern und Kokenkau, sich aufgehalten haben. Später scheint die Hauptzresidenz Hapfal gewesen zu sein, und nur während der wieksichen Fehde (1532 ff.) zog sich der B. Reinhold nach Desel

¹⁾ Urf. Buch I, 461. Demgemäß find in Hapfal nur bischöfliche Münzen geprägt, s. S. 31, 6) u. Arnbt II, 326.

²⁾ S. Bunge Archiv III, 264 ff. J. G. L. Napiersky, die Quellen b. Rigischen Stadtrechts S. XXIII. 13 ff. Das Specielle gehört in die Geschichte ber Stadt Hapfal.

³⁾ U. B. III, 1298.

⁴⁾ Das Jahr ber Gründung des Schlosses Arensburg ist unsicher; nach Arndt (II, 339) wurde es 1334, nach P. v. Burhöwden (S. 6) 1341 gebaut. Urfundsich kommt es zuerst 1384 vor, s. U. B. III, 1204. Die von Waldemar II. auf Desel 1206 und 1222 gebauten Schlösser waren von den Ehsten wieder zerstört; auch weiß man nicht, wo sie gestanden haben, s. H. L. X 13. XXVI 2. 3. 4. — Die Namen hat Arensburg vom Abler, weshalb es auch eivitas aquilae heißt.

zurud. 5) Auch war von 1423 — 62 das Bisthum burch Ge-

genbischöfe getheilt. 6)

Die Domherren lebten anfangs nach den Vorschriften der Cistercienser-Regel 7) in ihren Zellen und hielten die Messen in der Kirche. Nach und nach aber gewannen sie größere Einkünste und bauten sich auf den ihnen verliehenen Präbenden, deren etwa 20 zum Stift gehörten 8), bequeme seste Häuser, die sie mit ausgedehnten Gärten versahen. Hier wohnten sie in Gemächlichseit und Ruhe, indem sie den Gottesdienst ihren Vicaren überließen und nur zu den Gerichtstagen nach Hapfal kamen. Noch jetzt zeugen manche dieser Gutshäuser durch ihre dicken Mauern und alterthümliche Einrichtung von der Vorsorglichseit der Geistlichen, sich gegen plötzliche Neberfälle zu schützen.

5. Nebergriffe des Ordens, Empörung der Chften und B. Heinrich's Tod.

Aus der ersten Zeit nach Gründung des Schlosses ist uns über seine Zustände und Veränderungen nichts Genaueres berichtet. Erst im Anfange des vierzehnten Jahrhunderts wird Hapsal bei einer für ganz Livland verderblichen Veranlassung erwähnt. Der zum Schutze der jungen christlichen Kirchen 1202 gestifte Schwertorden war durch die Schlacht an der Saule bei Alt-Rahden in der Rähe von Bauste

⁵⁾ S. Mon. Liv. V, 259 ff.

⁶⁾ Bft. I b, 159 ff.

⁷⁾ S. Rebbinder S. 7. Efthona 1828, Nr. 5. In der Fundation8urfunde wird die (Dom) Kirche zu Lübeck als Borbild aufgestellt, f. S. 33.

⁸⁾ Namentlich werben aufgeführt: Hasid, Heymi (Echmes), Jebbefer, Kerwel, Keskefer, Kirrimäggi, Groß: und Klein: Lechtigall, Pargel, Putkas, Sinnalep, Taibel, Bogelsang, Weißenfeld, Wenküll (Wenden) und einige andere, die jetzt zu Livland gehören, z. B. Kaisma und Kerko. Andere Namen sind jetzt verschollen.

am 22. Sept. 1236 fast gang vernichtet 1) und schloß sich am 12. Mai 1237 bem Deutschen Orden an2), ber unterbeffen fast gang Preußen seiner Botmäßigfeit unterworfen hatte. Hieburch gekräftigt wollte ber Orden auch in Livland sich die Bevormundung der Erzbischöfe 3) nicht gefallen laffen, und das Ringen dieser beiden Mächte um das Nebergewicht rief einen jahrhundertlangen Streit hervor, ber die Kräfte bes Landes verzehrte und ben endlichen Untergang bes livländischen Staatenbundes herbeiführte. Die Kriegsschaaren ber Geiftlichkeit, oft unterstützt von der selbständig sich entwickelnden Stadt Riga, standen vielfach dem Ordensbeere in offenem Rampfe gegenüber, und auch in den Zeiten äußerer Ruhe dauerte das Spiel der Intrigue fort. Die gegenseitigen Beschuldi= gungen und Rlagen vor dem Raifer und Papft gaben bem Saffe ftets neue Rahrung und hinderten jedes gemeinsame Wirken gegen äußere Feinde und für die geistige Entwickelung sowohl der herrschenden Deutschen, als auch der bildungs= fähigen Nationalen.

Am Ende des dreizehnten Jahrhunderts zog das Ordensheer mit Mord und Brand 4) gegen die mit dem Erzbischof verbündeten Rigenser und Littauer 5), und brach auch in die Wiek ein, deren Bischof mit dem Erzbischof im Bunde war, zerstörte die Kirche der h. Elisabeth zu Leak, die Kirche des h. Martin (St. Martens) und das Hospital zum h. Geist (in Kapsal?), 6) wobei die Kuren mancherlei Grausamkeiten

¹⁾ Livl. Reimdr. 1906. Dunam. Chron., f. Efin. Berh. VII 3, 56. 3m Archiv IV, 271 ift 1237 ein Schreib- ober Drucffehler.

²⁾ U. B. I, 149. Emalt, die Erob. Preugens, S. 200 ff.

³⁾ Riga mar feit 1253 ein Erzbisthum, f. U. B. I, 262.

⁴⁾ Schon 1297 entbrannte ber Streit, s. Dünam. Chronif. in ben Eftn. Berh. VII 3, 58. Archiv IV, 272.

⁵⁾ Index 350. Archiv II (1861), 222. Bei Treiben fiel ber D. M. Bruno, von ben Littauern zu Tobe gepeinigt.

⁶⁾ Bgl. ten rector Sp. eccl. in Hapesellis 138127/12, f. U. B. III, 1179.

verübten. Die Grundstücke und Häuser?) des Domherrn Cerwil und Anderer in Hapsal verwüsteten die Ritter, versdrängten das Kapitel und setzen dafür in den Hospitien des Kapitels einen Ordensconvent unter einem Komtur, Hermann von Lingen, ein; auch bestimmten sie einen Ordenspriester für die Kathedralkirche. Der Bischof Konrad wurde geswungen, Leak dem Orden einzuräumen, worauf der Meister nebst dem Romtur von Fellin in Gegenwart des Bischofs und der Domherren einen Propst zur Verwaltung der bischöfelichen Güter einsetze, der auch vier Jahre lang wie ein Bischof schaltete.

Erst 1312 wurde nach vielfachen Klagen und langen Verhandlungen ein Compromiß geschlossen, der den erschöpften Landschaften auf einige Zeit Ruhe gewährte. 9)

Im Jahre 1323 am 25. Mai bestimmte der Bischof Jakob die Gränzen des bischöflichen Gebiets gegen die Ländereien der Stadt Hapsal, indem er nit Domherren, Geistlichen und Laien die Marken beritt und darüber eine Urfunde ausstellen ließ. 10)

Der große Aufstand der gefnechteten Chiten im Jahre

⁷⁾ grantias seu alodia et domos.

⁸⁾ Bon dem papftl. Inquifiter Frang v. Moliano find 1312 vom März bis zum Juli 24 Zeugen über 230 Puntte verbort, f. U. B. II, Reg. 737

⁹⁾ S. Urk. B. II, 637. 638. Die Pergament-Urfunde über das Berhör und sämmtliche Klagen im geh. Archiv zu Königsberg ist 11/2 rig. Ellen breit und 51 Ellen lang.

¹⁹⁾ S. U. B. II, 686. Inlant 1841, Nr. 13. Die Gränze bes Stadtgebiets ging von ber Mühle Randezar (Randsal) am Mühlenbach auswärts bis zu der Richenbrücke, dann an einen großen Stein im See von Wittenhof und über Pargelapde (Paralep) bis an einen großen Stein im Meere. Im Jahr 1543 wurde die Gränze von Neuem beritten und bestätigt. Die Urkunde von 1323 ist in einer Abschrift von 1543 im Rathsarchiv zu Hapsal. Als Zeugen werden genanut: Konrad v. Lubeke, Ludolf, Segedodo und Bertold v. Vittenfelde (de Alba Curia), Joh. v. Ubenkule, Sifrid v. Brakele, Wessel u. Friedrich Schillingk und Kr. Saewerdingk.

1343 brohte durch die Betheiligung des ganzen Volkes, fo wie durch die erbetene und zugesagte Hülfe der Schweben und Russen der beutschen Colonie den Untergang. 11)

In der Nacht vor St. Georg 1343 überfielen verabredetermaßen die Ehsten alle Deutschen in Harrien, ermordeten sie, verbrannten Kirchen und Edelhöfe und übten grausame Rache an ihren Peinigern, indem sie selbst kleine Kinder
an Steinen zerschmetterten und ins Feuer oder Wasser warsen,
so daß Männer, Frauen und Jungfern vom Abel nacht und
bloß ohne Strumpf und Schuh durch Busch und Bruch in
die sesten Städte fliehen mußten. Wen die Männer verschonten, den mordeten unter schrecklichen Plagen die Weiber. 12)

Dann wählten sie vier ehstnische Bauern zu Königen. Diese legten vergoldete Sporen und Pelzmäntel an, setzen vergoldete Brautkronen, wie sie damals gebräuchlich waren¹³), auf den Kopf und banden vergoldete Gürtel um den Leib; das war ihre königliche Pracht. Der Ordensmeister Burchart von Dreilewen zog mit einem Heere nach Weißenstein, ließ die Könige zu einer Besprechung auf das Schloß kommen und verlangte ihre Unterwerfung. Sie aber erklärten, so lange noch ein Deutscher vorhanden wäre einer Ellen lang, so müßte er sterben, doch wollten sie dem Meister unterthan sein, wenn er sie von ihren Junkern besreie. Der Meister erwiderte, er dürse solchen Mord nicht ungerächt lassen, und sie müßten daher bei ihm in anständiger Haft bleiben, bis er mit Frieden aus dem Kampse zurücksomme. ¹⁴) Die Könige wurden zornig und wollten den Logt von Jerwen ermorden,

¹¹⁾ S. Renner Chronif S. 86 ff.

¹²⁾ S. Ruffow 15 f. und nach ihm Hiarn 152. Kelch 115. Bgl. Herm. v. Wartberge in ben Scr. rer. Pruss. II, 71. Uebers. S. 21.

¹³⁾ Bgl. Rüffow 33.

¹⁴⁾ Se scholben albar frig und velich bliven, beth he mit leve webberumb gueme. Renner 88.

tödteten auch bessen Diener, worauf ein allgemeiner Kampf entstand, in welchem die Könige und ihre Begleiter sämmtlich erschlagen wurden. Das Ordensheer aber schlug in zwei großen Schlachten die Ehsten, deren im Ganzen 30000 umgekommen sein sollen. ¹⁵) Dieser Kampf hatte die Abtretung Ehstlands zur Folge, indem der König von Dänemark dem Hochmeister 1346 alle seine Rechte an dies Land für 19000 Mark Silber verkaufte. ¹⁶)

In der Wief erhoben sich in demselben Jahre (1343) die Ehsten und brachten auf den Edelhösen an 1800 Menschen, jung und alt, um; dann belagerten sie Hapsal, wo sich der Bischof mit seinen Geistlichen befand. Sobald aber der Meister die Ehsten in Harrien bezwungen hatte, brach er nach Hapsal auf, und die Belagerer, die von der Niederlage ihrer Landsleute gehört haben mochten, slohen in die Mostste und Büsche. 17) Auch in Desel wurde nach hartem Kampse der Ausstand gedämpst 18), hatte aber in dem entvölkerten Lande eine noch schwerere Unterdrückung des Bauernstandes zur Folge, wodurch die Entwickelung des Bolks auf Jahrshunderte hinaus gehemmt wurde. 19)

¹⁵⁾ Die Schilberung hat Renner (86—92) aus Bartholom. Hoenefen's Reimchronik aufgenommen, f. K. Höhlbaum, Die jüng. Reimchr. (Leipz. 1872) S. XIII ff. 22 f. Nach hermann v. Wartberge fielen in ben beiben Schlachten 12000 Unchriften, f. Strehlke H. v. W. Ueberf. S. 22.

¹⁶⁾ Index 367-381. Mon. Liv. III, 41. 66.

¹⁷⁾ S. Renner 87. 90. Ruffow 15.

¹⁸⁾ Für bie treusose Ermordung des Vogts von Poide und seiner fünf Ordensbrüder nahm der Meister blutige Rache, und an 9000 Deseler mußten ihren Aufstand mit dem Leben buffen, s. Renner 93.

¹⁹⁾ Das arme Bauervolk, sagt Crantius, wird von seiner Herrschaft so undriftlich tractiret, daß auch unsere Hunde besser gehalten werden, als diese elenden Leute. Man konnte auch mit Wahrheit von Liefland sagen, es sei der Edelleute Himmel, der Geistlichen Paradies, der Fremdslinge Goldgrube und der Bauren Holle, vgl. Kelch 115.

Im Frühjahr 1351 hielt sich der König von Schweben, Magnus Smek, einige Zeit in Riga auf, wo er am 18. Febr. den Rath und die Bürger der Stadt in seinen besonderen Schutz zu nehmen versprach. Auf der Rückreise nach Schweben besuchte er Hapfal und stellte daselbst am 2. April eine Urkunde aus, in welcher er dem Kloster Padis das Patronatzecht über die Kirche zu Borgå in Finnland verlieh. 20)

Am Ende des vierzehnten Jahrhunderts war in Arensburg der Bischof Heinrich III., der sich Gewaltthätigkeiten gegen seine Domherren erlaubt und sie mit dem Galgen und Meuchelmord bedroht haben soll 21), im Frühling 1381 auf eine räthselhafte Beise ums Leben gekommen. 22) Die zur Rechenschaft gezogenen Geistlichen leugneten ihre Mitschuld; man mochte einen Selbstmord des altersschwachen und geistesfranken Mannes vermuthen 23), doch lastete der Berdacht auf dem Domherrn Hermann Bolne, daß er, vom Geiste des Teusels angestachelt, den Bischof verrätherisch gefangen und endlich auf eine schändliche und grausame Weise erstickt habe. 24) Daher wurde derselbe durch den Meinhard Rodenborg,

²⁰⁾ S. U. B. II, 936. III, 937 a.

²¹⁾ Auf die Borstellungen seiner Domherren antwortete der Bischof furioso animo et spiritu diabolico repletus et quasi flammas ex ore mittens, tirannisando more suo solito clamans: "Nequaquam, nequaquam! Utor mea voluntate — et vos omnes ad furcas suspendam!" So berichten die Domherren dem Papste 1381, s. U. B. III, 1170. Reg. 1367. 81.

²²⁾ S. Mitth. VI, 294 ff. Detmar Lüb. Chron. I, 330. U. B. VI, Reg. S. 175 v. 1375 20 10. Bfl. I b, 158. Nach Detmar hatten bie Domsberren ihn von Hapfal nach Lobe und von ba nach Arensburg geführt.

²³⁾ Osiliensis dominus, homo octogenarius et ex senio delirans — castra ecclesiae alienare et collectis pecuniis recedere proponebat, j. U. B. III, 1170. Grant Bandasia XII: Canonici eum arci eccl. Arensborg vinctum incluserunt, — nec diu post repertus est mortuus in latrina, — exitus pontifici incompertus, j. Mitth. VI, 294.

²¹⁾ S. U. B. III. 1172. 1187.

Pfarrer an. der Kirche des heil. Geistes zu Hapfal 25), und Johann Mekes, Pfarrer zu Merjama, am 27. December 1381 citirt, persönlich auf dem Schlosse **Thorenda** (Treiden) vor dem Erzbischof von Riga zu erscheinen. 26)

Db der Beklagte sich gestellt und wie die höchst verwickelte Angelegenheit weiter verlaufen, ist noch nicht hinlänglich ermittelt. Doch hing mit dieser Begebenheit eine Mißhelligkeit zwischen dem Domkapitel und den Stiftsvasallen zusammen, die durch den Ordensmeister und den Erzbischof schon in einer Bereinbarung zu Wolmar beigelegt war. Bald nachber erkühneten sich Dietrich Irkulle und Johann Scherenbeke, die dem Frieden beigestimmt hatten, ohne vorher Fehde angesagt zu haben, zur Nachtzeit das Schloß Hapsal, wo die Kathedrale belegen war, zu ersteigen. Sie ermordeten oder verwundeten Geistliche und Laien, nahmen mehrere derselben gesangen, beraubten die Kirche nebst der Vorrathskammer 27) und versbrannten nachher das größere Schloß 28) nebst den Wohnungen der Domherren. 29)

Die Schlacht bei Tannenberg, in welcher am 15. Juli 1410 ber Hofmeister Ulrich von Jungingen mit der Blüte der Deutschen Ritter im Kampse gegen den polnischen König Wladislaus und den Großfürsten von Littauen Witowd 30) fiel, brach die Macht des Ordens in Breußen und führte ein

²⁵⁾ Biell. Die Rirche bes S. 38 ermähnten hofpitals zum h. Geift. Bgl. U. B. II, Reg. 737. Ober geborte fie ber Stadt?

²⁶⁾ S. Urf. B. III, 1178. Reg. 1389 ff. Bgl. Rebbinber S. 8 ff.

²⁷⁾ In der sog. Gerbekammer (armarium) wurden die Meggewänder und Geräthe, Breviere und Bücher bes Stifts verwahrt. Bunge überssetzt armarium durch: Bibliothek.

²⁸⁾ Totum castrum majus et omnes curias canonicales cremavit. Bgl. oben S. 14, Anm. 1).

²⁹⁾ S. die Klage darüber in der öffentlichen Urkunde des Domkapitels vom 15. November 1383 in U. B. III, 1197 ff. Reg. 1411.

³⁰⁾ Er wurde nach seiner Taufe Alexander genannt.

Abhängigkeitsverhältniß zu Polen herbei. 31) Der Ordensmeister in Livland erlangte durch Anleihen. und Truppensendungen das Recht größerer Selbständigkeit, welches der Hochmeister Ludwig von Erlichshausen 1459 anerkannte 32), wenngleich die nominelle Oberherrschaft erst 1525 gänzlich ausgehoben wurde. 33)

Zwar war Desel im funfzehnten Jahrhundert mit dem Orden im Friedenszustande, doch führten innere Zerwürfnisse eine vollständige Trennung der beiden Hälften des Stifts
herbei. 34) Die Nitterschaft benutte die Zwistigkeiten ihrer
Herren, um denselben durch ihr festes Zusammenhalten immer
neue Privilegien abzutrozen, wodurch sie auch die freie Vererbung ihrer Lehngüter in weiblicher Linie erlangten, gleich
den abelichen Gutsbesitzern in Harrien und Wierland. 35)

6. Die wicksche Tehde und der Untergang des Ordensstaates.

Das geistige und commercielle Leben, welches am Ende des Mittelalters sich regte, die Geister von der langen Knecht=

³¹⁾ S. Boigt, Geschichte Preußens VII, 119 ff. 32) S. Arndt II, 149 f. 183. Boigt IX, 593.

³³⁾ Der Hochmeister, Markgraf Albrecht, gestand am 29. September 1520 bem Orden in Livsand das Recht zu, einen Meister zu mählen, der unbedingt bestätigt werden mußte, wogegen Plettenberg sich zur Stellung von Hilfstruppen und einer Zahlung von 30000 Horngusben oder 26666 Mt. verpslichten mußte. Gegen eine neue Zahlung von 24000 Horngusben bestätigte Albrecht diese Bereinbarung und befreite am 16. Febr. 1525 Harrien und Wierland von dem ihm geleisteten Huldigungseite. S. Index 2841. Mon. Liv. III, S. 84—90. Nr. 37. 38.

³⁴⁾ Bfl. I b, 159 ff.

³⁵⁾ Das den Basallen in Ehstland von den Königen Christoph und Erich VI. (1252 und 1315) gegebene Erbrecht wurde der Ritterschaft im Stift Riga durch das Inadenrecht vom Erzb. Splvester am 6 Februar 1457 und der wief-öselschen Ritterschaft durch die neue Inade v. B. Joh. Kyvel am 15. Dcc. 1524 bestätigt. S. U. B. I. 239. II, Reg. 756. Index 1989. Mon. Liv. V, 33 ff. N. N. Misc. IX, 424 ff.

schaft unter bem päpstlichen Joche befreite und bem Welthandel auf anderen Verkehrsstraßen neue Bahnen eröffnete, äußerte auch in Livland seine Wirkungen. Die evangelische Lehre verbreitete sich zunächst in den Städten Riga, Reval und Dorpat, erfaßte aber auch die übrigen Stände des Landes. 1)

Die Macht ber Bischöfe, ichon lange erschüttert burch inneren Sader und unsittliches Leben, war auf immer gebrochen. Der Bijchof Johann Rivel gestattete am 15. December 1524, von seiner Ritterschaft gedrängt, die freie Berfündigung des Evangeliums 2), und bald war ohne große gewaltsame Erschütterungen die ganze Bevölkerung der luthe= rischen Lehre zugewandt; doch wurde nicht förmlich mit der nur noch nominell fatholischen Geistlichkeit gebrochen. Die Nationalen nahmen die neue Lehre ohne Weigerung an, ohne daß dadurch in ihr verdumpftes und verdunkeltes Geistesleben ein erhellender und belebender Strahl gefallen mare. Der itaatsfluge, milbe Ordensmeister Wolter von Plettenberg wurde auf dem Landtage zu Wolmar 1526, da er die Allein= herrschaft nicht annahm, zum Schukherrn des Landes erwählt 3), doch zerfiel die dadurch erlangte Einigung durch den Neid der Bischöfe und die Selbstjucht der einzelnen Stände bald wieder, — das Geschick Livlands mußte sich unabwend= lich erfüllen.

¹⁾ S. Rig. Mittheil. VI, 12. 65.

²⁾ S. Arnbt II, 189. Index 2921. N. N. Mije. IX, 424 ff. — Das niederb. Driginal auf Pergament mit dem großen bischöflichen Siegel und dem bes Domkapitels wird im Ritterichaftsarchiv zu Arensburg aufbeswahrt. Bgl. U. St. Urk. 148, Anm. 107.

³⁾ S. Index 2939 f. Mon. Liv. V, 52 ff. In welchem Ausehen Plettenberg stand, geht daraus hervor, daß die Ordensritter in Preußen um 1523 darüber beriethen, ob sie nicht ihren Hochmeister absehen und Plettenberg als weltlichen Fürsten auf den Thron ihres Landes erheben sollten, s. Boigt IX, 724. Rutenbg. II, 329.

Nach dem Tode des Bischofs Johann Kivel⁴) wurde Georg von Tisenhausen, bisheriger Bischof von Reval, zum Herrn des Stifts Desel erwählt, ein wohlwollender und dem Evangelio nicht abgeneigter Herr, der die vom B. Kivel gegebenen Privilegien ohne Weigerung am 6. Febr. 1528 bestätigte, aber schon noch drei Jahren am 3. Oct. 1530 starb. 3) Sein Nachfolger war der strengfatholisch gesinnte Reinhold von Burhöwden, bisher Desan des Domkapitels und Mazister der päpstlichen Detretale. Die Begebenheiten bei seiner Wahl und die Ereignisse seiner Amtsführung sind zur Charakteristrung der Zeit von Wichtigkeit und mögen hier eine etwas aussührlichere Schilderung erfahren, zumal sie zum größten Theile in dem hapsalschen Schlosse vorsielen.

Den von Bischof Georg sestgesetzen Bestimmungen gemäß wurde die Berwaltung des Stifts nach dem Tode eines Bischofs besonderen Dekonomen (Iconomi) anvertraut. 6) Zur Wahl dieser Commission traten am 17. October 1530 die 12 Domherren und der aus 10 Personen bestehende dischösliche Rath in der Dekanei zu Hapsal zusammen, und die 22 Wähler bestimmten zu Dekonomen die Domherren Heinrich Uerkull und Johann Pulk, nebst den Käthen Jürgen von Ungern und Otto Uerküll auf Fickel, welche mit dem zu wählenden Bischof zusammen die Iconsirmation von Seiten des Papstes und des römischen Kaisers die Regierung des Stifts zu übernehmen hatten. Um folgenden Tage versammelten sich das Kapitel, der Rath und die Ritterschaft in der Domkirche, wo die Bischofswahl vorgenommen wurde. 7)

⁴⁾ Er starb wohl im April 1527, f. U. St. Urk. 168 f.

⁵⁾ S. Notiz im geh. Archiv zu Kopenhagen, Liv. III, 370. U. St Urk. 192, 6, vgl. S. 400. Das Original des Privilegii im Ritterhause zu Arensburg ist abgedruckt in den N. N. Misc. IX, 448 st.

⁶⁾ S. Ungern-Sternb. Urf. 198. 205. N. M. Mifc. IX, 431.

⁷⁾ S. U. St. Nachr. I, 80 ff.

Der durch Stimmenmehrheit erwählte Reinhold von Burshöwdens) wurde auf das Chor der Kirche vor den Altar geführt, wo er das Versprechen gab, die Rechte des Stifts und der Ritterschaft zu wahren und sein Amt als ein ihm von Gott gegebenes treu zu verwalten. 9) Dann aber wurde er als Bischof installirt und mit großer Feierlichkeit als Herr des Stifts Desel und Wiek ausgerusen. Aus der Kirche führte man nun den Erwählten vor das Thor des Schlosses wo ihm Georg von Ungern als Zeichen der weltlichen Macht das Schwert und die Schlössel des Schlosses überreichte. Durch diese spmbolische Handlung wurde er als Herr des sesten Hauses anerkannt, und in Procession begab sich die Geistlichkeit und Ritterschaft mit ihm in das Resectorium, wo die Feier mit einem fröhlichen Mahle beschlossen wurde.

Doch lag ihm noch ob, sich auch mit der Besatung des Schlosses, den Stallbrüdern oder Schwarzenhäuptern ¹⁰) und den übrigen Hofdienern ¹¹) zu einigen, die den Hofstaat des gnädigen Herrn bildeten. Die Schwarzenhäupter, in deren Zahl man Namen der angesehensten Adelsgeschlechter Livlands findet, wie Aberkas, Burhöwden, Haster, Krüdener, von der Pale, Sasse, Soege, Swarthof, Tidtser, Tiesen-

⁸⁾ Rur zwei Stimmen fielen auf Georg's v. Ungern Sohn, ben Dompropft Bolmar; doch traten auch biefe ber Mehrheit bei.

⁹⁾ Mon. Liv. V, 221. 290. 308.

¹⁰⁾ Die wohl nach bem Beispiele ber flädtischen Corps bieses Namens benannten Schwarzenhäupter in Hapfal hatten schon 1419 eine Bicarie in ber Domkirche und ein Haus, welches sie 1540 bem Bischof Reinhold verkauften. Auch in anderen sesten Häusern nannten sich die Besatungen Schwarzenhäupter, wie in Hasendot, Lemsal, Rujen, Selburg, Soneburg, Benben, Besenberg, Bindau und Wittenstein. S. Nachrichten über das Geschlecht Ungern Sternberg I, 84 f.

¹¹⁾ Die Hofbiener, Schließer, Röche, Aufwärter, Rellner, Zimmers leute und Gartner ftanben unter bem Hofrichter, bem Droften und bem Lanbschreiber.

hausen, Vietinghof und Wrangell, hatten als Leibwache bes Bischofs factisch die Macht in händen und mußten von ihren herren geschont und gut gehalten werden.

Als der Bischof am zweiten Tage nach seiner Introduction feine Domherren und Räthe in seinem Gemache bei sich verfammelt hatte, traten ber Stiftsvogt Rlaus Saftfer, ber Hofrichter Engelbrecht von Tiefenhaufen und der Haupt= mann ber Schwarzenhäupter Johann von ber Bale mit ben andern Sofjuntern vor ihn, um mit ihm eine Bereinbarung zu treffen. Der Bischof zeigte sich geneigt, sie fämmtlich in feinem Dienste zu behalten, und einigte sich auch leicht mit bem Stiftsvogte. Dagegen verlangten die Uebrigen die Rach= zahlung des schuldig gebliebenen Gehalts und für die Zukunft eine Erhöhung ihrer Ginnahmen. Bisher habe ber Bischof ihnen alle zwei Jahre eine neue Rleidung aus englischem Tuch 12) geliefert; da sie aber damit nicht ausreichten, moge ber herr ihnen in drei Jahren zwei Rleibungen zugestehn. Hierauf wollte Burhöwden nicht eingeben, sondern fagte, es muffe bei der alten Bewilligung bleiben. Nach einigen Berhandlungen erklärten sie, daß sie in diesem Falle ihm fämmt= lich den Dienst aufsagen wollten, und da der Bischof bei feiner Weigerung blieb, fo legte ihm als Zeichen der Auffündigung der Hofrichter "mit kleiner Bescheidenheit die Schluffel vor das Untlit auf die Tafel," und feinem Beifpiele folgten ber Zimmermann und ber Hausschließer. Darauf verließen alle Diener das Zimmer, und um 11 Uhr Bor= mittags zog die ganze Schaar mit Pfeifen und Trommeln aus bem Schloffe und verließ ihren gnäbigen herrn. Bischof ließ fofort alle Gutemannen oder adeliche Gutsbesitzer, Die zu ber Zeit in Sapfal waren, mit ihren Dienern aufs

¹²⁾ Der Werth einer neuen englischen Kleibung wurde auf 15 Mark rigisch berechnet, s. Kopenh. geh. Archiv, Liv. III, 586.

Schloß entbieten, beren benn auch ein nicht geringer Haufe erschien. Als aber die Zeit der Mahlzeit herankam, erfand es sich, daß sämmtliche Köche auch mit davongegangen waren. Der Bischof aber ließ das Wachhaus am Thor zuschließen und nachher gänzlich vermauern. 13)

Ob der Bischof sich mit seinen widerspänstigen Hosseuten geeinigt, oder andere Diener angenommen habe, wird nicht gemeldet. Doch machte seine Weigerung, ihnen die nicht sehr bedeutende Forderung zuzugestehen, einen üblen Eindruck und brachte ihn in den Ruf der Härte und des Geizes. Als er nach Desel hinübersahren wollte, meldete man ihm, daß der Schloßvogt Godert von Gilsen mit seinen Schwarzenhäuptern ihm den Zutritt zum Schlosse in Arensburg verweigern werde, wenn nicht der Besatung die schuldig gebliebenen Kleidungen und Bewilligungen ausgezahlt würden. 14)

Erst im Anfange des Jahres 1532 war Reinhold zum Besitz der Herrschaft durch Huldigung der Geistlichen und der Ritterschaften gelangt, aber schon nach kurzer Zeit stieg ein Ungewitter auf, welches für ihn verhängnisvoll und für das ganze Land verderblich werden sollte, indem es langdauernde Streitigkeiten und Kämpse, die sogenannte wieksche Fehde, zur Folge hatte.

Der Coadjutor des Erzbischofs Thomas, Markgraf Wilshelm von Brandenburg, Bruder des Herzogs Albrecht von Preußen, hatte schon 1530 gehofft, durch den Einfluß des angesehenen und gewandten Georg von Ungern auf Pürkelzum Bischof von Desel gewählt zu werden, mußte aber damals gegen Reinhold von Burhöwden zurücktreten. Da

¹³⁾ Bericht über die Berschließung des Wachhauses (porthuis) im geb. Archiv zu Kopenhagen, s. U. St. Nachr. I, 85 f.

¹⁴⁾ Die Domherren und Rathe warnten ben Bischof, sich nicht unter bie unbescheibenen Stallbrüber zu wagen, und erst nach monatelangen Unterhandlungen wurde ihm bas Schloß eingeräumt, f. U. St. Urk. 205.

biefer fich manche Ungesetlichkeiten erlaubte, seine Confirmation nicht beforgt hatte, die Bauern brudte, die evangelisch gefinnten Prediger verfolgte und ben Rath ber Dekonomen bes Stifts verachtete, auch die Bestätigung ber Privilegien bes Abels stets aufschob 15), faßten mehrere der mit ihm un= zufriedenen Stiftsvafallen auf Georg's v. Ungern Antrieb ben Entschluß, ihn, wenn er ihren Bedingungen sich nicht füge, abzuseten und an seine Stelle ben mohlwollenden, bem Evangelium geneigten Markgrafen Wilhelm zu mählen. Es wurden dem Bischof mehrere Termine gestellt, und da er sich nicht einfand, forderten am 12. November 1532 die Detonomen das Domkapitel zu einer Versammlung in Sapfal auf. In berfelben entwickelte G. v. Ungern ihnen die Grunde zur Bahl eines neuen Bischofs und unterstütte die Forderung bes Valentin Bulgrin und Asmus Beinze an den Bijchof Reinhold.

Bährend dieser Verhandlungen trat der Stiftsvogt Klaus Hastser ein und sagte zu Bulgrin: "Mein Herr von Desel hat mir besohlen, wenn ich Euch in Sr. Enaden Landen treisen sollte, Euch gesangen zu nehmen und eines Fußes fürzer zu machen." Bulgrin erwiderte: "Wohlan denn, weil ich hier stehe und Recht begehre, aber keines sinde, so sage ich Euch statt Eures Herrn und dem Kapitel ab mit allen meinen Freunden und Vertheidigern." Die Ritterschaft erstärte, ihn nicht verlassen zu wollen, um nicht wegen eines so unzuverlässigen Herrn das Stift in Zwiespalt zu bringen. 16)

Gleich darauf kamen vier Diener des Bischofs Reinhold an, die aber von den Gesandten des Markgrafen Wilhelm, Reinhard von Rosen und Kersten Lode, gesangen genommen wurden.

^{15) 3.} Mon. Liv. V, 89. 262.

^{16) 3.} Mon. Liv. V, 282.

Bulgrin sammelte nun einen Haufen junger Leute ¹⁷) und besetzte die Ausgänge des Schlosses, in welchem das Kapitel seine Berathungen hielt. Auch bemächtigte er sich der Schlüssel der Thore, der Kanonen und der Munition.

Als barauf die Ritterschaft die Domherren fragen ließ, wozu sie entschlossen seien, da schwuren die armen Pfassen erschreckt der Ritterschaft Leib und Gut zu und erwählten einmüthig den Coadjutor zum Bischof. Derselbe traf auch am 20. November in Hapfal ein und wurde von dem Kapitel und der Ritterschaft seierlich empfangen. 18)

Die Huldigung wollte man noch aufschieben, aber Georg von Ungern mahnte gur Gile und redete feine Mitbrüder etwa fo an 19): "D ihr armen Leute! Wie wollt ihr euch dem Fürsten widerseten, dem das ganze Erzstift Riga gehulbigt hat? Ich fage euch, wenn auch eure Salfe fo bid waren, wie die Thurme zu Sapfal, so werdet ihr doch sterben muffen, weil ihr Gr. fürftl. Erlaucht so wenig traut. Glaubt ihr, daß er ein folches Herrlein ift, wie ihr sie bisher gehabt? Nein, er ift ein geborener Fürst und herr. Auch braucht ihr euch seinetwegen keine Sorge zu machen. Ihr armen Leute! Bovor fürchtet ihr euch? Laft nur Gr. Erlaucht forgen und die Mühe tragen bei ber papstlichen Beiligkeit und ber faif. Majestät; er wird die Sache wohl durchführen. Ihr braucht beshalb keinen Pfennig auszugeben, noch einen Gaul ober Rlepper fatteln zu laffen, er wird der Träger unfrer Sorgen fein und hat versprochen, uns zu vertreten."

Dieser Aufforderung gemäß huldigten schon am 22. November Kapitel und Kitterschaft dem neuen Bischof, nachdem derselbe ihnen die Privilegien consirmirt hatte. Doch erstreckte

¹⁷⁾ Wahrscheinlich aus ben entlassenen Schwarzenhäuptern.

¹⁸⁾ Mon. Liv V, 282 ff. U. St. Urf. 223, 1.

¹⁹⁾ U. St. Machr. I, 102.

sich seine Herrschaft nur über die Wiek; denn Desel blieb dem Bischof Reinhold treu, und der Stiftsvogt Godert Gilsen weigerte sich, die Festung Arensburg einzuräumen. 20)

Es folgte nun eine Zeit der gegenseitigen Anfeindung, in der zwar keine größere Schlacht geliefert, aber boch durch Raubzüge von beiden Parteien das Land verwüstet wurde, wobei der friedfertige Wilhelm, der sich auf die Vermittlung feiner erbitterten Gegner, bes Ordensmeisters und bes Erg= bischofs, so wie auf die Sulfe seines Bruders und des Königs von Polen zu verlaffen pfleate, meistentheils den Rurzeren Zwar wurde feinem Gefandten Georg von Ungern vom Raifer und Papft die Confirmation versprochen, doch nur unter der Bedingung, daß Bischof Reinhold freiwillig zurücktrete, wozu dieser begreiflicher Beise sich nicht versteben wollte. Als nun auch Wilhelm's bester Rathgeber, Georg von Ungern, der noch am 9. Juli 1534 aus Rom ein Er= mahnungsschreiben an Reinhold erwirkt hatte, bald nachher in Badua gestorben mar, festen Wilhelm's Gegner es durch, daß der Raiser bei hoher Strafe die Restitution des Stifts innerhalb vierzehn Tagen anbefahl, widrigenfalls der Markgraf mit seinen Anhängern sich nach einem Termin von dreimal 31 Tagen vor dem faiserlichen Reichskammergericht zu Speier zu ftellen habe. Gehorsam verließ ber in feinen Hoffnungen fo bitter getäuschte Markgraf Sapfal und entband die Stiftsvafallen ihres Eides, die sich, wie auch die Domberren sofort dem Bischof Reinhold wieder unterwarfen, indem fie alle Schuld des Unternehmens auf den verstorbenen Georg von Ungern schoben. 21)

Ein Schiedsgericht unter dem Vorsitz bes Erzbischofs Thomas und bes Ordensmeisters Hermann von Brüggenen,

²⁰⁾ S. Mon. Liv. V, 280. 307.

²¹⁾ S. U. St. Nachr. I, S. 129 f. 143. Urf. 250 ff. 256.

gen. Hafenkamp, murde mit der endlichen Entscheidung der wiekschen Streitigkeiten beauftragt und erkannte am 15. Mug. 1536 dem Bischof Reinhold eine Entschädigung von 13000 Mark zu, welche die Meistbetheiligten, Otto Uerküll auf Fidel, Rlaus Saftfer, Georg's von Ungern Erben, Reinhold von Ungern auf Ballifer und Johann Barensbeke auf Udenkull, im Verlaufe von sechs Jahren zu bezahlen hatten. Reinhold nahm Besitz von der Wiek, bestätigte 1539 die Privilegien der Ritterschaft und die Glaubensfreiheit, trat aber am 13. Juli 1541 fein Bisthum bem Bischof 30= hann von Münchhausen, Bischof von Kurland, ab und starb in tiefer Zurückgezogenheit in Arensburg am 2. Mai 1557. 22) Münchhaufen verfaufte am 26. Sept. 1559 feine Bisthumer bem Könige von Danemark Friedrich II. 23), ber dieselben seinem Bruder Magnus, Berzog von Schleswig-Solftein überließ. 24)

Dieser junge Fürst, der letzte Bischof Desels, traf am 15. April 1560 in Desel ein und suchte sich bei dem beginnenden Zerfall des Ordensstaates, wiewohl vergeblich, des Bisthums Reval zu bemächtigen. Dann schloß er sich dem Großfürsten von Rußland Iwan dem Schrecklichen an, heistette dessen Nichte Maria und nannte sich König von Livsland. Desel nahm König Friedrich II. um 1565 in seine Verwaltung, und Magnus, nachdem er längere Zeit von Oberpalen aus seine Rechte geltend zu machen gesucht hatte,

²²⁾ S. N. Mifc. IX, 455. Ueber die in Hapfal 1576 beerdigte Frau v. Ringen, so wie über den früheren Kanzler Jürgen Holzschuber († 1559) f. in Abschnitt III, Nr. 3. 4. S. 78. 80.

²³⁾ Am 12. Juli 1559 sandte der Bischof seine Vertrauten Klaus Aberkas, Konrad Baurmeister und Heinrich Uerküll an den König zur Unterhandlung über die Abtretung der Bisthümer, s. Bienemann Bf. III, 253, Nr. 447 a.

²⁴⁾ S. N. N. Misc. IX, 466 ff. Mitth. III, 121.

zog sich nach Pilten in Kurland zurück, wo er am 18. März 1583 sein ruhmloses Dasein beschloß. 25)

Das Bisthum **Gesel** zerfiel in zwei Theile, indem der König von Dänemark die Insel zu einer Provinz seines Reiches machte, die erst durch den Frieden zu Brömsebro am 13. August 1645 an Schweden abgetreten wurde, die Wiekaber schwedens fam.

7. Schwedische Beit.

Der Einfall der Ruffen in Livland 1558, der mit ver= einigter Kraft wohl noch abzuwehren gewesen märe, erschütterte das durch unaufhörliche innere Streitigkeiten längst morich gewordene Staatsgebäude bermaßen, daß ein Berfall besfelben unvermeidlich murbe. Die mächtigen Rachbarn, schon längst nach dem Erwerbe der wohlgelegenen und einträglichen Proving lüftern, theilten sich in das Erbe. Chitland mit Reval huldigte im Juni 1561 dem Könige von Schweden Erich XIV., Livland am 28. November desfelben Jahres dem Könige von Volen, Sigismund August, ber dem bisherigen Ordens= meister Gotthard Rettler den erblichen Besit des Bergogthums Rurland und Semgallen zusicherte. Riga erhielt feine Selbständigkeit noch zwanzig Jahre, mußte fich aber auch 1581 den Polen unterwerfen. In Defel herrichten die Danen, Wierland, Polnisch-Livland und das Bisthum Dorpat waren von den Ruffen besetzt. Doch dauerten die Kämpfe noch Jahrzehnte fort, und gegenseitige Raubzüge veröbeten bas unglückliche Land. Auch der Wiek waren wechselnde Schickfale beschieden.

Sapfal nebst Lode, Leal und ben zur Wiek gehörenden Landschaften bis an ben pernauschen Bach war im Besitz bes Bischofs Magnus, boch schon 1563 sah dieser fich genöthigt,

²⁵⁾ S Inland 1837, No. 25. Buffe, König Magnus, Lp3. 1871.

bem mit überlegener Macht heranrückenden schwedischen Feldeherrn Ake Bengtson Ferla zu weichen, welchem sich nach elftägiger Beschießung am 7. August 1563 Schloß und Stadt Hapsal übergeben mußten. Die Domkirche wurde geplündert und die Geistlichkeit verjagt. 1) Das Kirchengeschmeide nebst den Archiven hatte Magnus durch den Bürgermeister Gerth Rellingshausen 2) und den Domherrn Johann Teuffel 3) nach Arensdurg bringen lassen, von wo die sämmtlichen Dostumente später in das geheime Archiv zu Kopenhagen gebracht worden sind. Dort werden sie den Bestimmungen des Friedens zu Brömsebro 1645 zuwider noch jest ausbewahrt. 4) Das übrige Kircheneigenthum siel den Siegern in die Hände, welche die Glocken nach Reval sührten und aus denselben mehrere große und kleine Kanonen 5) gießen ließen.

¹⁾ Riffow 55 b äußert sich über diese Eroberung: Also 48 bat ichenblyke Hoerhus, de Dom tho Hapsel umme keert unde de Baalspapen baruth gestöuet worden, f. Scr. Liv. II, 69.

²⁾ Gerdt Bellingshaufen erhielt 1560 16/8 von H3. Magnus eine Hausstätte in Leal und Ländereien in der Umgegend, f. Kirchensachiv zu Leal.

³⁾ Johann Duuel, Joh. Diabolus, war schon 1548 Domherr, und brachte aus ben Landkirchen die Kelche und Monstranzen nach Desel, worüber ber schwed. Bistator David Dubberch 1594 sich bitter beklagte, s. Kb. zu Hapsal, Nuckö, Röthel, Hanehl u a. Orten.

⁴⁾ Die Annahme, daß das Schiff, welches diese Archivschätze nach Stockholm zu bringen bestimmt gewesen sein soll, untergegangen sei, erweist sich glücklicherweise als unbegründet. Die in 18 starken Foliobänden und rielen einzelnen Convoluten ausbewahrten Urkunden enthalten über die erste Hälfte des 16. Jahrh. sehr reiches und werthvolles Material, namentlich in den Registraturen Copien bisher unbekannter Berhandlungen. Aus einem Copieduche hat Schirren die 25 Urkunden (Dorpat 1866) entslehnt, die auf die ältere Geschichte des Stifts so manches überraschende Licht geworsen haben, s. U. B. VI, Reg. S. 2.

⁵⁾ Mehrere berfelben, bie vier Monche, ber hund und bie Gangerin, wurden 1563 vor Lobe von ben Bolen genommen und nach Riga geführt.

Der schwedische Kriegsobrist Klaus Akeson Tott 6) überließ 1573 wegen ber damals herrschenden Geldnoth die Schlösser der Wiek den livländischen Hosseuten 7) als Pfand für ihren rückständigen Sold, versprach aber, denselben bis zum Johannisseste des nächsten Jahres vollständig auszuzahlen. Geschehe dies nicht, so solle ihnen erlaubt sein, die Schlösser jedem christlichen Herrscher mit Ausnahme des Zaren und des Herzogs Magnus einzuräumen.

Da nun die vollständige Zahlung ausblieb, ließen sie sich mit dem Statthalter des dänischen Königs auf Desel, Klaus von Ungern 8), in Unterhandlungen ein und übergaben ihm am 25. Januar 1575 das Schloß Hapsal, wofür er ihnen zu Johanni 40000 Ath. zu zahlen versprach. 9) Dies geschah auch, doch hatte er vorher den Bürgern Revals und Anderen, denen sie schuldig waren, den Termin anzeigen lassen, worauf diese in großer Anzahl sich einfanden. Die Hosselten mußten es sich gefallen lassen, daß von der gehofften

Die übrigen waren zersprungen f. Ruff. 56 a. Relch 268. Script. Liv. II, 477. Nach Kabricius waren bie vier Monche vier Geschütze. Bgl. S. 11, 1).

⁶⁾ Klaus Tott von Byestad hatte am 23. Januar 1573 bei Lobe einen bedeutenden Sieg über die Russen ersochten, s. Rüss. 82; 1585 war er Gesandter zu den Unterhandlungen bei Narva, Reichstrath, 1586 Gouverneur in Finnsand, † 1596, s. Stjernm. Höfb. II, 349. Kelch 415.

⁷⁾ Frühere Orbensritter und ihrer Güter beraubte Ebelleute vereinigten sich gegen das Ende des 16. Jahrh. mit Abenteurern aus aller Herren Ländern zu einer Bande, die nach Umftänden den verschiedenen Machthabern diente und meistens sehr unzuverlässig war, s. U. St. Urk. 412. Rüss. 71 b. 88 a. Ausg. v. 1578, S. 159 b. E. Pabst Uebers. S. 340. Man sagte von ihnen: "Sie haben bei Uebergebung der Häuser an verschiedene Herren nach und nach alle ihre Finger an beiden Händen verschworen, und wenn sie nun weiter schwören wollen, müssen sie sich auf den Rücken legen und mit den Zehen ihrer Füße ihr Jurament prästiren." S. Henning 58 b.

⁸⁾ S. Balt. Mon. XXIII, 322. U. St. Nachr. I, 234 ff.

⁹⁾ S. U. St. Nachr. I, 240, 10. Urf. 406.

Bahlung ein großer Theil ihnen für die den Bauern genommenen Vorräthe und die Anforderungen ihrer Gläubiger abgezogen wurde, was sie sehr sonderbar fanden, da sie nicht gewohnt waren, ihre Schulden zu bezahlen. 10)

Mur kurze Zeit dauerte die Berrichaft ber Danen: benn als im Januar 1576 eine Schaar von 6000 Ruffen und Tataren in die Wiek einfiel, übergaben die treulosen Sofleute, die jest banisch waren, um sich ber unzulänglichen Zahlung wegen zu rächen, zuerst die kleinen Schlösser Lobe, Leal und Fidel, und ichon am 12. Februar die herrliche Feste Sapfal, die durch Klaus v. Ungern mit Kriegsvorräthen und Proviant reichlich versehen war, nachdem kaum ein Schuß gefallen, leichtfertiger Weise den Feinden 11), die selbst durch diese leichte Eroberung überrascht waren. Als sie bei ihrem Ginzuge einige Junker fröhlich und guter Dinge fanden, von benen einer fogar zwei Jungfrauen auf seinem Schooke siben ließ, fagte ein Ruffe zu Beinrich Boismann 12), dem Sofjunker des Herzogs Magnus: "Beinrich, was müßt ihr Deutsche für feltsame Leute fein? Wenn wir Ruffen fo leichtfertig eine solche Festung übergeben hätten, bürften wir ja unsere Mugen por feinem redlichen Menschen mehr aufschlagen, und unfer Großfürst murbe nicht wissen, was er uns für einen Tod anthun folle. Die Deutschen auf Hapfal aber bürfen nicht allein ihre Augen aufschlagen, sondern auch mit Jungfern spielen, grade als hätten sie es recht wohl ausgerichtet." Die Ruffen, obgleich ihr Anführer, der Fürst Jürgen

10) S. Rüffow 90 f. Bgl. bie Ausgabe von 1578, S. 159 b.

¹¹⁾ S. Rüffow 92. Renner 374.

¹²⁾ H. Boismann war 1577 mit 300 Anhängern des Hz. Magnus von den Russen in Wenden eingeschlossen, und um nicht den grausamen Feinden in die Hände zu fallen, sprengte er, nachdem Alle sich durch das h. Abendmahl zum Tode wohl vorbereitet hatten, das Schloß in die Luft, f. Rüss. 105.

Totma fow, ehe er das Schloß betreten hatte, in einer Babftube der Stadt gestorben war, besetzen und befestigten die
neu gewonnene Festung, und als Klaus von Ungern einen
Bersuch machte, sich wieder in Besitz derselben zu setzen, konnte
er nur die Stadt ausplündern und nach den seigen Hosen
fahnden, die sich zum Theil zu den Russen geschlagen haben
mochten, um hinfort gegen ihr eigenes Baterland zu fämpsen.
Der Hauptmann derselben, Joachim Stark, wurde in Arensburg vor ein Kriegsgericht gestellt und wegen seiner leichtsinnigen Ergebung, die er vergeblich anderen seiner Kameraden
Schuld geben wollte, am 10. Sept. 1576 zum Tode verurtheilt und zu Arensburg durch den Scharfrichter in zwei
Stücke zerhauen. 13)

Während die Russen 1577 Reval belagerten, zog ein Münzergesell aus Reval, Ivo Schenkenberg, mit einer Schaar bewassneter Bauern durchs Land und übersiel unter dem Namen des ehstländ. Hannibal die plündernden russischen Streiscorps. Er kam auch nach Hapsal, und da er das Schloß nicht zu gewinnen vermochte, stedte er das schon öfter durch Raub und Feuer heimgesuchte Städtchen in Brand. 14)

Im Jahre 1581 zog der schwed. General Karl Heinrichsson Horn 15) mit einem starken Heere und Belagerungsgeschütz vor das Schloß Hapsal, welches von den Russen tapfer vertheidigt wurde. Endlich aber sahen sie sich, besonders wegen Mangels an Lebensmitteln gezwungen, zu accordiren, und erhielten am 9. August 1581 freien Abzug. Doch ermordeten sie vorher- von den zu ihnen geslüchteten Bauern

¹³⁾ S. E. Babft Beitr. I, 94 ff. U. St. Urf. 425.

¹⁴⁾ S. Rüff. 102 b.

¹⁵⁾ Er hatte mit seinem Bater Hinrich Clausson Horn v. Kankas 1577 Reval tapfer und glücklich gegen die Ruffen vertheidigt. Da er am 16. Mai 1601 bei Burtneck gestorben, wurde er in der Domkirche zu Reval beerdigt, s. Hansen Kirchen 34. Anrep II, 294.

an 70 Personen und warfen die Leichname über die Mauer; insonderheit hatte ein russisches Weib sieben noch kleine Kinder als junge Ferkel mit eigener Hand abgegurgelt und über die Mauer in den Schloßgraben geworfen. ¹⁶)

8. Jakob De la Gardie.

Durch diese Eroberung wurde das Schloß zu Hapsal Eigenthum der schwedischen Krone, die daselbst einen Stattshalter einsetzte und von demselben mit dem Burgrichter zussammen das Burggericht halten ließ. Von diesen Statthaltern 1), die gewöhnlich noch Gehülfen hatten, werden genannt: Jöns Jönkon; Reinhold Kosküll 1581; Arwid Heinrichson Horn 1584; Tönnis Maydell von Bredenhagen 1584; Kaspar von Tiesenhausen 1587; Gerhard Dönhof von Welß 1593; Wolter Kursell 1601; Fromhold von Tiesenhausen 1602; Christian Schade und Christoph Hartmann 1603; Johann Derfelden 1611 und Hans Maydell 1613—23.

König Gustav Abolf überließ am 11. Mai 1628 das Schloß, die Stadt und das Lehn Hapsal, aus 266 besetzten und 110 unbesetzten Haken Landes zu 12 Tonnen Aussaat in jedem der drei Felder bestehend, dem Feldherrn, Reichszath und Gouverneur in Chstland Jakob Grafen De la Gardie für 66830 Ath. Schwed. zu 32 Deren als erblichen Besitz auf ewige Zeiten. 2) Der Graf ließ in den Jahren 1641 dis 1647 das Schloß gründlich repariren und eine neue Etage aufsetzen, wozu er schon 1631 sich aus dem Steinbruch zu Linden Material erbeten hatte. 3)

In der Rechnung des Schloßhauptmanns Heinrich Knor= ring vom 19. Sept. 1648 ist die Rede von einem Königs=

¹⁶⁾ S. Rüffow 125.

¹⁾ Die Reihenfolge berfelben ift nur ludenhaft befannt.

²⁾ Juland 1852, Dr. 27. Notizen aus bem Rathearchiv zu Sapfal.

³⁾ S. U. St. Urf. 604.

jaale, bessen Decke eingefallen, von zwei Gartenpsorten, einem Mohshause, einem versaulten Lusthause, einem langen Saale, einer Kapellenkammer, einer Herberge und einer Badstube am rothen Thurm, unter welchem eine Gewölbekammer sich besand, einem Seyerthurm (Glockenthurm mit der Uhr), von einem Bollwerk auf dem Wall und anderen Localitäten, deren Zweck und Ort größtentheils nicht zu ermitteln ist. Nach einem Inventar von 1632 hatte das Schloß 71 Geschütze, darunter 12 Potthunde (Mörser) und einen großen Vorrath an Kugeln (5000) und anderer Munition. 4)

Nach Jakob's De la Gardie Tode (1652) übernahm fein Sohn Magnus Gabriel die reiche Erbschaft. Ihm waren nach und nach die wichtigften Reichsämter, des Reichsmarschalls, Reichsschapmeisters, Reichskanzlers und Reichsdroften anvertraut, er war Gesandter bei Ludwig XIV., der ihn mon cousin nannte, Vormund des jungen Königs Karl's XI. und durch feine Gemahlin Maria Euphrosyne von Pfalz-Zweibrücken, der Enkelin des Königs Karl IX. († 1609), demfelben nahe verwandt. Auch verwaltete er das Amt eines Ranglers ber Universität Upfala und unterftütte missenschaft= liche Unternehmungen burch namhafte Summen. Sein Reich= thum mar fehr bedeutend, da er außer den großen Gütern in Schweden, Ledo, Etholm, Sojentorp, Wennegarn, Mariä= dal, Magnusberg und Karlberg, in Liv = und Chftland Arens= burg mit einem großen Theil von Defel und Mohn, Belmet, Tarwast, Hapfal mit Dago, Worms, Ructo und anderen Gütern der Wief befaß. 5)

Zu seiner Zeit (1678) waren am Schlosse zu Hapsal folgende Beamte: Der Oberinspector Peter Brun mit 533 Rth. 13 Deren Gehalt, der Buchhalter Joh. Roloffson mit

⁴⁾ Mfcripte in ber Bibl. ju Lunt. Bgl. G. 15, Anm. 3).

⁵⁾ S. Biogr. Leg. Suppl. I, 88. Anrep I, 501.

307 Rth. 36 D., der Comtoirschreiber (100), der Schloß-schreiber (50) und der Amtmann (60).

Beim Schloß: und Burggericht waren angestellt: Der Präsident Heinrich Kohl (120), der Ussesson Frelow (40), der Uss. Rapitänlt. Reinh. Martens (40) und der Sestretär Trüber (50). Für Kirche und Schule waren 223 Rth. 16 Dere, für das Hospital 25, für den Stall 341 Rth. 9 Dere bestimmt. Die Garnison bestand aus einem Conductor, Erich Falck (106 Rth. 13 Dere), einem Constabel mit seinem Handlanger, einem Wachtmeister und vier (?) Soldaten (3us. 266 Rth.). Der Gärtner erhielt 100 Rth. 13 Dere.

Mit den Gehalten an die Amtleute auf Paschlep (93, 21) und Keskefer (48, 10½), an die Wirthinnen (95) und Kubjasse (57, 28) so wie an die Prediger (30) auf dem Lande (in Nucko und St. Martens) und an die Küster betrug die Ausgabe jährlich 2602 Rth. 11½ Dere. 6)

Alle Besitzungen wurden durch die Reduction für die Krone eingezogen, und der Graf starb am 26. April 1686 arm und verlassen auf dem kleinen Gütchen Karlberg bei Stockholm, wohin er von einem einzigen alten Diener begleitet wurde, den er in Krankheitsfällen selbst pflegen mußte. 7)

Für Hapfal hat er treu gesorgt; er vertheidigte die Rechte der Stadt gegen Eingriffe des königl. Burggerichts in Reval 8), gab derfelben manche neue Privilegien, gründete ein Armenhaus oder Hospital 9), erhöhte die Einnahmen des

⁶⁾ Liefland. Generalftaten in der Herrschaft Sapfal 1678, in der Bfl. ju Reuenhoff.

⁷⁾ S. Biogr. Lex., Suppl. I, 106. Carlberg hatte er schon 1680 dem Grasen 3. H. Stenbock verkauft; 1690 wurde es reducirt und das selbst eine Kriegsschule angelegt, s. Hist. Lex. II, 3.

⁸⁾ Namentlich 1664, f. bie Protofolle im Stadtarchiv.

⁹⁾ Biogr. Ler. Suppl. I, 96.

Predigers und Schulmeisters und schenkte der Schloßkirche 1658 eine neue Orgel. 10)

Der Schwiegersohn bes Grafen M. G. De la Gardie war der Graf Otto Wilhelm Königsmark, der als Generalissimus der venetianischen Armee nach einem entscheidenden Siege über die Türken am 15. September 1688 auf Negroponte starb. ¹¹) Ihm hatten am 24. Aug. 1686 der Rath und die Bürgerschaft Hapsals gehuldigt. ¹²) Nach seinem Tode wurden seine Güter vollends reducirt und das Schloß Hapsal als Kronsbesit von Inspectoren verwaltet. ¹³)

Am 23. März 1688 brach eine Feuersbrunft im Schlosse aus, welche die Thürme mit den Gloden und das neue Kirchendach ¹⁴) nebst einigen Häusern der Stadt verzehrte. ¹⁵) Neber diesen Brand berichtet der Propst Mag. Joachim Sellius im Kirchenbuch: "Morgens drei Uhr am Freitage den 23. März 1688 war ein Geschrei im Hause des Pastors: "ach Feüer! seier!" Sobald man die Thür aufmachte, flohen die feürslammen vom Schloß durch einen harten Südwind getrieben haussenweiß über die Stadt. Als man aufs Schloß kam, stand das Haus des Gärtners Marcus Stölting in vollem Brande, und es wurden die Flammen von dem starken Wind auf das Sakristeidach, welches mit Brettern gedeckt war, getrieben und von da in das schöne neuerbaute Kirchen-

^{10) 3}m Rb. heißt c8: ber Reichsschatmeister hat ber Kirche verehret ein flein Orgelwert von unterschiedlichen, lieblichen und auch recht ftarten Stimmen, einem großen Werk fast gleichlautenb.

¹¹⁾ S. Anrep II, 554.

¹²⁾ Hapfal Rathsprot. 1686, S. 48 ff.

¹³⁾ Der erste berjelben war hans Delit, ber icon zu De la Garbie's Zeit bie Aufficht gehabt hatte.

¹⁴⁾ Erft 1686 war bas Dach neugebaut, ind am 11. September wurde nach Bollendung besselben die Dankpredigt gehalten über Haggai 1, 8: Gehet hin auf bas Gebirge und-holet Holz. Ib.

¹⁵⁾ S. Efthona 1828, Dr. 44. Rebbinder 46.

bach, welches innerhalb zwei Stunden leider in der Asche lag Sin Feür zündete das andere an. Sobald es in den Glockenthurm kam, flohe es in den Thurm, da das Uhrwerk innen, und von dannen in die Stadt in des Herrn Inspectors Hans Delitz und einige andere Häuser, welche mit unglaubelicher Geschwindigkeit in die Asche gelegt wurden.

"Das Feuer auf dem Schlosse wärete die ganze Nacht und man lebete in der Stadt in steter Furcht und Schrecken, dis endlich gegen Morgen ein erwünschter Schnee siel, welcher die Flamme löschte und die Glut dämpste. Gott sei Lob und Dank, daß wir nicht gar aus sein. Er laße ferner gnade für recht gehen und sei uns gnädig! Er lenke und bewege unserer hochgräfslichen herrschaft und anderer frommen Christen Hergen zum christl. Mitleiden. Er segne mit milber Dand, was er genommen! Mich däucht, der Höchste russe und bewahre Deine Seele woll, daß Du nicht vergessest der geschichte, die Deine Augen gesehen haben, 5 Mos. 4, 9.

"Am Sonntag Laetare (25 März) war Bußpredigt in der Stadtkirche vor dem Altar; Gott wende ferner gnädig ab alles Unglück und beschütze unsere Stadt, daß weder des Krieges noch des Feuers Flammen sie berühren mögen.

"Das Schloßkirchendach war wohl in Asche gelegt, die Gewöldbe aber, Gott sen ewig Dank, behalten. Am 5. April wurden die Giebel gestützt und die Balken aufgewunden. Das h. Ostersest ward, Gott sei Dank, wieder in der lieben Schloßkirche geseyert, denn die Stadtkirche war für die sleißige Gemeine gar zu klein."

Das Metall, was von den Glocken übrig, wurde in die Sakristei gebracht und dann nach Reval geführt, wo daraus eine große Glocke gegossen wurde 16), die am 5. August nach

¹⁶⁾ S. ob. S. 11.

Hapfal kam und am 7. September aufgewunden wurde. Die kleine Glocke schenkte der Major Nieroth 17), und dieselbe wurde am 14. September aufgewunden 18), nachdem der Thurm am 15. Juli wieder hergestellt war. 19)

Zu dem Bau thaten freundliche Beihülfe der Herr Generalifsimus der venetianischen Armee, D. W. Graf Königsmarc in Morea, der H. Superintendent Fischer in Riga 20), der königl. Statthalter in Reval 21) und die edlen Schwarzenhäupter nebst vielen anderen frommen Leuten. Das Nothdach, wozu die Krone aus den Wäldern von Piersal, Newe und Padis 600 Balken bewilligt hatte, wurde im Herbst fertig 22) und stand über 30 Jahre.

Doch war ein festeres Dach nothwendig, und ein solches ließ der Landrath Bar. Gustav Christian v. d. Pahlen auf seine Unkosten legen. Für seine Auslagen wurden ihm am 25. Mai 1724 50 Ath. in baarem Gelde ersetzt und für das Uebrige das bischöflich Tiesenhausen'sche Begräbniß erb= und eigenthümlich übertragen. 23)

¹⁷⁾ Magn. Wilh. v. Nieroth war 1687 Major, wurde $\frac{5}{2}$ Freiherr, introd. 1689 Nr. 90, unterschrieb in Hart die Capitulation der Garnison von $1710^{29}/_{9}$ und \dagger 1740, begr. $^{8}/_{2}$ s. Anrep III, 30 f. Winkelm. Capit. 43. Olaik.

¹⁸⁾ Die Glode war 1683 gegossen; baher ist es ein Jrrthum bei Rehb. 47, baß beibe Gloden neu gegossen seien, s. ob. S. 11. Eine v. d. Rathsverw. Fuhrlohn geschenkte kleine Glode wurde in Stockholm mit einer anderen zusammen zu einer neuen Glode gegossen, die noch jeht im Thurm der Stadtkirche hängt, s. Haps. Kb. von 1713.

¹⁹⁾ Die Fahne wurde am 30. Mai 1689 aufgesett. Rb.

²⁰⁾ Johann Fischer, geb. zu Lübed 16333/12, † in Magdeburg 1705 17/5, war 1674 bis 1699 Superintend. v. Livland, f. Recke I, 570 ff.

²¹⁾ Abolf Tungel, † 1690, f. Anrep IV, 430.

²²⁾ Ab. — Die Arbeit war geschickten ehstnischen Zimmerleuten aus . Dagben übertragen.

²³⁾ S. Kb. S. 62. Dasselbe follte mit ber Grabftätte ber Fant. Ungern Sternberg verbunden werden, in welchem 1713 v. d. Bahlen's Schwiegersohn Reinhold B. U. St. beerdigt war.

Im Jahre 1726 aber riß am 18. März ein Sturm das neue Dach ab, und obgleich aus den Kronswäldern in Dagden Balken zum Wiederaufbau bewilligt und angeführt waren, auch eine Collecte angestellt wurde, konnte doch die durch Pest und Noth gänzlich verarmte Gemeine nicht die erforder-lichen Summen aufbringen, daher das Material 1739 zum Bau eines Schulhauses verwendet und zum Theil bei dem 1852 begonnenen Neubau noch wieder benutzt wurde. ²⁴)

9. Ruffifche Beit.

Im Jahre 1710 rückte General Rudolf Felix Bauer vor Hapfal und nahm Stadt und Schloß im Juli ohne Widerstand in Besig. 1) Die Besatung des Schlosses sowohl als die Bürgerschaft war durch die Pest so geschwächt, daß an einen Kampf nicht gedacht werden konnte. An waffenschiger Mannschaft scheint es gänzlich gemangelt zu haben, die Sinwohnerzahl war wohl um die Hälfte verringert. Im Kirchenbuch ist bemerkt: "Aufgezeichnet sind als Beerdigte 305 Personen, doch sind sehr viele Leichen in Gärten und an wüsten Plätzen ohne Sang und Klang verscharrt, da gleich zu Ansang der Pest die vier Todtengräber starben und keine Menschen vorhanden waren, Särge zu machen oder Gräber zu graben. 2)

Der Uebergang an die russische Monarchie vollzog sich daher sehr leicht, denn die Bevölkerung war des unheilvollen Krieges satt und begrüßte den Frieden und die tolerante neue Regierung mit Dank gegen Gott. "Wir haben," heißt es im

²⁴⁾ S. C. Ruffwurm, Chronit ber Stabttöchterschule und bes Marien= Afple zu Sapfal. Reval 1858, S. 6. 9.

¹⁾ Inland 1852 Mr. 27, S. 540.

²⁾ Das Kirchenbuch ift aus biefem Grunde mehrere Jahre hindurch febr lüdenhaft.

Rirchenbuche, "über die russ. regierung nicht zu klagen. Gott regiere und Erhalte Sie. O höchstschätzbare regierung, die uns ben unserer Religion und freyen Religions-Exercitien ohne allen gewissens Zwang lässet; das thun die römisch-Catholischen nicht; Gott gesegne unsere Hohe Maytt und das ganze reich davor ewiglich in J. Chr. Amen."

General Bauer nahm sich des schwer heimgesuchten Städtchens möglichst an, schenkte auch der Schloßkirche einen silbernen vergoldeten Relch von $41^{1/2}$ Loth und der Stadtstirche eine silberne Oblaten-Schüssel von $6^{1/2}$ Loth nebst

einem rothsammetenen Klingelbeutel. 3)

Nach bem Abschlusse des Friedens zu Rystad wurden drei Dankgottesdienste gehalten, am 2. und 22. October 1721 und am 28. Januar 1722. 4)

Das Schloß blieb als Ruine Kronseigenthum und verfiel allmählich immer mehr, besonders nachdem zum Bau verschiedener Häuser unzählige behauene und unbehauene Steine aus den Mauern gebrochen und weggeführt waren. Erst 1870 trat eine Commission zusammen zur Conservirung dieser ehrwürdigen Reste des Mittelalters, doch konnte sie nur durch ein Dach die schon zum Theil versallenen Gewölbe der Kirche vor gänzlichem Einsturz bewahren. Die neben dem Hauptgebäude gepflanzten und schön angewachsenen Bäume und Sträucher aber knüpsen die graue Borzeit auf eine freundliche Weise an die lebendige Gegenwart an.

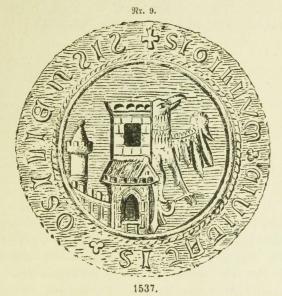
10. Die Stadt Hapful.

Die Schicksale des Schlosses hat die unter dem Schutze besselben 1279 gegründete Stadt fast durchgängig getheilt,

³⁾ Notigen im Rb.

^{4) 3}m Rb. ift hier hinzugefügt: Da Deus nobis pacem perennem coelestem!

doch wurde sie einigemale (1576 f.) von Kriegsschaaren überfallen und geplündert, welche die Festung zu überwältigen zu schwach waren. Sie war von einer Mauer mit vier Thoren umgeben, die aber schon 1690 in Trümmern lag. Mit dem Schlosse wurde die Stadt 1563 schwedisch, 1575 dänisch, 1576 russisch, 1584 wieder schwedisch, 1628 an Graf



De la Gardie verkauft, 1691 reducirt und 1710 durch General Bauer für Rußland in Besitz genommen.

Die der Stadt 1279 ertheilten Privilegia wurden ihr von den Bischöfen 1291, 1526, 1539, 1541 u. 1560, von den schwedischen Königen 1584, 94, 1610, 1616, 44, 65 und von den Grafen De la Gardie 1648 u. 64 bestätigt und erweitert. In russischer Zeit erhielt Hapsal 1784 durch die Kaiserin Katharina II. die Rechte einer Kreisstadt.

An der Spipe ber Stadt ftand ber Rath, ber einen vom

Bischof zu bestätigenden Vogt erwählte, doch wird schon in der Ordenszeit (1534) eines Bürgermeisters gedacht. In russ. Zeit bestand der Rath aus einem Bürgermeister, einem Gerichtsvogt und zwei Rathsherren, denen ein juristisch gebildeter Sekretär beigeordnet wurde. Während der Stattshalterschaftsregierung waren 1784 zwei Bürgermeister ernannt, und die Bürgerschaft erwählte noch ein Bürgerhaupt, doch wurde die alte Verfassung 1796 wieder hergestellt.



1788. 1876.

Ueber die Zahl der Einwohner ist aus früheren Zeiten fast nichts bekannt. Während der Pest 1710 starben 305 Menschen, die vom Prediger aufgezeichnet sind nebst vielen anderen, die ohne Anzeige verscharrt wurden. Nach einem Bericht von 1761 betrug die Zahl der Einwohner 180 männl. Geschlechts, 1784 mit Weibern und Kindern 603 Personen.

Im Jahre 1850 waren in Hapfal angeschrieben 795 m. und 1033 w. Personen, boch lebte kaum die Hälfte bers. in der Stadt, nämlich (1852) 380 m. 656 w. oder mit dem Militär und den Beamten 589 m. 820 w. β.

Bei ber Revision von 1860 waren angeschrieben: Zunftgenossen: 434 m. 394 w., Bürger 105 m. 141 w., freie Leute 290 m. 473 w., Stadtbauern 12 m. 17 w. Kausseute 37 m. 39 w., zus. 878 m. 1064 w. P., von benen aber nur etwa 200 m. und 300 w. in Hapsal lebten. Außerdem sagen in H. und der Nähe 149 Soldaten mit etwa 200 Weibern und Kindern; Abeliche und Exemte sebten in Hapsal etwa 40 m. 60 w., anderweitig Angeschriebene an 400. Nach bem Kirchenbuche waren in H. 1861: 2081, 1862: 2162, 1863: 2240 und 1864: 2294 Pers. luth. Confess, barunter etwa 700 Deutsche und 1600 Ehsten.

Die Zahl ber Säufer betrug 1784: 58, unter welchem 12 steinerne waren, 1864: 38 steinerne und 331 hölzerne Säufer, zus. 369, von benen 23 ber Krone ober versch. Anstalten gehörten.

Am 16. November 1871 fand bie erste allgemeine Bolkszählung in Hapfal Statt und hatte folgende Resultate:

Deutsche 306 m. 367 w. zus. 693 Personen, Russen 116 m. 58 w. zus. 174 P., Ehsten 526 m. 724 w. zus. 1250 Pers., Schweben 28 m. 39 w. zus. 67 Pers., Polen 7 m. 9 w. zus. 16 P., 1 Lette, 1 Engländer, 1 Franzose, in Allem 984 m. 1219 w. zus. 2203 Pers.

Die Deutschen, Ehsten und Schweben besgl. ber Lette, Engländer und Franzose, gehörten größtentheils zur lutherischen Confession, zus. 813 m. 1128 w. zus. 1941 Lutheraner. Die Russen bekannten sich zur orthodoxen, die Bolen zur katholischen Confession.

3m Sommer fteigt bie Bevollerung burch bie Babegafte zuweilen auf bie boppelte Bahl.

Die Stadt hat eine besondere Kirche, die 1524 ecclesia parochialis St. Nicolai in civitate Hapsaliensi, hieß, und es war an derselben ein besonderer Prediger oder Capellan angestellt, der zugleich häusig Rector der Stadtschule war. Die Stellen des Schloß= und Stadtpredigers wurden 1694 vereinigt, und seit 1726 ist die Stadtsirche für beide Gemeinden eingerichtet. Die Kirche ersuhr eine Reparatur 1690 und und 1817, auch wurde 1856 der Thurm erhöht und die Kirche neu gedeckt. An Stelle der alten wurmstichigen Orgel erhielt die Kirche 1844 eine neue. Das Altarbild, welches Johann Ballhorn 1630 schenkte, ist 1867 reparirt und nach der alten Färbung neu übermalt.

Etwa seit 1828 hat die Brüdergemeinde zu Herrnhut, die vorzugsweise unter den Shsten Anhänger gefunden hatte, ein Bethaus, welches 1875 ganz neu aufgebaut und versgrößert wurde. In demselben hält der Diakon sonntäglich ehstnische, seit 1862 aber auch regelmäßig deutsche Vorträge.

Die rufsische Kirche ist seit 1845 unter dem Namen der Maria-Magdalenenkirche neu aufgebaut und 1852 am 21. Juli eingeweiht. Früher (seit 1756) war eine kleine hölzerne Kirche in der rufsischen Straße, dann wurde der Gottesdienst von 1836 an im oberen Stockwerk des Gerichtshauses gehalten und die Kirche war damals der h. Dreieinigkeit geweiht.

Die Stadtichule war vielleicht aus ber Domfirchenschule, beren 1320 und 1334 gebacht wird, hervorgegangen, murde 1583 vom Könige Johann III. und 1616 von Guftav Adolf bestätigt und unterftütt. Unter Johann Carnal gelangte fie um 1680 zu einer ungewöhnlichen Blüte, so daß die Schüler von ihr zu Hochschulen abgingen und in Memter eintraten. Durch die nachfolgenden schweren Zeiten aber, befonders burch ben langen Rrieg verlor fie fast alle Schüler, und von 1710 bis 1717 war sie ganz ohne Lehrer. Allmählich hob fie fich wieder, wurde 1814 gur Stadttöchterschule umbenannt und ging 1830 mit dem Tode des letten Lehrers Govinius gang ein, ba die Stadt nicht im Stande mar, mehr als 200 R. B. (57 R. 142/7 Rop.) zum Unterhalt des Lehrers beizutragen. Das haus wurde 1852 abgetragen und das Material zum Theil zum Bau des neuen Töchter= schulhauses verwendet.

Gegenwärtig (1876) sind in Hapfal: Die Kreisschule (gegr. 1804), die Elementarschule (1814), die Stadtstöckterschule (1853), die Elementartöckterschule (1854), die Kleinkinderschule Marien-Aspl (eröffnet 1854), die Ehstenschule (1839) und die rufsische Schule (1852). In diesen Schulen wurde 1876 den Kindern Häpfal's Untersicht in der deutschen, rufsischen, latein. und französischen Sprache und verschiedenen Wissenschaften ertheilt, und im Ganzen zählten sie 1876 etwa 200 Knaben und 120 Mädchen, zusammen 320 Lernende, während um 1800 die Jahl der Schüler in Hapfal sich nur auf etwa 50, 1837 auf 44 Knas

ben und in drei Privatlehranstalten auf ungefähr 50 Mädchen, zusammen 94 Lernende belief. Mehrere Privatschulen sind nach und nach entstanden und wieder eingegangen. 1)

Schon balb nach Gründung der Stadt erhielt dieselbe ein dem heil. Geist gewidmetes Hospital, welches 1298 von den Ordensbrüdern zerstört wurde, aber wieder aufgebaut und mit einer Kirche verbunden gewesen sein muß, da es 1381 einen Pastor (rector) hatte. Vielleicht entstand aus diesem Hospital das spätere Armenhaus, welches die Könige Schwedens 1594 und 1622 mit jährlichen Beiträgen bedachten. Nach wechselnden Schicksalen des Hauses wurde einer Commission das Armenwesen übertragen und 1851 ein Grundstück neben dem Kirchhofe gekauft, das darauf stehende Haus ausgebaut und zur Wohnung von etwa 12 Armen eingerichtet. Zur Erinnerung an eine Wohlthäterin, die Fürstin Marie Wolchonsky, geb. Gräfin Benkendorf, erhielt das neue Armenhaus den Namen Marien-Stift.

Da Hapfal nach brei Seiten vom Meere umgeben ist, eignet es sich ganz vorzüglich zur Benutzung kalter und warmer Seebäber. Zu den Bädern im Seewasser, welches hier eine höhere Temperatur zu haben pslegt, als in irgend einem Badeorte der Oftsee, wurden nach den ersten Versuchen 1805 und 1814 um 1830 die ersten Häuschen in die See hinausgebaut. Ihre Zahl hat sich bis auf etwa vierzig vermehrt. Zu warmen Seebädern, Sool-, Fichtennadeln- und Schlammbädern, die gegen Rheumatismus sich als heilkräftig beweisen, bieten Gelegenheit die beiden Anstalten, deren eine 1825 gegründet, 1853 umgebaut und auf 24 Wannen vermehrt ist, die andere (1845 angelegt), 20 Wannen enthält.

¹⁾ S. Heinr. Neus Nachrichten an ben öff. Schulen zu Hapfal, Reval 1837. C. Rußwurm, Chronik ber Stadt-Töchterschule und ber Kleinkinderschule Marien-Afpl zu Hapfal. Reval 1858. Bgl. Schulalmasnach des Dorpatschen Lehrbezirks 1876.

In beiben Anstalten wurden 1875: 14560 warme Bäber genommen, worunter 12740 Schlamm=, Sool=, Gisen= und Fichtennadelbäber. Ueber den Gebrauch der kalten Bäber fehlt jede Controle; jedenfalls steigt die Zahl berselben in warmen Sommern in die Hunderttausende.

Die Zahl der Badegäste?) betrug 1830: 120, 1840: 269, 1850: 952, 1859 etwa 1850, 1870: 810, 1871: 1680, 1873: in 426 Familien 1544 Personen, worunter 314 Domestifen; 1874 waren bei der Polizei angemeldet 526 Fam. mit 1116 Person, unter welchen 314 Dienstboten; 1875: 1680 Personen, zusammen 1320 Personen.

Bur Unterhaltung und zum Nuten des Publikums ist von einer Actiengesellschaft ein Salon für Concerte und Bälle eingerichtet, und alljährlich wird eine Gesellschaft von etwa 12 Musikanten engagirt, die vom Mai dis in den August zu spielen verpflichtet sind, theils im Garten des Salons, theils auf der Promenade. Dieser breite mit Bäumen bepflanzte Weg ist auf Anregung des Badearztes Dr. K. Rinne durch Unterstützung der Badegäste am nördlichen User der Stadt ausgeführt, erstreckt sich sast auf eine Werst in der Länge und erhebt sich etwa vier Fuß über den mittleren Wasserstand.

An berselben ist ein Häuschen für die Musikanten, ein Lesekabinet und eine Trinkhalle erbaut, und in den Mittagsstunden, so wie am Abend versammelt sich hier das Publikum zum Promeniren und zum Genuß der frischen Luft, die Jugend zu munterem Spiel. Da die Nächte fast immer nebelfrei und meistens sehr warm sind, so haben die Spätzabende zur Zeit der hellen Nächte, in welchen nach der ehste

²⁾ Die Angaben find ben Polizeiliften und ben gebrudten Babeliften entnommen: ba febr viele Berfonen aber nicht angemelbet find, fo ift bie Anzabl ber Babegafte eine bedeutend bobere.

nischen Sage Abendroth und Morgenröthe (foit und ämmarik) sich küssen, namentlich bei Wiederschein des Mondes aus spiegelglatter See, einen ganz besonderen Reiz.

In Hapfal befindet sich ein Zollamt, ein Postamt und eine Poststation, eine Telegraphenstation, der Sitz des Chefs der Gränzwache, die Acciseverwaltung für die Wiek, ein Commando Invaliden als Garnison, eine Kreisrentei in dem Gerichtshause und das Kreisgericht.

Von besonderen Localitäten sind zu erwähnen die fünf Vorftädte: Kassininna (Kaiserort), Loemäggi, Kirchhof, Koppel und Holm, als Vergnügungsorte der Wald Paralep, die Landspike Pullapä mit einem steilen Felsabhange, der Wald bei Randsal und bei Taibel, der Strand von Sallajöggi, die Inseln Worms, Heftholm, Wönnosaar mit dem ungeheuren Felsblocke, die Haldinsel Nuck und die alte Kirche zu Röthel, berühmt durch Gregor's v. Bochmann preisgekröntes Bild. Die zunächst bei Hapsal liegenden Güter sind: Weißenseld, Linden, Neuenhoff u. Wenden.

Durch die Dampfschiffe Admiral und Leander, seit 1876 auch durch Constantin, steht Hapsal in Verdindung mit Reval, Baltischport, Arensburg und Riga, so daß man in einer Woche viermal Gelegenheit hat, seewärts Petersburg zu erreichen. 3) Zu Lande macht man die, Reise nach Reval über die Poststationen Risti, Liwa und Friedrichshof, oder auch von Liwa nach Kegel, von wo man den Bahnzug nach Reval benutzen kann, oder man nimmt einen Fuhrmann für die alte Straße am Kloster Padis vorbei nach Kegel.

Nach Pernau (105 Werst) fährt man über Leal, wo noch die Ruinen des alten Schlosses zu sehen sind. Im Winster ist der Weg über das Eis der Einwiek bedeutend kürzer.

³⁾ Im Sommer können durch die Post täglich Briefe, Packete und Geldsfendungen befördert und empfangen werden; im Winter geht die Post dreimal wöchentlich. Telegraphisch kann man täglich Nachrichten absenden und empfangen.

Nach Dagden geht der kleine Dampfer Progreß im Sommer fast täglich, und die Neberfahrt (35 Werst) dauert etwa zwei Stunden.

Lon den schwedischen Königen hat sich nur 1351 während der Ordenszeit der König Magnus Smek eine kurze Zeit auf dem Schlosse zu Hapfal aufgehalten. 4)

Zur Zeit der rufsischen Herrschaft hat Hapfal mehrmals das Glück gehabt, von Gliedern der kaiserlichen Familie besucht zu werden, die auch die Schloßruine einer eingehen-

ben Beachtung würdigten.

Am 22. Juli 1715 landete S. Groß-Czarische Majestät der Kaiser Peter I. am Borgebirge Kassininna oder Kaisersort, besah den Hasen, das Schloß und die Kirche, machte dann einen Besuch auf Linden bei der Wittwe des Oberjägermeisters und Landraths Reinhold Bar. Ungern-Sternberg, der am 26. Nov. 1713 gestorben war. Gegen Abend kehrte er nach Hapsal zurück, unterhielt sich eine Zeit mit dem Gerichtsvogt, der neben der jetzigen russischen Kirche wohnte, und setzte noch in der Nacht seine Reise nach Padis, Rogerwief (Baltischport) und Reval fort. 5)

Im Jahre 1804 besuchte Kaiser Atexander I. Ehstland und kam auch nach Hapsal, um das hier stehende kasansche Kürassier-Regiment, welches bei Stroi (строй) ein Lager aufgeschlagen hatte, zu inspiciren. Am 12. Mai nahm er in dem Hause des Grafen Pontus Stenbock, der jezigen Apotheke, ein Frühstück ein, worauf er Schloß und Stadt bessichtigte und über Leal nach Arensburg reiste.

Im Sommer 1852 hielt sich J. K. H. bie Frau Großfürstin Maria Alexandrowna mit ihren Kais. Kindern fünf Wochen lang zum Bade in Hapsal aus o und geruhte im

⁴⁾ S. U. B. III, 937 a. Bgl. ob. S. 41.

⁵⁾ S. Rehbinder 52. Sapfal Rb. Bgl. unten G. 83.

⁶⁾ S. ob. S. 18.

Schlosse bes Grafen Magnus De le Gardie, welches seit 1868 dem Grasen Brevern De la Gardie gehört, ihren Aufenthalt zu nehmen, wo S. Kais. Hoheit der Großf. Thronsolger Alexander Rikolajewitsch Seine Hohe Gemahlin zweimal besuchte. Auch 1856 und 1857 waren J. K. H. der Großfürst Nikolai Alexandrowitsch und seine Brüder hier zum Bade. Ganz unerwartet traf auch S. Maj. der Herr und Kaiser Alexander II. mit J. Maj. der Kaiserin am 14. Juli 1856 in Hapsal ein und geruhte am 16. Juli an einem Volksfeste auf Pullapä Theil zu nehmen.

Die ganze Kaiserl. Familie war auch im Sommer 1859 in Hapfal, wo der Namenstag J. R. M. (22. Juli) in der Schloßruine durch ein Feuerwerk, eine Illumination und den Gesang der Liedertasel aus Riga verherrlicht wurde.

Im Jahre 1871 hatte Hapfal zum siebenten Mal die Ehre eines Besuchs von Gliedern der Rais. Familie, indem S. R. H. der Großfürst Thronfolger Alexander Alexandrowitsch nebst seiner Hohen Gemahlin und seinen Kindern sich mehrere Wochen in Hapsal aushielt.

III. Sagen

aus Sapfal und ber Umgegent.

1. Die Belagerung.

Vor vielen Jahren wurde das feste Schloß Savial von ben Polen belagert, boch widerstand die Besatzung den Feinben fieben Jahre lang. Durch einen unterirdischen Gang. der unter der See hindurch nach Neuenhoff führte, murden die tapferen Rämpfer hin und wieder durch Lebensmittel und Kriegsmunition unterftütt, doch war der Zugang gefährlich, benn grade in der Nähe von Neuenhoff ftand das feindliche Lager. Daher geriethen die Belagerten in die größte Sungers= noth. Die Polen aber litten auch Mangel und ichickten einen Spion ab, um zu erfunden, ob das Schloß sich noch lange werde halten können. Diefer Blan wurde dem Commandanten des Schlosses verrathen; daher ließ er aus den letten Reften der vorhandenen Gerfte starkes Bier brauen, und befahl, dem einzigen noch übrig gebliebenen Ochfen bavon zu faufen zu geben, soviel er wolle. Dann wurde berselbe überall innerhalb der äußern Ringmauer umber geführt und zum Brüllen gereizt, so daß der Rundschafter an den verschiedensten Stellen dies Lebenszeichen vernahm und auch die Bierkufen fah, die man auf ber Mauer bem Feinde gur Schau ausgestellt hatte. So berichtete er dann dem Heerführer, es sei in der Festung noch hinreichender Vorrath an Fleisch und Korn, daher an

eine balbige Ergebung nicht zu denken sei. Dies bewog bie Feinde, das Lager abzubrechen, die Belagerung aufzuheben und von dannen zu ziehen.

Aus Hapfal, Rucko und Taibel, beutsch, schwebisch und ehstnisch, f. Ruswurm, Sagen a. d. Wiek, Nr. 20. Gibof. 397, 1. Aehnliches wird von Reval und vielen anderen Schlöffern erzählt. Nach Anderen führte der unterirdische Gang nach Weißenfeldt Röthel oder Jesse. Bei vielen alten Schlöffern und Kirchen finden sich Sagen von bergleichen Gängen, die eben so unbeglaubigt sind wie die obige. Bgl. ob. S. 10, 12. A. v. Sternberg, der unterirdische Gang, in der Esthona 1828, Nr. 35. Rev. Alm. 1856, S. 54 ff.

2. Das vermauerte Weib.

An der Wand der runden Kapelle, die an die hapsalsche Kirche angebaut ist, sieht man, wenn man beim Bollmondschein durch das obere Fenster hineinblickt, die Gestalt eines sich bückenden Weibes, während bei Tage nur undeutliche Linien sich zeigen.

Bur Zeit, als das Schloß noch den Bischöfen von Defel gehörte, hatte einer der Domherren, die nach strengen flöster- lichen Regeln leben sollten, unter der Verkleidung eines Chorknaben ein Weib in sein Gesolge aufgenommen. Lange blieb ihr Geschlecht unentdeckt; als aber einmal der Bischos nach Hapfal kam, wurde bei ihm Verdacht erweckt, und er stellte eine Untersuchung an.

Während die Domherren in der Kirche waren, durchfuchte man die Gemächer des Verdächtigen und fand in denfelben den vermeintlichen Chorknaben in weiblicher Kleidung.

Der Bischof berief sogleich das Domkapitel, und dieses fällte das Urtheil, daß das Weib in eine Wand der halbvollendeten Kapelle eingemauert werden, der Domherr aber im Gefängnisse des Schlosses den Hungertod erleiden solle. Diesem Befehle gemäß wurde in der Wand eine Höhlung gelassen, die Unglückliche hineingeführt, mit einem Stückhen Brot und einem Aruge Wasser versehen und bann rasch die Mauer um sie her vollendet. Nur kurze Zeit hörte man ihr Klagegeschrei, aber lange Zeit noch zeigte sich in mondhellen Nächten eine weibliche Gestalt an dieser Stelle.

Aus Hapfal, beutsch, s. Sagen a. b. Wiek, Nr. 23. Beranlaßt mag biese Sage sein burch bie Auffindung eines Ritters in einer Mauer bes Schlosses zu Arensburg, f. Nord. Mije. XIII, 506. Bgl. oben S. 7, Anm. 12).

3. Der Natermörder.

Ein Ritter hatte zwei Söhne, die lange Zeit im Kriege gewesen waren. Der jüngere hatte so viel Freude am Kriegsshandwerke, daß er zu Hause keine Ruhe hatte und vom Bater eine bedeutende Geldsumme verlangte, um wieder zurückzukehren. Da Dieser ihm seine Bitte abschlug und ihm seiner verschwenderischen Lebensweise wegen öftere Vorwürfe machte, ergrimmte der Sohn, verbarg aber seinen Zorn und blieb einige Zeit im väterlichen Hause.

Als einst der Vater auf die Jagd ging, folgte er ihm, und nach kurzem Wortwechsel erschlug er den ehrwürdigen Greis, dessen Leichnam er im Walde verscharrte. Nach vielem Suchen wurde der entstellte Körper gefunden, und der Versdacht siel auf die Söhne, die zum Schwur in die Kirche zu Hapfal gerusen wurden. Die Hand auf die Wunde des Erschlagenen gelegt, leisteten Beide den Reinigungseid, und der jüngere fügte hinzu, daß er nicht dreißig Schritte vom Altar gehen wolle, wenn er nicht an diesem Verbrechen unschuldig sei. Obgleich die Wunde bei seiner Verührung aufs neue ansing zu bluten, blieb er doch bei seiner Aussage und ging aus der Kirche. Kaum aber hatte er dreißig Schritte vom Altar gethan, als er plöglich vom Schlage getroffen niedersant und nur noch Zeit hatte, vor dem herbeieilenden Vischof das Bestenntniß seiner verruchten That abzulegen. Gleich darauf

ftarb er, wurde an derfelben Stelle begraben und ein Leichenstein auf das Grab gelegt, der noch jetzt das Andenken an diefe Begebenheit erhält.

Mus Sapfal, beutsch. Die biftorische Beranlaffung biefer Sage icheint folgende gu fein: Der Rangler bes Bifchofs hermann von Dorpat, Georg Solgiduber, ein Mann aus einem eblen Gefdlechte in Franten, war icon 1553 von feinem Bifchof an ben Raifer Rarl V. nach Bruffel gefandt, um ichleunige Gulfe gegen bie Ruffen zu erbitten, mar aber mit unfruchtbaren Troftbriefen abgefertigt worden. Bei ber bringenden Forderung ber ruffifchen Gefandten gab er 1557 ben Rath, bem Groffürften einen jährlichen Tribut vom Stift Dorpat zu versprechen, boch wegen biefer Leiftung fich auf bie mangelnbe Buftimmung bes romifden Raifers als bes oberften Lehnsherrn zu berufen und bagegen zu proteffiren. Bugleich veranlagte er ben Bijchof, an ben Rangler bes Groffürften ju ichreiben und bem Groffürften ben Schutz bes Bisthums anzutragen unter ber Bebingung, bag bie Religion nebft ben Privilegien ber Stände unangetaftet blieben. Aus biefem gutgemeinten Rathe murbe nachber bem Bifchof und bem Rangler ein Berbrechen gemacht, ba ber Groffürft die Friedensunter= handlung abbrach, Livland mit Beeresmacht überzog, Dorpat einnahm und ben Bischof nebst einer großen Angahl Gefangener nach Mostau abführen ließ. - Bolgichuber wurde auf Befehl bes Orbensmeifters Wilb. v. Fürstenberg vom Stiftsvogt Wolmar Treiben in Sapfal gefänglich eingegogen und in ein bofes Gefängniß, ben Galgteller, gefett. 3mar murbe er auf Burgichaft entlaffen, burfte aber Sapfal nicht verlaffen und follte bort am 30. Mai 1559 vor Gericht gestellt werben. Wegen seines fo folgenschweren Rathes machte er fich felbst die bitterften Borwürfe und beabsichtigte, feinem Leben ein Ende gu machen, um feiner Familie bie Schanbe einer öffentlichen Sinrichtung zu ersparen. 3mar murbe er baran verhindert, boch ftarb er balb nachher am 6. September 1) 1559 in feinem Sause in Sapfal und wurde auf bem Domfirchhof vor ber Rirchenthir begraben. Man fagte, er habe fich felbft umgebracht, und bem Bunfche ber Frau, geb. v. Brangell, ibn in ber Domfirche bestatten au laffen, wurde nicht nachgegeben. G. Arnot II, 216. 228. 240. Schirren Quellen II, 68 ff. Ruffow 43 b. Nord. Mifc. XXII, 449 f. Renner 189. 209. 243. 361. Sagen a. b. Wiet, Dr. 24. Bgl. ob. S. 4, 3.

¹⁾ Nach Renner 261 war sein Tobestag ber 22. September; die Leiche mußte einige Tage unbegraben stehen, bis bem Orbensmeister Besicht erstattet war. Wahrsch, war ber 22. ber Beerdigungstag.

4. Die Frau von Ringen.

Bur Zeit der letten herrmeister lebte auf dem Schlosse Ringen in Livland ein Herr Johann v. Tödwen mit feiner Frau Unna, geb. von Tiefenhaufen, und einer einzigen Tochter. Er war ein reicher und angesehener Mann, der viele Güter befaß und es an Macht und Ueppigkeit allen Vornehmen des Landes zuvorthun konnte. Auch seine Frau war aus einer fehr wohlhabenden Familie und liebte ihre Tochter fehr. Um sie zu erfreuen, wollte sie ihr ein fo prächtiges Rleid machen laffen, daß feines Gleichen in Livland nicht gefunden werde und das ganze Land davon zu reden und zu fabuliren habe. Daher ließ sie einen geschickten Schneider aus Deutschland verschreiben, ber fein zu ftiden und mit Gold und Edelsteinen in geschlungenen Linien bas Ge= wand zu schmücken verstände. Als fie einen folchen Künftler gefunden, fragte sie ihn, ob er sich getraue, ein Rleid zu fertigen, an bem sie und ihre Tochter Gefallen finde. Er antwortete hochmuthig, wie es die Art der deutschen Schneider zu fein pflegt: "Wahrlich, folche Kunft verstehe ich und bin gewiß, daß man meine Arbeit loben wird, denn ich will ein solches Kleid machen, daß felbst der Teufel sich nicht ent= halten fann, darüber zu lachen."

Er begann nun mit drei geübten Gesellen die Arbeit, konnte aber kaum in Jahresfrist das Versprochene leisten, ja er verlor in Folge der angestrengten seinen Stickereien das Augenlicht. Sobald das Kleid vollendet war, führte die Mutter ihre Tochter in den Saal, verschloß die Thür und legte ihr das prächtige Gewand an. Da nun diese in dem neuen herrlichen Kleide vor den Spiegel trat und sich selbst bewunderte, hörten sie plöglich in dem Zimmer, in welchem doch Niemand außer ihnen sich befand, ein lautes ungewöhn-

liches und sonderbares Lachen, so daß sie vor Schreck zitternd und bebend eilig das Zimmer verließen.

Nicht lange nacher brangen die Russen ins Land, ersoberten die Burg und übergaben sie den Flammen. Der Herr von Tödwen siel bei der Vertheidigung, seine Frau flüchtete aus dem brennenden Schlosse, wurde aber von ihrer Tochter getrennt, die entweder erschlagen oder in die Gefangenschaft nach Moskau geführt wurde. Sie selbst erreichte unter vielen Gefahren Hapfal, wo sie, da sie ihr ganzes Vermögen verloren hatte; in solche Noth gerieth, daß sie bald nachher in der größten Dürstigkeit stard. Bei ihrer Veerdigung fand sich für ihren Leichnam nicht einmal ein Leichentuch, sondern sie wurde ohne Kleider nur in eine alte Decke gewickelt zu Grabe getragen.

Aus Dionysius Fabricius 107 f. in den Script. rer. Livon. II, 372, der die Eroberung von Ringen in das Jahr 1558 setzt und berichtet, daß sie nebst ihrer Tochter später in Riga in Elend und Jammer gestorben sei. Nach Rüssow 93 starb sie in Hapsal 1576. Bgl. Insand 1846, Nr. 45 Beil. Kelch 338.

Das Kirchenbuch zu Ningen berichtet ausstührlich über die Streitigkeit bes Herrn von Tödwen auf Ningen und des von Diesenhausen auf Randen, die früher zusammen ihrer Ueppigkeit und Böllerei gefröhnt, dann aber in Uneinigkeit gerathen waren. Einst hatte Tödwen den Sohn seines Nachdars zur Jagd eingeladen, ihn aber erschlagen und setzte seinen Eltern das Fleisch zur Speise vor. Als er des Erschlagenen Kopf und Hände gezeigt, hat Diesenbausen das Schwert gezogen, um den Mörder zu strasen, ist aber überwältigt und nur mit Mühe nebst seiner Frau entstommen. Auf seine Klage hat der Herrmeister Ningen mit 30000 Mann belagert und es nach zwei Jahren erobert. Der Schloßberr slüchtete nach Littauen, die Frau aber wurde nach Hapsal geführt und dort vom Thurme herabgestürzt, so daß sie das Genick brach; ihr Leichnam wurde von Hunden zerrissen.

5. Jakob De la Gardie.

Der schwedische Feldhauptmann Jakob de la Gardie, Besitzer des Schlosses zu Hapsal, war in allen seinen Unter-

nehmungen glücklich, aber er that Alles mit großer Langsamfeit, Ruhe und Bedachtsamkeit, daher ihn die Ehsten laisk Jaako, den faulen Jakob, nannten. Als er einst in der Badstube war, meldete ihm sein Adjutant, daß ein unzähliges seindliches Heer im Anmarsch sei. Er legte sich ruhig auf die andere Seite und sagte: "Die müssen warten, dis ich fertig bin!" und ohne sich zu übereilen, vollendete er sein Bad. Dann aber trat er dem Heere der Feinde entgegen, nahm ein Federkissen, öffnete es und ließ die Federn im Winde kliegen. Indem er rief: "Heraus, heraus, Roß und Mann!" verwandelte sich jede Feder in einen Reiter zu Pferde, und so gelang es ihm leicht, der Feinde mächtig zu werden.

Ein anderes Mal sehlte es ihm wieder an Truppen, und sein Bundesgenosse, der Teufel, mußte auf das Dach einer Kirche — zu Hapsal, zu Worms oder zu Reval — steigen und Späne herabhauen. Indem er bei jedem Hiebe rief: "Häst och man (Pferd und Mann)!" verwandelte sich jeder Span in einen Reiter, und so gewann er den Sieg.

Um sich von der unbequemen Verbindung mit dem Teufel zu lösen, erbaute er die schöne Jakobskirche in Stockholm und betete lange am Altare. Während dieser Zeit hörte man deutlich das Rasseln eines Wagens und sah Funken aus dem Steinpslaster hervorbrechen. Wahrscheinlich war dies der Teusel, der sich ärgerte, daß ihm sein Opfer entgangen sei.

Als der Teufel schon einmal früher die Seele des alten Feldherrn zu holen kam, lag dieser noch im Bette und bat den bösen Feind, nur so lange mit ihm Geduld zu haben, bis er fertig angekleidet sei. Dies versprach jener, erklärte aber, länger auf keinen Fall warten zu wollen, da er schon öfter durch nichtige Borwände hingehalten worden sei. "Gut," antwortete Jakob, "aber nun werde ich mich wohl hüten, jemals fertig angekleidet zu sein!" Daher sehlte ihm immer etwas an seiner Kleidung, ein Strumpsband, ein Halstuch

oder ein Stiefel, und fo oft der Teufel den Versuch machte, ihn davon zu führen, mußte er immer unverrichteter Sache weichen, bis endlich durch Gottes Gnade und die Erbauung der Kirche der greise Feldhauptmann von seiner eingegangenen Verpflichtung befreit wurde.

Mündlich ans Worms, Nucks und Finnland, schwedisch. Lgl. Eibofolke 391, 6 ff. Afzelius IV, 38. Dalin II, 625. Inland 1850, S.
678 ff. 1852, S. 208. Rehbinder 39 f. Areuzwald Kalewipoeg V, 404 ff.

6. Raifer Peter I. in Linden.

Der Raiser Peter I. war am 8. Juli 1715 mit Kriegssschiffen, Galeeren und Truppen vor Neval angelangt und am 17. weiter nach Westen gesegelt. Am 20. erreichte er Odinsholm, von wo aus Nachmittags 5 Uhr die Galeeren mit vier Regimentern nach Hapsal abgesertigt wurden. Der Zar begleitete sie selbst dahin, um den Hafen zu besehen, während die Kriegssslotte bei Odinsholm siegen blieb. In Hapsal, wo er am 21. anlangte, beorderte er die Besehlsshaber der Galeeren, mit dieser Escadre nach Libau weiter zu sahren und daselbst zu überwintern, um im nächsten Frühzighr desto leichter nach Pommern zu gelangen.

Wie es heißt, war er unerwartet in Hapfal und zwar an dem Vorgebirge Kassininna oder Kaisersort gelandet, hielt sich einige Stunden in der Stadt auf, besichtigte das alte Schloß sammt der Kirche und setzte alsdann, um nach Linden zu kommen, zu der Landspitze Pullapä über. Nach einer andern Nachricht war er, ohne diesmal Hapsal zu berühren, von seiner unter Dagö zurückgelassenen Flotte unvermuthet mit einer Suite verschiedener russischer Eroßen und Offiziere in Schaluppen gleich bei Rohhoküll gesandet.

Des Zaren Besuch in Linden (ehstn. Ungri-mois) am 22. Juli 1715 galt bem schwedischen Oberjägermeister und

ehstländischen Landrathe Reinhold Baron Ungern=Sternberg, den er bei verschiedenen Gelegenheiten in Reval und St. Petersburg, namentlich bei Confirmation der Landes= privilegien und als mehrmaligen Deputirten der Landräthe und der Nitterschaft kennen gelernt hatte. Ungern hatte auch am 29. Sept. 1710 als Landrath nebst dem General-Adjutanten Fabian Ernst Stael v. Holstein die Capitulation der ehstländischen Ritterschaft mit dem russischen General Bauer im Hauptquartier zu Hark unterschrieben.

Aber diesen ehrwürdigen und hochgeachteten Mann fand Peter nicht mehr lebend vor; er war schon am 26. November 1713 in Reval gestorben. Nur seine verwittwete zwanzigsährige Gemahlin Sophie Auguste, geb. Baronesse v. d. Pahlen aus dem Hause Palms, lebte mit ihrem einjährigen Söhnchen (Reinhold Gustav, geb. 1714, gest. 1787) auf dem Gute, dessen Bewirthschaftung sie mit Sorgsalt und Gewandtheit leitete. Peter bezeigte ihr seine Theilnahme an dem Tode des Mannes und unterhielt sich huldreich mit ihr.

Der Garten in Linden war damals einer der schönsten in Shstland; der Kaiser verbat sich freundlichst die Bemühung der Frau vom Hause, die ihn geleiten wollte, ließ sich von dem deutschen Gärtner umherführen und sprach über eine Stunde mit ihm. Namentlich fand eine Laube von hohen Ulmen und eine große Siche seinen höchsten Beisall, er setzte sich daselbst, ließ sich ein Gläschen danziger Goldwasser wohlschmecken, und in froher Stimmung setzte er sich zu der in Sile zubereiteten Tafel.

Während dieser Zeit kam eine Lachtaube vom Dfen geflogen und setzte sich lachend auf des Kaisers Kopf. Er haschte sie und sprach: "Die bringt mir Glück!" küßte sie und ließ sie fliegen.

Dann forderte er einen Pokal, und als die Diener ein Kelchglas mit Karl's XII. Namen herbeibrachten, und mehrere

seiner Begleiter dasselbe entfernen wollten, verwies er ihnen mit Kraftausdrücken ihren Gifer und brachte selbst die Gestundheit aus: "Bruder Karl foll leben!"

Nach Tisch bemerkte er über der einen Thür sein eigenes Bild, über einer andern aber einen leeren Raum, und beim Herumsehen fand er hinter dem Ofen ein Bild Karl's XII., welches offenbar erst eben vor seiner Ankunst von seinem Plat abgenommen war. — "Gi, Bruder Karl!" rief er aus, "jett mußt du hinter dem Ofen stehen! Vielleicht bedarf es nur einer Schlacht, und ich muß hinter den Ofen!" Mit eigenen Händen hängte er dann das Bildniß wieder an seinen Plat.

Nachbem er beim Abschiede der Hausfrau verdindlichst gedankt hatte, stieg er in einen Zweispänner, verlangte aber statt des gewöhnlichen Kutschers den Gärtner, mit dem er "dütsch" schnacken könne. Mit diesem unterhielt er sich so eifrig, daß die unbeachteten muthigen Pferde Reisaus nahmen. Ohne dem ungeschickten Rossebändiger, der sich beim Gespräche mit dem Kaiser natürlich hatte umwenden müssen, Lorwürse zu machen, sagte er nur: "Schnack, mar süh up de Paerde!" und beschenkte ihn reichlich.

In Hapfal kehrte er in dem (etwa 1843 umgebauten) Hause des Gerichtsvogts (bei der russischen Kirche) ein, untershielt sich eine Zeitlang mit ihm und kehrte zu Lande über Rogerwiek nach Reval zurück.

Aus Hapfal, beutsch, zumeist aus ber vielsach abweichenben Familienstradition ber Freiherren von Ungern-Sternberg. Bgl. Ungern-St. Nachsrichten I, 386 ff. Sagen a. d. Wiek, Nr. 74. Inland 1836, 577 ff. 1852, 541 f. (Rigby) Baltische Briefe II, 55 ff.

7. Der fdywarze Bund.

Im Schlosse zu Hapsal liegen viele Schätze vergraben, welche von einem schwarzen Hunde bewacht werden. Manche

fühne Männer haben sich den Stellen genähert, an welchen man Schätze vermuthete, aber Geister bliesen ihnen die Lichter aus, oder andere Schreckbilder benahmen ihnen den Muth, weiter zu forschen.

Ein Schwebe, der 1773 aus Bisholm nach Hapfal zog, wurde daselbst als Nachtwächter angestellt und kam einst um Mitternacht in das alte Schloß Hier sah er einen großen schwarzen Hund mit feurigen, tellergroßen Augen, der auf einer Kiste mit Geld lag. — Was er mit dem Hunde geredet, weiß man nicht, auch nicht, was die Kiste enthielt, aber von Stund' an wurde er sehr reich, trieb Handel, kauste Häuser in der Stadt und hatte großen Credit, so daß viele Bauern ihm ihr Geld aufzubewahren gaben. Endlich aber, da die Zeit abgelausen war, mußte er in den Wald gehen und sich aufhängen.

Aus Hapfal und Mudo, beutsch und schwedisch, f. Sagen a. hapfal,

Mr. 5. Bgl. Rev. Alm. 1856, S. 22.

8. Der todte Hund.

In Hapfal lebten zwei Brüder, von denen der eine reich und angesehen, doch sehr geizig war, der andere aber sich mit Schuhslicken ein kümmerliches Brot erward, so daß er oft mit seiner Familie hungrig schlasen gehen mußte. Letterem träumte in einer Nacht, es erscheine ihm ein graues Männslein, welches ihm eine Stelle in der Ruine zeige, an welcher er nachgraben solle, um einen Schatz zu sinden. Am andern Morgen erinnerte er sich deutlich des Traumes und der Bersheißung, hielt es aber nur für ein Blendwerf der Phantasie und beachtete es nicht weiter. In der folgenden Nacht erschien der graue Mann wieder, rüttelte ihn am Arme und forderte ihn auf, sogleich hinzugehen und den Schatz zu heben. Er erwachte, aber aus Gleichgültigkeit oder Furcht unterließ er den Gang. Am Morgen früh sam sein Bruder zu ihm und jener erzählte, was ihm in der Nacht widersahren sei.

Der Bruber bestärkte ihn in seiner Meinung, daß ein solches Traumgesicht keine besondere Bedeutung habe, ging aber in der Nacht an den bezeichneten Platz und fand daselbst nach langem Graben nichts weiter als einen todten Hund. In der Meinung, sein Bruder habe ihn zum Besten gehalten, nahm er den Hund und warf ihn durch das Fenster in seines Bruders Zimmer, so daß die Scheiben klirrend zur Erde sielen. Erschreckt erwachte der Schuhslicker, sand aber auf der Diele einen großen ledernen Sack mit Dukaten gefüllt.

Mus Bapfal, beutsch, f. Cagen a. b. Biet, Dr. 25.

9. Der Eidybaum.

Vor Zeiten stand in der Ruine des Schlosses zu Hapsal eine große alte Eiche, die durch die lange Reihe von Jahren, die sie erlebt hatte, ganz hohl geworden war. Die Sage schried ihr nicht allein ein hohes Alter, sondern auch wunderbare Kräfte zu; daher durfte man von ihren Zweigen Nichts abbrechen, und der ganze Umkreis, den ihr Schatten berühren konnte, galt für heilig. Auch wagte man nicht, das Innere derselben zu untersuchen, obgleich man behauptete, es sei in früheren Zeiten daselbst Geld geopfert, welches sich noch darin sinden müsse.

Als das Seeregiment in Hapfal stand, ging einst ein Offizier desselben innerhalb des Schlosses spazieren. Er wurde von einem Gewitter überrascht, und um sich vor dem Regen zu schützen, stellte er sich in den hohlen Stamm des Sichsbaumes. Sobald der Regen nachließ, wollte er wieder hinsaustreten, richtete sich auf und stieß an etwas Metallenes, welches nicht fest zu sitzen schien. Er wich aus, und gleich darauf siel eine blecherne Dose mit Goldstücken gefüllt herzunter, welche er mitnahm und dem Regimentscommandeur,

General Burmeister, überantwortete. Dieser vertheilte das Gelb unter die Soldaten.

Aus Sapfal, beutsch. Andere ergablen eine ahnliche Sage von bem Schloffe zu Leal, f. Sagen a. b. Biek, Rr. 26.

10. Die Schakgraber.

Eines Abends kamen zwei Männer in ungewöhnlicher ausländischer Tracht auf Maulthieren reitend, deren Decken Schellen trugen, zum Gerichtsvogt in Hapfal und baten um Erlaubniß, im Schlosse mit der Bünschelruthe nach unterirdischen Schähen suchen zu dürsen. Es wurde ihnen unter der Bedingung gestattet, daß das gefundene Geld getheilt werden sollte, sie aber das Graben selbst zu bewerkstelligen hätten. Die Männer gingen umber, die Ruthe schlug an auf dem Platze vor der Schloßkirche, und sie begannen zu graben. Um jeden Unterschleif zu verhindern, waren Wachen dazugestellt. Aber als es dunkel wurde, ohne daß man disher etwas gefunden hätte, gingen Alle für die Nacht nach Hause. Am andern Morgen jedoch waren die Reisenden verschwunden und man bemerkte, daß in der aufgeworfenen Erube ein großer mit Eisen beschlagener Kasten gelegen haben mußte.

Auch 1843 erschienen zwei schwarzgekleibete Männer in Hapfal, gruben die Nacht hindurch im Schlosse und waren am Morgen barauf verschwunden.

Aus Sapfal, beutsch. Der Berichterstatter verlegte die Begebenheit in eine verhältnißmäßig neue Zeit, nämlich in den Anfang des neunszehnten Jahrhunderts; Einige behaupteten, diese Fremden selbst gesehen zu haben. S. Sagen a. Sapfal Nr. 6. Rev. Alm. 1856, S. 22 f.

11. Ber Skrat.

Der Strat, ein Schäße bringender Geift ober Robold, der auch seinem Herrn als schützender Hausgeist dient, wird gewöhnlich aus entfernten Orten, wo noch die alten geheimen Künste des Heidenthums sich erhalten haben, aufs Festland

ober nach Dagden geholt. In Desel wohnte mitten in einem großen Morast einsam ein alter Zauberer, zu welchem brei Bauern von Dagden hinübergingen, um ben Strat erwerben zu lernen. Er hieß sie sich auf der Diele in seiner Stube hinlegen, um zu schlafen. Zwei von ihnen schliefen auch so= gleich ein, der dritte aber blieb wach und hörte, wie der Alte vor die Thur trat, einige Worte murmelte und laut pfiff. Alsbald kam ber alte Skrat herein, setzte sich ben Schlafenden auf den Ropf und sog ihnen Blut aus, so daß man einen großen blauen Fleck an ihrer Stirn bemerken konnte. Am andern Morgen ließ sich der Zauberer von jedem seiner Gäfte ein altes Zweikopekenstück geben und warf diese Geldstücke ins Reuer. Sogleich fingen zwei berfelben an zu fprühen und zu knistern, zu schreien und zu pfeifen, bis sie gang verbrannt waren; das des britten blieb aber unverändert. Der Zauberer verhieß nun jenen Beiben burch ben Strat Gelb und Rorn für ihre Lebenszeit.

Ein Mann in Sapfal, ber einen Strat befaß, ließ ihn in der Nacht auf Raub ausgeben, und wenn derfelbe mit Rorn ober Schäten beladen gurudfehrte, flog er als ein feuriger Drache in ben Schornstein seines Sauses. Durch diefe Gaben murde der Besiter des Geiftes wohlhabend, obgleich er sich immer arm stellte, um sein Geheimniß nicht zu verrathen. Ginft wollten zwei Weiber bei ihm stehlen, ber Sausgeift aber überfiel fie und verbrannte ihnen Saar und Rleidung, fo daß fie voller Angst entliefen. - Gin Gifcher, ber sich ben Born bes Strat zugezogen, murbe von ihm auf ber See ereilt und mit Feuer überschüttet, fo bag fein Belg bavon große Brandspuren zeigte. — Ein Weib in Hapsal batte einen folden hausgeift, den sie in eine Dose bannen tonnte und nur herausließ, wenn er ihr Borrathe bringen ober ihr haus ichuten follte. Gines Abends ichlich fich ein Bauer in ihr Zimmer und ftahl aus einem offen ftehenden Rasten einen Zehnrubelschein. Als er sich mit seinem Raube davon schleichen wollte, bemerkte ihn die Wirthin und ließ den Strat frei. Dieser erfüllte sofort das ganze Zimmer mit Feuer und verfolgte den Dieb, der in seiner Angst sich auße Eis slüchtete, aber auf eine unsichere Stelle gerieth und ertrank; eine Begebenheit, die nicht wenig zum Ruhme des Strat beitrug. — Für seine Dienste muß der Skrat von seinem Herrn gut gehalten und mit Grüze, Reisbrei oder Butterbrot gespeist werden, welche Speisen er dankbar verzehrt, wenn sie ihm in einem reinen Gefäße auf den Haussboden gestellt werden. Vernachlässigt der Besiger die Speisung, so rächt sich der Geist durch Schabernack; zuweilen zündet er auch das Haus an oder dreht seinem Herrn den Hals um.

Иив Hapjal, Nudö, Borms u. Dagben, beutsch, schweb. und ehstn., s. Sagen a. b. Biek, Nr. 106 ff. Cibos. 377 f. Das altb. serato, strat, bas mittelbeutsche schrittel, schranz, bas altböhm. strietet und bas ehstn. trett wird einsach für Hausgeist, Balbmännlein ober Feldteusel gesbraucht und ist wohl von bem slav. скрыть, verbergen, abzuleiten. Die Chsten haben unzählige Sagen vom Krett, über die Art der Zusammensetzung und Belebung desselben und über bie Schwierigkeit, ihn wieder loszuwerden. S. Grimm b. Myth. 2. Ausg. I, 448. Rehbinder Chst. Stizzen 31. Inland 1837, Nr. 42. Berhandl. der Estn. Ges. I 2, 89 f.

12. Die Codtenmüte.

Ein armes Weib in Hapfal wurde frank und starb. Bei ber Einsargung beschlossen die Vormünder ihrer Kinder, die noch ziemlich neue Mütze der Verstorbenen nicht mit zu bezarden, sondern sie für die Tochter aufzubewahren. Es geschah ungeachtet des Widerspruches mehrerer alten Weiber, die eine solche Abweichung von der alten Sitte unerhört sanden. Um Abend nach der Beerdigung hörte man in dem Hause der Verstorbenen ein fürchterliches Getöse, eine Gestalt zeigte sich mit ergrimmten und traurigen Mienen, so daß die Kinder erschreckt um Sülfe riesen. Die Nachbarn eilten herbei

und hörten beutlich eine hohle, flägliche Stimme rufen: "Ohne Müße (barhue)!" Obgleich man nun die Nothwendigsteit einsah, der Unglücklichen ihre Kopfbedeckung wieder zusynstellen, so wagte man doch nicht, das Grab aufgraben zu lassen, weil dies zu viel Aergerniß verursacht haben würde. Daher versiel man auf den Ausweg, einer Leiche, die bald nachher auf dem Kirchhofe beerdigt wurde, die Müße mitzugeben, mit der Bitte, der Barhäuptigen dieselbe zuzusstellen. Seit der Zeit hatte man Ruhe.

Aus Hapfal, schwed., f. Sagen a. b. Wiek, Nr. 117. Eibof. 388, 16. Kreuzwald Boecler 69. Müllenhof, S. 550

13. Die Meujahrsnacht.

Ein Mädchen in Rassininna bei Sapsal wollte gern wissen, ob es in dem neubeginnenden Jahre verheirathet werde oder nicht. Schon im vergangenen Jahre hatte sie allerlei Versuche angestellt und war unter anderen Proben rückwärts zum Holzstall gegangen, wo sie ein Scheit Holz berausgezogen hatte. Es war ein äftiges Stud Ellernholz und fie schloß baraus, daß fie einen bofen Freier aus dem Burgerstande erwarten burfe, benn ein glattes Stud Holz bedeutet einen gutmüthigen Menschen, Birkenholz einen Soldaten. Bu ihrer Freude war aber diese Prophezeiung unerfüllt geblieben. Am Sylvesterabend also sette sie sich gegen zwölf Uhr zwischen zwei Spiegel und fah starr in den einen hinein. Vor ihr befand sich ein Licht, neben ihr auf einem Tisch ein Glas Waffer, ein Schnupftuch und eine Scheere. Um Mitternacht erschien mit leisen Schritten, wie sie im Spiegel beutlich wahrnahm, ein hochgewachsener, schöner junger Mann in einem grünen Rocke. Er trat zum Tische, trank etwas Wasser aus dem Glase und wischte sich den Mund mit dem Tuche. Schnell und unvermerkt ergriff das Mädchen unterdeß die Scheere und schnitt ihm ein Stückhen von dem Rocke ab.

Die Gestalt verschwand, aber das Zeugstückhen blieb in den Händen des Mädchens, welches mit leisem Schauer das Licht auslöschte und sich schlafen legte. Nach wenigen Wochen kam ein junger Jäger nach Hapsal, lernte sie kennen und heirathete sie.

Mus Sapfal, beutich, f. Cagen a. b. 2B., Rr. 161. Gibof. 298.

14. Die Kirdje ju Röthel.

Die Kirche zu Röthel, bem alten Rotala, welches König Frotho erobert haben soll, gilt für die älteste Kirche in Ehstland und soll schon von den Dänen erbaut sein. Mit der Schloßfirche in Hapsal hat sie fast gleiche Dimensionen. Man erzählt auch, daß eine Riesenjungfrau das Gebäude als Wohnung für sich erbaut und deshalb die Thür so hoch gemacht habe, daß sie, wenn auch nur gebückt, hindurch zu gehen im Stande war. "Wenn einst ein Größerer als ich," soll sie erklärt haben, "in dieses Haus eintreten will, so mag er sich noch mehr bücken." Nach ihrem Tode wurde daraus eine christliche Kirche gemacht, doch zum Andenken ein kleines Abbild von ihr in der Nische über der Eingangsthür angebracht.

Vom Boden der Kirche führt innerhalb der Kirchenmauer ein Gang abwärts, der nach unten zu vermauert ist. Vor vielen Jahren wagten es mehrere Leute, mit Laternen und Stricken versehen, in denselben einzudringen; sie gelangten in eine bedeutende Tiefe, aber plöglich erloschen die Lichter und mit Mühe halfen sich die kühnen Männer mit Hülfe der Stricke wieder heraus. Um ähnliche undesonnene Wagstücke zu verhindern, wurde die untere Seite des Ganges vermauert. Man behauptet, daß der Gang sonst unter der Erde dis nach Hapfal geführt habe; als aber einmal eine Räuberbande oder eine Anzahl von Läuflingen sich in demselben verbargen, vermauerte man beide Eingänge mit großen Steinen, so daß die Verbrecher elendiglich darin umkommen mußten.

In katholischer Zeit standen auf dem Altar zwölf Apostel von gediegenem Silber, welche zur Kriegszeit in eine Kiste gepackt und unter dem Altare in einem Gewölbe verborgen wurden.

Aus Röthel und hapfal, ehstn. und deutsch. Das Bild über ber Kirchenthur scheint Maria Magdalena vorzustellen, welcher die Kirche ge-weiht ift. Bei einer Reparatur öffnete man bas untere Enbe bes Ganges und fand, baß berselbe nur von ber Sakristei auf den Boden führe. S. Sagen a. d. B. Nr. 60. Bgl. oben S. 20.

15. Das dadite ich mir wohl.

Es war einmal ein alter Mann und eine alte Frau. Der alte Mann war auf Reisen gewesen und als er zurückfam, fragte er die alte Frau, wie es mahrend feiner Ab= wesenheit zugegangen sei. "Was ist doch, sagte er, aus unserer schwarzen Ruh geworden?" "Die ist nach Desel gegangen und in Arensburg Amme geworden!" "Sm, hm! das dachte ich mir wohl schon vor langer Zeit, als ich noch Hüterjunge war; benn wenn sie gemolfen wurde, jo war es grade jo, als wenn eine Amme ein Kind stillt. — Und was ist denn aus unserem schwarzen Hunde geworden?" "Der ist nach Desel gegangen und in Arensburg Paftor geworden!" "Sm, hm! das dachte ich mir wohl schon vor langer Zeit, als ich noch Süterjunge war; benn wenn er bellte, so war es gerade, als wenn der Paftor predigt. — Aber was ift benn aus unferm schwarzen Hahn geworden ?" "Der ift nach Defel gegangen und in Arens= burg Küster geworden!" "Sm. hm! das dachte ich mir wohl schon vor langer Zeit, als ich noch Hüterjunge mar; benn wenn er frähete, war es grade jo, als wenn der Rufter fingt."

Mus Röthel, ehftn., f. Cagen a. b. 23., Dr. 168.

16. Das Bohrlody.

In einem Bauerhause in der Nähe von Hapsal lag ein Knabe im Bette, konnte aber nicht einschlafen, sondern brachte

die Nacht unter Weinen und Aechzen hin. Da bemerkte sein Bater ein Bohrloch in der Wand, und weil er meinte, das Kind werde durch den Luftzug beunruhigt, so schlug er einen Pflock hinein. Alsbald aber fand er im Bette des Knaben neben diesem ein kleines hübsches Mädchen, welches ihn im Schlafe gequält hatte. Nun mußte dasselbe im Hause verbleiben. Es arbeitete mit den andern Kindern, war auch fleißig und sehr geschickt, und als der Knabe heranwuchs, nahm er es zum Weibe und hatte mit demselben zwei Kinder.

Eines Tages ging er mit feiner Frau zur Kirche. Da bemerkte er, daß sie während der Predigt lachte. Beil sie sonst sehr ernsthaft war und nie lachte, so fiel ihm dies auf, und er fragte sie, worüber sie doch gelacht habe. Sie ant= wortete: "Wenn du mir fagit, wie du mich bekommen haft, so will ich dir auch sagen, worüber ich gelacht habe!" Er versprach es, und sie erzählte also: "Ich fah, wie der Teufel an der Wand des Gotteshauses stand und daselbst auf eine große ausgespannte Pferdehaut die Namen aller Derer fchrieb, die in der Kirche schliefen. Da die Saut aber nicht groß genug war, so viele Namen zu fassen, so suchte er sie mit ben Zähnen auszurecken und schlug dabei öfters mit dem Ropfe an die Wand. Sieh, und barüber lachte ich!" "Run, fagte ber Mann, will ich dir auch melden, wie ich dich in meine Gewalt bekommen habe." Und er erzählte ihr jene Geschichte, die er von seinem Bater oft genug gehört hatte, zeigte ihr die Stelle des Bohrlochs und zog den Pflock heraus. Aber pfeilschnell fuhr sie hindurch und ist nie wieder gefonimen.

Aus Kertell, ichmed., f. Sagen a. b. B., Nr. 112. Gibof. 385. Rev. Almanach 1855, S. 90. Müllenhof 243.

Ganz übereinstimmend ift bie ehstnische Sage, die Schellbach unter ber Ueberschrift: "ber Alp" in Berse gebracht und in den Balladen und Liedern (Dorpat 1846) S. 115 hat abbrucken lassen. Aehnl. russ. und französ. Sagen s. bei Röttcher, Russ. Revue III, S. 288 ff.

17. Der Teufelsftein.

Bei Kiwidepä an der Einwiek ist eine Landspike, die mit großen Granitblöcken überfaet sich weit ins Meer hinein er= ftreckt. Ueber diese Steine erzählt man eine Sage. Bei Röthel nämlich liegt an der Landstraße ein großer Stein, auf beffen oberer Fläche sich fünf Vertiefungen als Spuren einer ungeheuren Rralle befinden. Gin ähnlicher Stein, ber ben Eindruck eines Pferdehufs trägt, liegt etwa 5 Berst davon bei dem Gute Berghof oder Düwelsberg. Auf diesen beiden Steinen stand einst der Teufel, mit dem rechten Fuße auf bem einen, mit dem linken auf dem anderen, und hielt in der Schürze eine Menge großer Steine, die er ins Meer schleuberte, um von Riwidepä nach Sastama einen Damm zu bauen. Da aber frähte der Sahn, der den Morgen verfündete; der lichtschene Teufel ließ die übrigen Steine fallen, die noch jett die Felder in der Nähe der Kirche bedecken, und entfloh, feine Kuffpuren in die Steine eindrückend, wo sie noch bis auf den heutigen Tag zu sehen sind.

Aus Röthel, ehstmisch, s. Sagen a. b. W., Nr. 61. B. Archiv IV, 153 f. Grimm b. Myth. 502 ff. Eibof. 390, 4. Modernisirt von N. Graf Rehbinder im Inland 1850, S. 136 f. Neus in der Esthona 1829, Nr. 44. S. 359.

18. Die verfunkene Rapelle.

Aus dem am röthelschen Wege liegenden See von Weißenfeld fließt ein Bächlein, das die Gränze des hapfalschen Gebiets gegen Neuenhof bildet und bei Randsal in die See fällt. Sin Theil des Sees ist von einem dichten Geslecht verschiedener Wasserpslanzen, besonders von Bitterklee überwachsen, so daß man auf die Wurzeln tretend die schwankende Decke überschreiten kann; unter derselben befindet sich drei Faden tieses klares Wasser. Fast in der Mitte des Sees liegt ein ungeheurer Stein, dessen Spige etwa zwei Fuß aus dem Wasser

hervorragt, und in dessen Oberfläche fünf Löcher wie von den Fingern einer Hand eingedrückt erscheinen.

Vor langen Jahren, erzählt man, ftand auf diefer Stelle eine Rapelle ber Mutter Gottes, zu der die Bewohner der Umgegend wallfahrteten, um baselbst zu beten. Auf dem Altar stand nämlich ein heiliges Bild, das ein frommer Ginsiedler aus fernem Lande hierher gebracht hatte, und vor dem er täglich seine Messe las und seine Fürbitten sprach. Kranke, Blinde, Lahme, die zu diesem Seiligthum wallten, wurden geheilt, und wer zu der heil. Jungfrau flehte, war vor den Wölfen gesichert. Der Riese Kalew (nach Underen Kalewipoeg oder der Teufel) ärgerte sich über das Geläute der Glocke, die der fromme Priefter täglich dreimal anzog und womit er am Sonntage die Gläubigen zum Gottesbienfte rief. Er ergriff den ungeheuren Stein, der drei Werst von da am Wege lag, und schleuderte ibn, feine Finger fest eindrückend, auf das Gotteshaus, zertrümmerte es und erschlug den Priefter am Altare. Die Trümmer verfanken in dem weichen Erd= reiche, aber jährlich in den Nächten vor den großen Festen hört man aus der Tiefe Gefang und Glodengeläut ertonen, welcher Schall dem einsamen Wanderer Runde bringt von dem untergegangenen Beiligthum.

Aus Ahill bei Beißenfeld, ehftnisch. Gine abnliche Sage von verfentsten, aber noch zuweilen ertonenben Gloden f. Sagen a. b. B., Rr. 33. 63.

19. König Ungwar.

In Schweben herrschte vor langer Zeit ein König Yngwar, ein mächtiger Kriegsmann, der oft mit seinen Kriegsschiffen auszog gegen die Dänen und andere Ostseefahrer. Mit den Dänen schloß er Frieden und wandte sich mit seinem Heere nach Osten. In einem Sommer plünderte er in Ehstland an einer Stelle, die man Stein (at Steini) hieß; da kamen die Ehsten (Eistir) an den Strand mit einer großen Heeres

macht, und es entstand eine blutige Schlacht. Das Landheer war so zahlreich, daß die Schweden nicht zu widerstehen versmochten; daher mußten sie fliehen, und König Yngwar wurde erschlagen. Sein Leichnam wurde begraben unter einem Grabbügel in Adalsyssel. Die Uebrigen des Heeres kehrten nach Schweden zurück.

Mus Snorro's Ynglingafaga 36, islanbifc, f. Cagen a. b. 23., Rr. 12.

20. Swegder.

Rönig Swegder von Schweden that ein Gelübde, Gud= heim und ben alten Dbin aufzusuchen. Daber reifte er mit zwölf Männern in der Welt umher, kam nach Tyrkland und in das große Swithiod und kehrte erst nach fünf Jahren zurück. Nach einiger Zeit aber zog er zum zweiten Male aus nach Gudheim. Deftlich in Schweben befindet fich eine Stätte, genannt Stein, da liegt ein großer Stein, der einem Saufe gleicht. Abends nach Sonnenuntergang, da Swegber aus ber Trinkstube in feine Schlafkammer ging, fah er, bag unter bem großen Steine ein Zwerg faß; Swegber aber und feine Leute waren schwer trunfen und liefen auf den Stein gu. Der Zwerg, welcher in der Thur desfelben stand, redete ihn an und forderte ihn auf einzutreten, wenn er Dbin finden wolle. Swegder eilte hin zu ihm, trat in den Stein, und die Thur schloß sich sogleich, so daß er nicht wieder zurück= fehrte.

Ans Snorro's Ynglingasaga 15, s. Sagen a. b. W., Nr. 15, S 22. Da Swegder wie Yngwar, welche die schwedischen Forscher in die ersten Jahrhunderte nach Christo versetzen, rein mythische Personen sind, so hat man bei dem Orte at Steini schwerlich an Kiwidepä (Steinkopf) oder an den Höllenberg bei Sasthama zu denken, obgleich die Erwähnung von Abalspissel auf die Wiek und die Bauerburg bei Wattel hinweist, vgl. ob. S. 20. Eidosokke 70. 81.

-0

IV. Quellen.

Afzel. — Swensta foltets Sago Säsber af Arw. Aug. Afzelius. I-V. Stoch. 1839 ff.

Anrep. — Swenska Abelns Ättartaslor, utgifna af Gabriel Anrep. I-V. Stockh. 1858-64.

Archiv. — Dr. F. G. v. Bunge, Archiv für die Geschichte Liv-, Ehst = und Kurlands I-V. Dorpat 1844 ff. Fortges. von Dr. J. Bauder und C. Schirren. VI-VIII Reval 1851—61.

Arndt. — Liefländische Chronif — von Joh. Gottfr. Arndt. I. II. Salle 1747. 53.

Balt. Mon. — Baltische Monatsschrift, bes. XXIII f. Riga 1874 f. Beitr. — Beiträge zur Kunde Ehste, Live und Kurlands, herausgeg. von der ehstl. lit. Gesellschaft. Bd. I (durch Ed. Pabst) Reval 1868. Bd. II. Rev. 1873 ff.

Bienemann, balt. B. — Aus baltischer Borzeit. Sechs Bortrage - von Fr. Bienemann. Leipzig 1870.

- Bfe. - Briefe und Urfunden jur Geschichte Livlands in ben Jahren 1558-62. Herausg. v. Fr. Bienemann. I-V. Riga 1862-77.

Biogr. Ler. — Biographistt Lexicon öswer namnkunnige swenska man. I—XXIII. Derebro 1842—57.

Brevern — Liber census Daniae und die Anfänge ber Geschichte Harriens und Wiersands von G. v. Brevern. Dorpat 1858.

Bst. — Ehst = und Livländische Brieflade I. v. Dr. F. G. v. Bunge und Baron R. v. Toll, Reval 1856. II. von Ed. Pabst und R. Baron Toll, 1861. 64.

Bunge, f. Archiv, Bfl., Schwertbr., U. B., Beibbifd.

Burh. — Beiträge jur Geschichte ber Proving Desell. Bon Beter Bilb. Baron von Burhowben. Riga u. Epz. 1838.

Carlbi. — Guftav Carlbioms Chronit von Hapfal, vervollft. v. Guft. Bar. U. Sternberg in Schleichers Efthona I (1828), Rr. 39 ff.

Dahlm. — Geschichte von Danemark — v. F. C. Dahlmann I-III. hamburg 1840-43.

Dalin. — Oloff Dalin, Geschichte bes Reiches Schweben, übersetzt von Benzelstierna und Dähnert. I—III. Greifswald 1756—63.

E. R. A. - Chftlanbifches Ritterschaftsarchiv.

Eibof. — Eibofolke ober bie Schweben an ben Kuften Ehftlands und auf Rund — v. C. Rugwurm. Reval 1855.

Efthona, f. Carlbiom.

Shftu. Berh. — Berhandlungen ber gelehrten ehftnischen Gesellschaft zu Dorpat. I-VIII. Dorpat 1840 ff.

Gabeb. — Livländische Jahrbücher v. Fr. Konr. Gabebusch. I-IV. Riga 1780-83.

Grimm. d. M. — Deutsche Mythologie v. Jacob Grimm. 1. Ausg. Söttingen 1835. — 2. Ausg. I. II. 1844.

Sansen. — Chftlanbische Alterthumer — in bem estlanbischen Provingialsmuseum, beschrieben von Gotiharb v. Sansen. Reval 1875.

Sansen, Kirch. — Die Kirchen und ehemaligen Klöfter Revals. Bon G. v. Sansen. Reval 1873.

hausmann. — Das Ringen ber Deutschen und Danen um ben Befitz Efftlands bis 1227. Bon Richard hausmann. Leipz. 1870.

H. L. — Henricus de Lettis Chronif in den Origines Livoniae ed. Gruber 1740. Abgedr. in den Scr. Liv. I. und in den Mon. Germaniae XXIII. 231 ff.

S. L. B. — heinrich von Lettland Livland. Chronik — übers. und erläutert v. Eb. Pabst. Reval 1867.

hilbebr. — Das Rigische Schulbbuch (1286—1352). Herausgeg. von Dr. Hermann hilbebrand. St. Petersburg 1872.

Hift. Lex. — hiftorist geographist och statistist Lexicon öswer Swerige. I-VII. Stochholm 1860—66.

Huitfeld. — Arrild Huitfeld Danmardis Rigis Krönicke (bis 1559).
I. II. Kjöbnhaffn 1652.

Hupel. — Topographische Nachrichten von Live und Shftland. Bon A. B. Hupel. I-IV. Riga 1774—89.

Index. — (C. E. Napiersth) Index corporis historico-diplomatici Livoniae, Estoniae, Curoniae I. II. Riga und Dorpat 1833. 35.

Inland. — Das Inland; Wochenschrift für Ehfte, Live und Kurland's Geschichte. Dorpat 1836—63.

Jordan. — Die Stadt Reval zur Zeit der Herrschaft der Könige v. Dänemark von P. E. Jordan, wiff. Lehrer. Reval 1863.

Relch. — Liefland. Chronif v. Chrift. Relchen. Reval 1695. II. Herausgeg, von J. Loffius. Dorpat 1875.

Areutwald Boecl. — J. W. Boecler — ber Ehsten abergläubische Gebräuche beseuchtet von Dr. Fr. R. Areutwald. St. Petersb. 1854. Bgl. Script. Liv. II, 665 ff.

Liv. cens. Dan. — Liber census Daniae ober Kön. Walbemar's Jorbebot bei Langebeck VII, 507 — 625. Herausgegeb. v. Dr. C. J. A. Paucker, Reval 1853. Abgebr. in B. Urk. B. I. Beilage, und in Toll's Bfl. Nr. 1. Desgl. in den Antiquités russes II. Anhang Taf. VII—XIV in sithographirter Nachbildung.

Livl. Reimchr. — Livlänbische Reimchronik (unrichtig: Ditleb von Alnpeke), abgedr. in den Scr. Liv. I, 523—727. Riga 1853. — Herausgeg. von Dr. Leo Meyer. Paderborn 1876.

2. R. A. - Livland. Ritterschafts-Archiv. -

Mittheil. — Mittheilungen aus dem Gebiete ber Geschichte Liv-, Chstund Kurlands, herausg. von der Gesellsch. für Geschichte und Alt. der ruff. Offeeprovingen. Riga 1837 ff. —

Mon. Liv. - Monumenta Livoniae antiquae. I-V. Riga unb

und Leipzig. 1835 ff.

Müllenh. — Sagen, Märchen und Lieber ber Berg. Schleswig-Holftein und Lauenburg, herausg. v. Dr Karl Müllenhof. Riel 1845.

Neus. — Die Geschichte Hapsals im Umrif von A. H. Neus, im Insand 1852, Nr. 26 f. und verkürzt in Dr. C. A. Hunnius: Die Seebader Hapsals. Reval 1853.

Neus Rev. — Reval's sämmtliche Namen — erklärt von Heinr, Alex. Neus. Reval 1848.

N. Misc. — Nordische Miscellaneen. Bon Aug. Wilhelm hupet. I-XXVIII. Riga 1771—91.

N. N. Misc. — Neue Norbische Miscell. I—XVIII. Riga 1792 ff. Nord. Sag. — Norbische Sagen ergählt von C. Rußwurm. Lpz. 1842. D. L. G. — Oberlandgericht in Reval.

Pauck. — Ehftlands Landgüter und beren Besitzer — v. Dr. C. Julius A. Paucker. I. II. Reval 1847. 49.

Pauder, f. Archiv und Lib. eens. Dan.

Reg. A. — Regierungsarchiv in Reval.

Rehb. — (Nicolai Gf. Rehbinder) die Geschichte Hapsals, in Dr. huns nius Babeführer II. Riga 1865.

Renner. — Johann Renner's Livland. hiftorien. herausgeg. von Dr. R. hausmann und Dr. R. höhlbaum. Göttingen 1876.

Rev. Alm. - Illustrirter Revalscher Almanach 1855. 56. 57.

Rev. St. A. - Ardiv bes Raths ber Stadt Reval.

Rig. St. A. — Archiv bes Raths b. Stadt Riga.

Rig. St. Bibl. - Bibliothet ber Stadt Riga.

Ruff. — Chronica ber Prouint Lufflandt — borch Balth. Ruffowen. Roftod 1578. Bart 1584. Abgedr. in den Scr. rer. Liv. II., 1—157. — Uebertragen durch Ed. Pabst. Reval 1845.

Sagen a. Hopf. — Sagen aus Hapfal und b. Umgegend, zusammensgestellt von E. Ruswurm. Reval 1856.

Sagen a. b. Wiek. — Sagen aus Hapfal, ber Wiek, Defel und Rund, gef. v. E. Rufiwurm. Reval 1861.

Saxo. — Saxonis Grammatici hist. Daniae L. XVI, ed. E. A. Klotzius. Lips. 1771. Rec. P. E. Müller et J. M. Velschow. Havn. 1839. 58.

Schirren, 25 Urkunden. Dorpat 1866. Aufgen. in das U. B. VI.
— Quell. — Quellen zur Geschichte des Untergangs Livs. Selbstsftändigkeit. Herausgeg. v. C. Schirren. I-V. Reval 1861—65.

Schwertbr. -- Der Orben ber Schwertbrüber. Bon Dr. F. G. v. Bunge. Lpg. 1876.

Scr. Liv. — Scriptores rerum Livonicarum I. II. Riga und Leipzig 1848 ff.

Snorre. - Enorre Sturlefon Inglingafaga in ber Beimefringla.

Stael v. h. Urf. — Nachrichten über bas Geschlecht Stael v. Holestein, herausgegeben von C. Rufiwurm. II. Urfunden und Regesten. Reval 1873.

Toll. — Lithographirte Zeichnungen von Siegeln, entworfen von Robert Bar. Toll, angefertigt von Machonald. Nicht im Buchhandel.

U. B. — Live, Ehfte und Curland. Urfundenbuch nebft Regesten. Berausgegeben v. Dr. F. G. v. Bunge I-VI. Reval u. Riga 1852—1875.

U. St. Urk. — Nachrichten über bas Geschlecht ber Ungern-Sternberg. I. Lebensbeschreibungen. II Urkunden. Breslau 1875. Reval 1872.

Boigt. — Geschichte Preußens (bis 1526) v. Joh. Boigt. I-IX. Königsberg 1827—39.

Warth. — Hermann v. Wartberge, übers. von E. Strehlke. Bgl. Scriptores rer. Prussicarum II, 9—163. Leipz. 1863.

Beihbisch. — Livland die Biege der Deutschen Beibbischöfe. Bon Dr. F. G. v. Bunge. Leipzig 1875.

Winkelm. — Die Capitulation ber eftl. Ritterschaft und ber Stadt Reval von J. 1710. — B. Ed. Winkelmann. Reval 1865.

V. Beittafel.

Frotho's III. von Dänemark Kriegszüge gegen Rotala. Pngwar, Kön. von Schweben, fällt bei Sten (Kiwidepä?) Ansiedlung ber Gotländer auf Dagaithi. Dlaf Tryggweson († 1000) in Reko (Hohenheim). Erste Ankunst ber Deutschen an der Düna.

- 1188 Berftörung von Sigtung burch bie Ehften.
- 1201 Gründung Rigas durch Bischof Albert von Burhowben.
- 1202 Stiftung bes Schwertorbens. Binno, Orbensmeifter.
- 1219 Waldemar II. befiegt die Ehften bei Lyndanise (Reval).
- 1237 Bereinigung bes Schwertorbens mit bem Deutschen Orben.
- 1240-42 Abfaffung bes Liber census Daniae. Rotelewic.
- 1251 Fundation ber Domfirche ju Altpernau burch B. Beinrid.
- 1263, 2/3 Berstörung ber Kirche du Altpernau durch die Littauer. Berlegung der Kathebrale nach Hapfal.
- 1279 Bifchof Bermann grundet bie Stadt Sapfal.
- 1294 Bifchof Jafob's hapfaliches Stadtrecht.
- 1298 Bug ber Orbensritter burch bie Wief.
- 1323 Feftstellung ber Grangen Sapfals burd ben Bifchof Jafob.
- 1343 Aufstand ber Ehften und Belagerung Sapfals.
- 1346, 29/8 Balbemar III., König von Danemark, verkauft harrien und Wierland an ben hochmeister heinr. Dusmer.
- 1347 Der hochmeister überläßt harrien und Wierland bem D. M. Goswin von herike, f. U. B. 876.
- 1351, 2/4 Magnus Smet, Ron. v. Schweden, besucht Hapfal.
- 1381 Tob bes Bischofs Beinrich von Defel in Arensburg.
- 1383 Dietr. Uerfull und Joh. Scherenbete fturmen das Schlof hapfal.
- 1391 Privilegium bes Bifchofe Binrich für bie Stadt Sapfal.
- 1410 Niederlage bes Deutschen Ordens bei Tannenberg.
- 1419 Die Schwarzenhänpter haben eine Bicarie in ber Domfirche.
- 1459 Ludwig von Erlichshaufen giebt dem D. M. die Oberhoheit über harrien und Wiersand, f. Arndt II, 149.
- 1491 Bifchof Beter Wetberg von Defel +. Joh. Orges († 1515).
- 1515 Johann Kimel Bischof († 1527). Reparatur des Schloffes.
- 1524 Die Stadtfirche in Sapfal St. Nicolai wird erwähnt.
- 1524 Der Bischof Joh. Kiwel bestätigt die Privilegien ber Ritterschaft. Landtag zu Reval.
- 1526, 15/6 Landtag ju Wolmar. 2B. v. Plettenberg Schutherr.

- 1527 Georg v. Tiefenhaufen Bifchof († 1530).
- 1530, 18/10 Reinhold von Burbomben wird jum Bifchof gemablt.
- 1532, 18/11 Markgraf Wilhelm von Brandenburg wird in Hapfal zum Bischof gewählt.
- 1533 Die wieffche Febbe zwischen Reinhold und Wilhelm.
- 1534 Georg von Ungern, Freiherr ju Burtel, + in Babua.
- 1536, 29/7 Urtheil bes Schiedsgericht über ben Streit in ber Wiet.
- 1539 Bifchof Reinhold beftätigt bie Brivilegien ber Ritterfchaft.
- 1540 Die Schwarzenhäupter vertaufen ihr Saus bem Bifchof.
- 1541, 13/7 B. Reinhold († 1527) cedirt fein Bisthum bem Joh. v. Münchshaufen, Bifchof von Kurland.
- 1558 Ginfall ber Ruffen in Livland.
- 1559 B. Joh. v. Münchhaufen verfauft feine Bisthumer an ben Ronig Friedrich II. von Danemark.
- 1560, 16/4 Bergog Magnus v. Solftein, letter Bifchof, tommt nach Defel.
- 1559, % Der Rangler bes Bijchofs von Dorpat, Georg Golgichuber, + gu Sapfal in ber Gefangenschaft.
- 1561, 4/6 Livland huldigt dem Könige Sigismund August v. Polen.

 28/11 Ehstland und Reval ergeben sich Erich XIV. v. Schweden.
- 1563, 7/2 Afe Bengtson Ferla erobert Sapfal und die Bief.
- 1570 Bergog Magnus wird König von Livland, + 1583.
- 1573, %/10 Rlaus Afeson Tott verpfändet bie Schlöffer ber Wief ben Hofleuten.
- 1575, 25/1 Der Stadth. v. Defel, Rlaus v. Ungern († 1577), gewinnt hapfal.
- 1576, 12/1 Die Ruffen nehmen Sapfal ein.
 - = 10/9 Der hauptmann Joadim Starth wird zum Tode verurtheilt.
 - = Die Frau von Ringen ftirbt in Armuth.
- 1577, 22/7 Belagerung Revals burch die Ruffen bis zum 13. März.
- = 3vo Schenkenberg (Hannibal) zerffört Hapfal.
- 1581, % Rarl Beinrich Sorn erobert Sapfal wieber. 1584 Beftätigung ber Stadtfoule (eingegangen 1830).
- 1628, 11/5 Guftav Abolf verfauft hapfal an Jatob De la Garbie († 1652).
- 1648 Reparatur bes Schloffes vollenbet.
- 1658 Graf Magu. Gabriel De la Garbie ichenkt ber Schloffirche eine neue Orgel.
- 1678 Beftimmung bes Etate ber Beamten in Sapfal.
- 1686, 26/4 Graf Magnus Gabriel De la Gardie +. D. B. Graf Ronigsmark († 1688 15/9), herr von hapfal.

- 1688, 23/3 Feuersbrunft im Schloffe.
- 1691 Das Schloß und Gebiet Sapfal wird für die Rrone reducirt.
- 1697, 15/4 Rarl XI. +. Rarl XII. († 1718 30/11) Ronig.
- 1710 Der ruff. General R. F. Bauer nimmt Sapfal ohne Biberftand ein. An ber Peft ftarben über 300 Menschen.
- 1715, 22/7 Beter ber Große besucht Sapfal und Linden.
- 1722, 22/1 Dantfest für ben Abichluß des Friedens zu Roftab (1721 30/4).
- 1725, 28/, Raifer Beter I. +. Ratharina I. († 1727) Raiferin.
- 1726, 18/3 Das Dach ber Schloftirche wird burch einen Sturm gerftort.
- 1727 Beter II. Raifer, + 1730 29/1.
- 1730 Anna v. Rurland Raiferin, † 1740 17/11.
- 1739 Das Schulhaus wird gebaut, f. 1853.
- 1741 Elifabeth Raiferin, + 1762 5/1.
- 1762 Beter III. Raifer, + 1762 3/7.
- 1762 Raiferin Ratharina II. († 1796 6/11).
- 1783, 3/7 Die Raiferin führt bie Statthalterschaftsregierung ein, f. 1796.
- 1784, 20/2 Sapfal wird zur Rreisstadt erhoben.
- 1785, 27/7 Auf Befehl ber Kaiferin wird ein Borrathsmagazin gebaut.
- 1796 Paul I. Raifer († 1801 12/3) hebt 28/11 bie Statthasterschaft8= regierung auf.
- 1801, 12/3 Raifer Alexander I. († 1825 19/11).
- 1804, 12/5 R. Alexander besucht Sapfal.
- 1805, 22/7 Eröffnung ber faiferlichen Rreisschule.
- 1814 Errichtung ber Anaben-Clementar-Schule.
- 1825 Nicolai I. wird Raifer († 1855 18/2).
- 1852, 20/6 Ankunft J. R. H. des Großf. Thronfolgers Alexander Ricolajewitsch und ber Fr. Großf. Maria Alexandrowna mit ihren Erhabenen Kindern in Hapsal.
 - · Einweihung ber neuen ruff. Rirche (21/7) und Gründung ber ruffischen Schule.
- 1853, 10/8 Wiebereröffnung ber Stadt-Töchterschule.
- 1854, 1/5 Eröffnung bes Marien=Ufyle.
- 1855, 19/2 Thronbesteigung bes Raifers Alexander II.
- 1856.57 Aufenthalt ber Erhabenen Raiferl. Kinder in Hapfal; Befuch 3. M. bes Kaifers und ber Raiferin 1856 16/7.
- 1859 Aufenthalt ber Kaiferl. Familie in Hapfal. Feuerwerk in ber Ruine 22/7.
- 1871 Aufenthalt S. R. S. bes Groff. Thronfolgers Alexander Alexandrowitich mit seiner hohen Gemahlin und Kindern in Sapfal.

Holzschnitte.

1. Ansicht des Schloffes von der inneren Seite, gezeichnet von S. Schlichting 1852, revidirt von Frl. Jenny Müller.	
2. Die Inschriften der Leichensteine	9 55
	211.
3. Stein über bem Eingangsthor bes Schloffes: Bappen bes	
Domfapitels und bes ganzen Stifts Wief und Desel (Abler) mit ber	
Inschrift: S. Johes.) und bas Wappen bes Bischofs Johann Kimel.	
Dahinter ber Bischofsstab und bes Schwert	16
4. Siegel des Bischofs Heinrich v. J. 1238 mit undeutlicher	
Inschrift. Aehnlich sind die Siegel Konrad's v. 1300, Hartung's v. 1319,	
Jafob's v. 1326 und Winrich's v. 1389, auf welchem bes Familien=	
mappen (brei Bögel) und bas Stiftsmappen (ber Abler) neben ber	
Figur fteht, f. Toll, Tab. IX	34
5. Siegel bes Domfapitel's von 1319 mit ber Beischrift neben	
bem Abler: In principio erat verbum. Umschrift: SIGILLVM.	
CAPITVLI ECCLIE OSILIENSIS. & U. B. 667. Orig. im	
Rathsardiv zu Riga, s. Index 288	34
6. Siegel bes Stiftsvogts in ber Wiet 1503 mit bem Abler und	
ber Umschrift: S · ADVOCATI · MARITIME. Aus bem Original	
im geh. Arch. zu Kopenhagen	31
7. Siegel bes Mannrichters in ber Bief und auf Defel von	or
1545, f. U. St. Urk. 297, 1. Das Orig. mit bem Abler und einer	94
befecten Umschrift befindet sich im U. St. Archiv.	31
8. Münze (Ferding) mit dem Abler und der Umschrift: MONE	
[TA] · NOVA · HAPSAL · 62. Bgl. S. 32, Anm. 6)	31
9. Siegel ber Stadt Hapfal vom 14. April 1537. Orig. im	
Rathsarchiv zu Reval.	67
10. Gegenwärtiges fleines Siegel ber Stadt Sapfal	68
11. Plan des Schloffes, anfgenommen von Gouv. Revifor hof-	
rath S. Schmidt, verkleinert von S. Meber	10